

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**БОРИС МАТАТОВ:
ПЕРЕМНЫ В
ОБЩИНЕ
РАДУЮТ**

СТР. 8



**УБИЙЦА
НАХМАН И РЭЙЗИ
ГЛУБЕР
ХУЛИО АСЕВЕДО
АРЕСТОВАНИ**

СТР. 14



**ВУДЖЕЙВЕН-
БУЛЬВАР ПРИЗНАН
САМОЙ ОПАСНОЙ
ДОРОГОЙ
В КВИНСЕ**

СТР. 16



**ДАВИД
КАЛОНТАРОВ:
СВЯЩЕННАЯ
ПАМЯТЬ**

СТР. 30



**БУХАРСКО-
ЕВРЕЙСКИЙ
ХАЗАНУТ В
КВИНС-ГИМНАЗИИ**

СТР. 33



ЯКОВ ХАРЭЛЬ ЗАБВЕНИЮ НЕ ПОДЛЕЖИТ

50 ЛЕТ ЦЕНТРУ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

В 60-е годы в Квинсе уже сложилась группа активистов бухарско-еврейской общины, развернувшая интересную деятельность под руководством Илюши Иссахархана. Иммиграция последней волны еще застала наших аксакалов – Ханана Бенджамини, Юдо Фузайлова, Рахмина Борухова, Давида Борухова... Однако, мало кто вспоминает о весьма колоритной и серьезной фигуре - человеке, возглавлявшем общину в Квинсе более 10 лет. Не удивляйтесь, дорогой читатель: я сам открыл это имя для себя в процессе подготовки материалов, посвященных 50-летию со дня основания Центра бухарских евреев.

Это - Яков Харэль (Бабаев).

Очерк Рафаэля Некталова
читайте на с.6



Яков Харэль



Яков Харэль с жемчугом в офисе на 47 Street



ПОЛИЦИЯ НЬЮ-ЙОРКА УСИЛИТ ОХРАНУ ЕВРЕЕВ ПЕРЕД ПРАЗДНИКОМ ПЕЙСАХ



ПОРЯДОК

Комиссар нью-йоркской полиции Рэймонд Келли провел ежегодный брифинг перед еврейской Пасхой. Обращаясь к лидерам и активистам еврейской общины города, Келли сказал, что в связи с напряженной обстановкой на Ближнем Востоке полиция Нью-Йорка усилит охрану районов компактного проживания евреев. По словам комиссара, этим займутся и патрульные полицейские, и детективы.

Келли отметил, что конкретных угроз безопасности нью-йоркских евреев не обнаружено, но исключать такую возможность нельзя и подобные меры принимаются уже несколько лет. В мае 2009 года были арестованы четыре заговорщика-исламиста, собиравшиеся взорвать две синагоги в Бронксе. Как было установлено, таким способом они хотели отомстить Америке за мусульман, убитых в Афганистане.

На брифинге также выступил заместитель комиссара полиции по разведке Дэвид Коэн, который напомнил о гражданской войне в Сирии, о конфликте между Израилем и ХАМАСом и о том, что Хезболла по-прежнему призывает убивать евреев по всему миру.

РИТА - НАШЕ «ПЕРСИДСКОЕ ОРУЖИЕ»

ООН

В рамках организованного делегацией еврейского государства в ООН концерта «Мелодии для мира» 5-го марта в Нью-Йорке перед дипломатами со всех континентов выступила израильская певица Рита, уроженка Ирана.

Перенос на с.19



* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



**ДЕТСКИЙ ВРАЧ
ЭЛЛА ЗАВУЛУНОВА, M.D.,
FAAP**

718-896-2322 с.27



**КАРДИОЛОГ
ИОСИФ ГУЛЬКАРОВ, M.D.**

888-888-6568 с.7



**РЕСТОРАН "SVETSARAH"
ПРИГЛАШАЕТ
НА ПАСХАЛЬНЫЙ СЕДЕР**

718-520-7770 с.51



**УХО, ГОРЛО, НОС
ДМИТРИЙ РАБКИН, M.D.**

718-830-0877 с.10



**Y&E ELITE DENTAL CARE
У ВАС БОЛЯТ ЗУБЫ?
НЕТ ПРОБЛЕМ!**

718-897-6300 с.7

Glatt Kosher

גלאט כשר

NEW

VHQ
Amadeus
RESTAURANT



64-19 108th St, Forest Hills NY 11375



718.830.0500

102-55 Queens Blvd.
Forest Hills, NY 11375



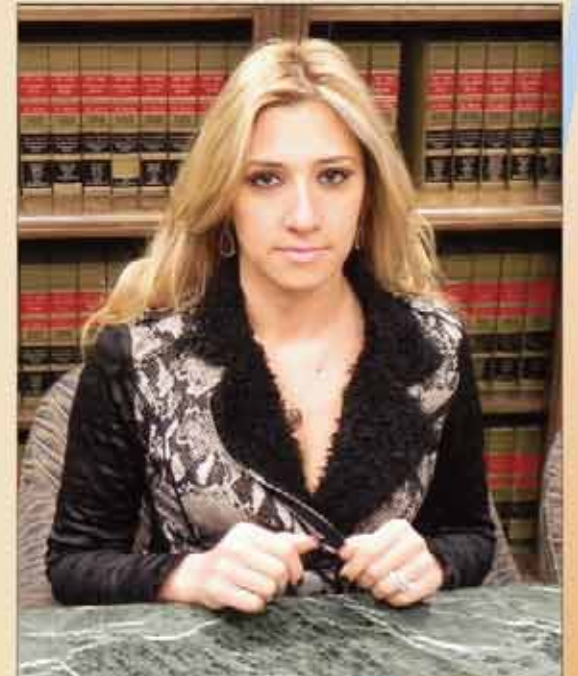
The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000



Бесплатные
консультации

Звоните
в любое время

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501

УРОЛОГ ДАВИД ШУСТЕРМАН

BOARD CERTIFIED

МУЖСКАЯ И ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ
- ЛЕЧЕНИЕ НАРУШЕНИЙ МОЧЕИСПУСКАНИЯ
 - ЧАСТОЕ
 - БОЛЕЗНЕННОЕ
 - ЗАТРУДНЁННОЕ
 - НОЧНОЕ МОЧЕИСПУСКАНИЕ
 - НЕДЕРЖАНИЕ МОЧИ
- ЛЕЧЕНИЕ ОСТРОГО И ХРОНИЧЕСКОГО ПРОСТАТИТА
- ЛЕЧЕНИЕ ИНФЕКЦИЙ И КРОВИ В МОЧЕ



- САМОЕ СОВРЕМЕННОЕ УРОЛОГИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
- САМЫЕ СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ УРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- РОБОТИЗИРОВАННАЯ ЛАПАРОСКОПИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ
- ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ
- МИКРОВОЛНОВЫЙ МЕТОД

69-15 Yellowstone blvd corner of 69th road, Forest Hills NY 11375



Привилегии в госпиталях:
Lenox Hill, Methodist,
NY Hospital, Maimonides

www.drshusterman.com

718.360.9550

Доктор Mario VOLOSHIN

Tel. 718-360-9550



Mario Voloshin, D.P.M.
доктор говорит на русском языке

единственный специалист по заболеваниям ног и лодыжных суставов в городе New York, закончивший четырехгодичную хирургическую аспирантуру по самым последним усиленным квалификациям в New York Hospital Queens, New York Presbyterian Health Care System

Мы лечим:

- Раны, вызванные диабетом, а также нейропатия и инфекции
- Хирургическая реконструкция деформации ног с использованием методики Др. Илизарова и новейшей технологии
- Детские заболевания ног: врожденные деформации, косолапость, хождение на пальцах ног, включая новорожденных детей
- Все, что связано со спортом и вашими ногами, включая травмы, переломы, растяжения и разрывы связок
- Исправление больных ног от разных искривлений в пальцах и других суставах
- Ну и, конечно, боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.

69-15 Yellowstone Blvd. corner of 69 road. Forest Hills NY 11375



Доктор
Григорий Машкевич, MD

Austin ENT & Plastic Surgery

Институт Уха Горла и Носа
Центр Пластической Хирургии

Профессора Нью Йоркского Института

NEW YORK EYE AND EAR INFIRMARY

Доктор Геннадий Украинский, MD, DDS и

Доктор Григорий Машкевич, MD

ОТКРЫЛИ НОВОЕ ОТДЕЛЕНИЕ В КВИНСЕ



Доктор
Геннадий Украинский,
MD, DDS

- Лечение гайморитов и хронических заболеваний носовой полости
- Коррекция носовой перегородки
- Онкологические образования в области головы, лица, шеи и щитовидной железы
- Проблемы сна (храп)
- Проблемы слуха и баланса
- Пластическая хирургия лица, шеи, бровей и век
- Реконструктивная хирургия в области головы и шеи
- Реабилитация паралича лицевого нерва
- Лазерная коррекция морщин, удаление нежелательных волос и пигментных пятен, лечение варикозного расширения вен

ЧТОБЫ БЫТЬ ЗДОРОВЫМ, НУЖНО ЛЕЧИТЬСЯ У ПРОФЕССИОНАЛОВ!

МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ ПО-НОВОМУ ОЩУТИТЬ МИР!



Наши адреса:

108-12 72nd Avenue, 3rd Floor
Forest Hills, NY 11375
Tel: (718) 544-9300
Fax: (718) 544-9301

310 East 14th Street
New York, NY 10003
Tel: 212-979-4200
Fax: 212-979-4532



СПАСИБО, ОТЦЫ-ОСНОВАТЕЛИ!

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

К сожалению, о Якове Харэле не было никаких упоминаний в периодической бухарско-еврейской печати последних десятилетий. Не было даже некрологов – а ведь в них близкие излагают собственную версию жизни родного человека.

Но Яков Харэль был не обычным в списке иммигрантов тех лет. Он был лидер. Признанный и авторитетный лидер, который в течение 10 лет, с 1966-го по 1976 год был президентом Центра бухарских евреев, руководил небольшой, но очень дружной и перспективной общиной.

Прежде чем изложить его биографию, я хочу выразить благодарность его родственнику - Пини Пинхасову, члену Ваада тех лет, который постоянно поддерживает мой интерес к исследуемому периоду жизни нашей общины.

Пини Пинхаси,
1975 г.

Будучи человеком ответственным, он специально для меня приготовил книгу «Шелковый путь» профессора Менаше Харэля - моего давнего приятеля, известного ученого-археолога, с

Свидетельство о британском подданстве
Якова Бабаева Харэля, 1921 г.

ЯКОВ ХАРЭЛЬ

ЗАБВЕНИЮ НЕ ПОДЛЕЖИТ



Яков Харэль, 1930-е годы

которым я познакомился и подружился в Самарканде, во время его сотрудничества с Сохнотом в 1990 году.

Книга посвящена роду Бабаевых, но центральной фигурой повествования является именно Яков Харэль, а на задней обложке - фотография Почетной грамоты (Award), которой был награжден в 1978 году Яков Харэль с супругой в знак большой признательности за плодотворную работу по созданию Israeli Jewish Community Center.

- Наша организация в 1963 году называлась Bukharian Jewish Community Center, - внес ясность Пини Пинхасов, - но когда в середине 60-х годов приехала в Нью-Йорк новая волна бухарских евреев-израильтян, считавших, что бухарское – это отголосок или признак галута, с которым мы никак не расстанемся, было нами принято решение переименовать организацию в Israeli Jewish Community Center. Ее возглавлял Яков Харэль.

Мы продолжаем перелистывать книгу Менаше Харэля страницу за страницей, и Пини Пинхасов терпеливо переводит мне важные события в жизни Якова Харэля, комментирует фотографии и сам вновь погружается в то время...

Яков Бабаев (Харэль) родился в 1915 году в Самарканде в еврейском квартале в семье Шоломои Хиё Бабаева, переехавшего сюда в конце 19 века из Бухары. Его мать была дочерью известного предпринимателя Амини Ковули.

В 1921 году после прихода к власти большевиков семья Бабаевых тайно покинула Самарканд и направилась в Эрец-Израэль, обосновавшись в Иерусалиме, в квартале Шхунат Бухарим.

Сохранился документ с фотографией шестилетнего Якова, ставшего подданным Британской империи.

Здесь он обучается в иешиве «Талмуд Тора Мизраихи» до 1925 года и затем совершенствует свои знания в иерусалимской школе Alliance, где уроки велись на французском языке.

В 1928 году Яков продолжил учебу в школе Святого Георгия, где освоил еще два языка – английский и арабский. Однако в 1929 году пришлось уйти из этой школы: арабы устроили погром, и посещать занятия стало

опасно. С 1929-го по 1931 год он учится в Hebrew Gymnasia в Рахавии, Иерусалим.

К сожалению, закончить гимназию Якову не удалось. Надо было помочь отцу в его сельских угодьях, расположенных в Петах-Тикве. Однако его не покидало стремление продолжить свое образование, и он, переехав в Тель-Авив, работал днем, а по вечерам учился (к сожалению, не указано в книге, где он учился. – Р.Н.)

В 1940 году Яков Харэль женился на красивой еврейской девушке Мине, репатриантке из Европы.

Когда началась Вторая мировая война, его призвали в Британскую армию. Проходил службу в Еврейской бригаде в Египте (тогда Египет был тоже Британской империей). Закончил службу Харэль в звании офицера транспортных войск.

В 1944 году умирает его отец, и Яков начинает заботиться не только о своей молодой семье (уже родились



Яков Харэль, 1970-е годы

две дочери), но и братьях, поддерживая их во всем.

В 1948 году, когда Израиль стал независимым государством, Якова Харэля как опытного военного специалиста-транспортника сразу взяли на службу в Армию обороны Израиля.

- Мне как-то рассказывал Яков, что на службе встречался со своими соплеменниками из Самарканды и Бухары, - продолжает Пини Пинхасов. – Он старался поддерживать их как мог. Сам гордился тем, что с ним служат бухарские евреи! Он был большой патриот!

Завершив службу в армии, Яков начинает заниматься бизнесом, открывает магазин канцтоваров на юге Тель-Авива.

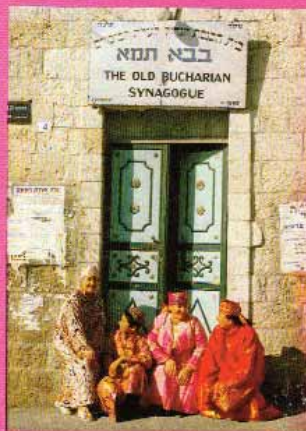
В 1957 году Яков отправляется в Милан и работает партнером с Миером Абрахамом в офисе по продаже драгоценных камней и бриллиантов. Туда же переезжает его брат Бенцион. Совместная фирма по экспорту и импорту бриллиантов успешно развивается, занимая первые места в рейтингах такого рода компаний. Успех окрыляет бизнесменов: открываются новые офисы в Гонконге, Индии, Японии.

Но взоры молодых предпринимателей были устремлены в Нью-Йорк, который слыл центром мирового бизнеса и символом нового времени.

Перенос на с.20

נחלת יעקב

מנשה הרצל (בבאיוף)



Книга Менаше Харэля

Торговый дом Абрамовых в Самарканде, 1916 г.



СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТАЯ И ГРУДНАЯ ХИРУРГИЯ

Высокоэффективное лечение кардиологических заболеваний
и органов грудной клетки:

- хирургия сердечных клапанов
- хирургия аневризмы аорты
- хирургия аритмии сердца
- коронарное шунтирование
- эндоваскулярное восстановление торакоабдоминальной аневризмы аорты
- минимально-инвазивная хирургия
- хирургия легких и пищевода
- малоинвазивная хирургия органов грудной клетки
- роботическая хирургия
- лечение опухолей средостения



операции также возможны
в Cornell Medical Center

Иосиф Гулькаров, MD

Сердечно-сосудистый и торакальный
хирург высшей категории
Board Certified in General & Thoracic Surgery
Окончил NYU School of Medicine
Прошел ординатуру в NYU & Bellevue Hospitals
Fellowship in Weill Cornell Medical Center
Assistant Professor of Clinical Cardiothoracic
Surgery at Weill Cornell Medical Center
Практикующий хирург в Cornell Medical Center
& NY Methodist Hospital



506 6th St., Brooklyn, NY 11215 • 888.888.6568 • NY Methodist Hospital

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутриротовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ



**ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ -
ВНЕ ОЧЕРЕДИ!
Консультация и осмотр -
БЕСПЛАТНО!**

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НА-
КЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ
НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



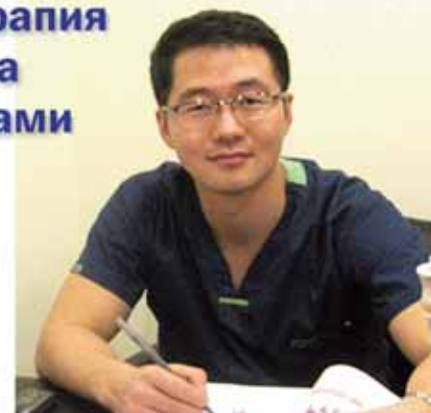
Физическая терапия
Акупунктура
Лечение травмами



ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ В ПЛЕЧАХ
МЕТОДОМ ESWT



ЛЕЧЕНИЕ ЛОКТЕВОГО
СУСТАВА МЕТОДОМ ESWT



**CNS Уникальные
восстановительные
методы лечения**

Внимание! Принимаем все основные страховки и United Healthcare community план (Americhoice), CNS Rehab начал принимать страховку MetroPlus Health Plan (Medicaid) а также продолжаем предоставлять одно бесплатное физиотерапевтическое лечение для обладателей Fidelis плана.

www.cnsrehabilitation.com

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

БОРИС МАТАТОВ: ПЕРЕМЕНЫ В ОБЩИНЕ РАДУЮТ

17 марта мы отмечаем 50-летие Центра бухарских евреев – важную дату в истории нашей иммиграции. Со своими размышлениями, связанными с переменами в жизни общины, о преемственности поколений и роли лидеров делится вице-президент Центра бухарских евреев Борис Мататов

Рафаэль Некталов: - Уважаемый Борис Абрамович! Много важных и интересных событий произошло в нашей общине за последние годы. Что, на ваш взгляд, кардинально изменилось в ней?

Борис Мататов: - Понимание сути коллегиальности в работе Совета директоров Центра бухарских евреев, роль лидера в ней. Для меня лидер - это тот, кто выступает от имени группы своих единомышленников, организации, Совета директоров. И это - ко всеобщему удовольствию, стало реальностью.

К сожалению, до этого такая работа сводилась к предпочтительному мнению одного или двух лидеров. Но сегодня, когда был создан Совет директоров Центра бухарских евреев, избран нами – членами Совета президент, начались постоянные встречи, протоколы. Одним словом, ситуация в корне изменилась. Теперь решения принимаются только после их коллективного обсуждения, которое проходит порой в результате острой полемики и дискуссии, и, в конечном счете, является отражением мнения Совета директоров и общественности. Я далек от мысли идеализировать создавшуюся ситуацию в правлении Центра, но она в корне изменилась и отражает новый подход, уважение к мнению членов организации.

- Борис, надеюсь, ушли в прошлое тревожные сообщения из банков, угроза финансового коллапса. Но проблем меньше не стало.

- Проблемы будут всегда. Понимаете, мы решаем не одну, а комплекс проблем, связанных с развитием нашей общины. На определенном этапе будут актуальными одни проблемы, а на другом – иные. В конечном итоге, наша цель создать членам нашей общины условия для нормальной жизни, достойной американских стандартов. Если, не самых высоких, то хотя бы приемлемых. Но достойных.

- Борис, после того как Вы выступили с инициативой освежить в памяти читателей имена основателей Центра бухарских евреев, мы

опубликовали несколько очерков, посвященных Илюше Иссахархану, Ханану Бенджамини, Юдо Фузайлову, Илюше Даяну. Редакция получила массу откликов - писем, фотографий... В этом номере - материал о жизни второго президента Центра бухарских евреев Якова Харэля (Бабаева), который руководил общиной более 10 лет.

- Это в равной степени относится и к редакции, и лично к вам, Рафаэль, за столь серьезное и трепетное отношение к этим достойным людям, четкое изложение страниц нашего недавнего прошлого. Я получил массу звонков благодарности.

- Спасибо и вам, Борис, за хорошую идею!

- Помните, в СССР постоянно переписывалась история страны? И, за последние 50 лет, (до 1991 года. Р.Н.) ее несколько раз меняли до неузнаваемости в угоду последнему лидеру. Мы не должны уподобляться им.

Когда после 1990 года в Нью-Йорк хлынул поток иммигрантов из бывшего СССР и Израиля, община претерпела существенные демографические и социокультурные изменения. Она стала иной – и количественно и качественно. Я иммигрировал в Америку в 1993 году. Жил в Бруклине, был свидетелем этого процесса. И тогда я понял, что создался некий дисбаланс между прибывшим большинством и принимающим меньшинством. Стали меняться языковая среда, культура взаимоотношений. Ушли в прошлое столько замечательных людей, так много сделавших для нас! Многие - увы, позабыты!

- Это называется аберрацией: то, что было 10 лет назад, становится важнее, чем то что произошло 30, 50 лет назад. Придется признать тот факт, что лидеры нашей общины, из сравнительно недавнего прошлого были преданы забвению.

- Да, и это печально. Начнем с того, что советские евреи, жертвы воинствующего атеизма, приехав в Америку, первым делом, и это очень правильно, устремились к



своим иудейским ценностям, истокам, в лоно своей религии. Мы, слава Б-гу, стали понимать, что религия – это не только юшув и кадиш, но и постоянное стремление развить свои духовные потребности, обучать детей в иешивах, посещать шиуры раввинов, изучать Талмуд и Тору.

Это стремление несколько отодвинуло на периферию наших интересов значимость деятельности тех, кто вершил историю бухарских евреев в новой стране, создавал условия для того, чтобы дети могли учиться в иешивах, молиться в синагогах, проводить праздники. Кто стоял у истоков? Кто они, эти лидеры? Как они выглядели? Откуда родом? Ответов на эти вопросы мы ждем не только от журналистов, но и от историков, ученых, раввинов. Мы поставили перед собой цель постепенно выровнять этот дисбаланс, чтобы наша историческая память приобрела целостность. За прошедшие полвека мы - как община, выросли: прошли пору юношества, отрочества, и теперь мужаем

- В самом деле, вопрос исторического наследия - это не только музей, утварь, фольклор. Это - конкретные люди.

- Лица. Это - конкретный человек, недавний иммигрант, оставивший свои дела, порой меньше уделявший времени своей семье, детям, родителям, который посчитал важным бескорыстно служить общине! Для нас – иммигрантов 90-х

годов, тех, кто работает на 47 Street, имена отцов-основателей: Илюши Иссахархана, Якова Харэля (Бабаева), Ханана Бенджамини, Рахмина Борухова, Юдо Фузайлова, Рахмина Некталова, Давида Аминова – яркий пример для подражания. Они как все, вновь прибывшие находили время и средства для развития Центра и общинной культуры, построили общину, возвели синагогу. Мы должны не только помнить их имена, но и поместить их портреты на самом почетном месте в Центре бухарских евреев.

- А что с остальными, простыми смертными?

- Прихожане синагог и особенно тех, кто участвуют в общественной и политической жизни общины, должны постоянно находиться в поле зрения руководства общины. Можно, к примеру, поздравить с днем рождения, отправив открытку на дом, напомнить и религиозные праздники. На первый взгляд, это небольшие, неназойливые проявления внимания к членам общины, но за ними стоит человек со своей судьбой, понимающий, что с ним – община.

Наш Центр должен быть не только прекрасным архитектурным сооружением, где молятся и проводят досуг интеллектуалы, молодежь, место, куда приводят туристов, но в первую очередь родным домом для каждого из нас. Этот Дом стремятся держать в чистоте, ремонтируют, красят, белят, в нем проводятся занятия, изучают историю, религию – и все это вместе, чтобы оставить нашим последующим поколениям не только здание, но и жизнь, наполненную добрыми делами и уважением друг к другу.

- Согласен.

- Вот, к примеру, в газете появилась новая рубрика - «12-я страница» - хроника жизни Канессои Калон, которую ведет Борис Бабаев. Это тоже один из аспектов внимания к тем, кто пришел к нам в наш Дом в свой радостный день или провожает в последний путь своих близких. Из этого складывается внимание и уважение к членам общины.

- Считаете ли вы, что в общине есть дистанция между различными слоями –

религиозными и секулярными (светскими) евреями?

- Нет. Не считаю. Я не знаю ни одного неверующего бухарского еврея. Все верят в Б-га! И будь Песах или Суккот, Пурим или Рош-Ашана - все собираются в семьях, не проводят свадьбы в дни омера, в субботу... В эти дни все синагоги не могут вместить желающих помолиться, и особенно в Йом-Кипур.

Бухарские евреи в подавляющем большинстве – верующие, набожные люди. Есть очень религиозные, менее религиозные, но с верой в Хашема - у нас все в порядке, как говорится - **ба хумамо аст!** Я не рапортую, а чувствую! Знаю, что это глубоко сидит в нашем народе, очень глубоко.

- Что для вас, Борис, значит фигура Леви Леваева?

- Для меня - это образец тотального внимания к каждому, кто намерен сохранить в себе что-то еврейское. Не имеет значения, где живет этот человек: в Европе, Азии, России, Израиле, Америке, Индии, Узбекистане – везде, где есть возможность поддержать эти ростки еврейского самосознания, стремление к учебе - он будет стремиться поддержать их. И сделает это на высшем уровне! Это - его класс!

- А в контексте нашей общины?

- И в контексте нашей общины – особенно. Леви Леваев - это инновации, свершенные им в наших сердцах, душах. Она направлена на заботу о подрастающем поколении, стремление удержать детей от ассимиляции и, самое главное, поднять авторитет бухарских евреев в Израиле, диаспоре и особенно в Америке. С осуществленным им проектом Квинс-гимназия ничто нельзя поставить рядом! Рафаэль, если бы он просто раздал деньги родителям на учебу детей в иешиве, они бы не потратили эти средства по назначению: в первые иммигрантские будни всегда денег не хватает. Понимая это, он провел огромную агитационную работу, чтобы внести в сознание родителей-иммигрантов, что эта помощь - не только детям, но и каждому из них в будущем.

Это - гарант того, что мы не останемся в одиночестве, вне детей и внуков, вне синагог, которые перестанут функционировать. Школа – основа общества! Содеянное им не имеет денежного эквивалента. Это - реальная конвертация в благополучие и мощь каждого, кто участвовал в его проекте, а значит, всей нашей общины. Это и есть Леви Леваев!

- Чего вы ждете от 17 марта?

- Единства и позитивной энергии, направленной на укрепление нашей дружной общины, добрая память и прекрасные воспоминания о прошлом и, конечно же, веры в будущее.

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375

Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722

www.cohenestateplanning.com

info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Monday, March 4th, 2013
Time: 6:30-8:30pm

Monday, April 1st, 2013
Time: 6:00-8:00pm

Tuesday, March 5th, 2013
Time: 1:00-3:00pm

Wednesday, April 3rd, 2013
Time: 5:30-7:30pm

Wednesday, March 6th, 2013
Time: 6:30-8:30pm

Thursday, April 4th, 2013
Time: 1:00-3:00pm

Thursday, March 7th, 2013
Time: 1:00-3:00pm

Wednesday, April 10th, 2013
Time: 1:00-3:00pm

Wednesday, March 20th, 2013
Time: 6:30-8:30pm

Tuesday, April 16th, 2013
Time: 6:00-8:00pm

Thursday, March 21st, 2013
Time: 11:00am-1:00pm

Tuesday, April 23rd, 2013
Time: 1:00-3:00pm

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
Great Nek, NY 11021
Тел.: 516-829-DERM (3376)
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт



RONA APPEL, MD,
BOARD CERTIFIED

- Diabetic Retinopathy
- Macular Degeneration
- General Ophthalmology



MARK H. TANNENBAUM, MD
BOARD CERTIFIED

- Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary
- Medical Ophthalmologist
- Glaucoma specialist



Farnoush Shahkahi, OD, FAAO
BOARD CERTIFIED

- Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
- Low Vision
- Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слёзных путей

718-263-2000

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor

Дмитрий Рабкин,

M.D., F.A.C.S., F.A.A.O.

Ведущий специалист по заболеваниям УХА, ГОРЛА, НОСА

Member, American Academy of Otolaryngology-Head and Neck Surgery
Member, American Academy of Pediatrics Member, American Academy
of Otolaryngic Allergy Fellow of American College of Surgeons

- Общая отоларингология
- Острые воспалительные заболевания уха, горла, носа
- Проверка слуха
- Диагностирование и лечение аллергических расстройств
- Лазерная хирургия
- Опухоли головы и шеи
- Лечение храпа и нарушений дыхания во сне



BROOKLYN

202 Quentin Road, 1st Fl.,
Brooklyn, NY 11223
Tel.: **718.339.6800**

QUEENS

62-59 108th Street
Forest Hills, NY 11375
Tel.: **718.830.0877**

Toll Free:

888.368.6923

Main Fax: 718.375.4187

NEW JERSEY

19-21 Fair Lawn Avenue
Fair Lawn, NJ 07410
Tel.: **201.794.7566**

www.entnynj.com

ПОСТРАДАЛИ?

АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС.

Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

СПРОСИТЬ
АЛЛУ

(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP



INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(718) 309-3645

Alex@Aaccounting.net

81-22 188 St.

Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный INCOME TAX
- Квартальный PAYROLL TAX
- Квартальный SALES TAX
- TAX для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ

(646) 262-1922

Angel@Aaccounting.net

80-31 190 St.

Jamaica Estate, NY 11432

- МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.
- ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.
- ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.

- ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.
- BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION

ХРОНИКА



Борис БАБАЕВ,
руководитель
информотдела
Канессои Калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ - КАНЕССОИ КАЛОН НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ

26 февраля слушатель уроков Торы раббая Баруха Бабаева Иосиф Хаимов во время проведения урока провёл поминки своей матери, Некадам бат Оснат Мурчаева. Она родилась в 1952 году в Бухаре и работала телефонисткой. В 1979 году вышла замуж за Давида Хаимова, и они имели двоих детей. В 1990 году после непродолжительной болезни она покинула этот мир и похоронена на еврейском кладбище Бухары. Раббай Барух Бабаев в память о ней провёл урок Торы.

28 февраля провели лавоё (митинг) по случаю смерти Сурё (Соня) Шимуновой, уроженки Ташкента. Она родилась в 1941 году в семье Давида Ягудаева и Адино Койлаковой. Она эмигрировала в Америку в 1996 году. Митинг вёл раббай Давид Акилов. Выступили: раббаи Барух Ходжаев и Иосиф Акилов, а также Арон и Жора Ароновы, Абраам Шимунов и Амнун Галибов, которые выразили свои соболезнования и рассказали о её добрых делах.

Руководители и работники Канессои Калон выражают свои искренние соболезнования сыну Рафаэлу, дочери Людмиле, членам их семей и всем родным и близким.

28 февраля во время проведения урока Торы провели поминки Якова Кусаева, уроженца города Самарканда. Он родился в 1977 году в семье Якова и Нины Кусаевых. Он женился в **2003 году** и имел **двоих детей**. В **2003 году** после непродолжительной болезни он покинул этот мир и похоронен на еврейском кладбище Нью-Йорка. В своём выступлении Авнер Кусаев рассказал о добрых делах поминкуемого. Раббай Барух Бабаев в память о нем провёл урок Торы.

2 марта на сэдзат шлит активисты синагоги, братья Эдуард и Михаил Юсуповы, Рошел и Авнер Исхаковы провели поминки дедушки и отца – Нисона бен Ширин Исхакова. Он родился в 1920 году в городе Самарканде. Он покинул этот мир 26 лет тому назад и похоронен на еврейском кладбище Самарканда.

На поминках выступили раббаи: Avraham Sutton (спе-



циально приглашённый из Израиля по этому поводу), Барух Бабаев, Давид Акилов и один из родственников поминкуемого – Моше Аминов. Они рассказали о его добрых делах и в его память провели дибрей Тора.

3 марта семья Эмануэля Календарёва и Мишели Давыдовой с большой радостью провели обряд брит-милы своему первому сыну. Сандок – Илья Календарёв, дедушка

душки, бабушки и дедушки: Роза Шимунова, Або и Сара Рафаэловы, Клим и Яфа Бабабековы, Илюша и Ольга Календарёвы, Игорь Давыдов и Лена Кайлаковы и другие. Сэдзат-мицву провели в одном из красивых залов Канессои Калон, кейтеринг - Майкла Звулунова.

3 марта под руководством раббая Баруха Бабаева активистка синагоги Хана Лайлиева провела хала-пари по

просьбе членов **семей, Вадима и Яны, Менаше и Батьи Сезанаевых**. Они провели это пари с целью исполнения одной из основных мицв для женщин - благополучия и рэфуо шлемо.

Этот день был важным, так как он - день воспоминаний об известном раби Элимелехе из Лижанца. Всего приняло участие более 60 человек, и каждый из них молился за хорошее будущее. Как мне рассказали участницы подобного пари, проведенного в прошлом году, они были рады тому, что их молитву Хашем услышал и каждая из них получила награду.

Надо отметить также важность того, что те, кто становится спонсором подобных пари, также получает большую награду.

Если каждый раз участницы приносили готовое тесто, то в этот раз они готовили тесто коллективно, так как по их просьбе Хана Лайлиева учила их в течение всего технологического процесса, за что они были благодарны ей. Раббай Барух Бабаев ответил на вопросы участниц по соблюдению законов Шабата и Песаха.



новорождённого со стороны отца. Сандок-ришон – Игорь Давыдов, дедушка новорождённого со стороны матери. Моэль – раббай Paysach Krohn.

Раббай Барух Бабаев произнёс благословение на вино, по согласию родителей дал имя новорождённому – Маттиё бен Эмануэль и от имени руководителей и работников синагоги преподнёс поздравительный сертификат.

Поздравили родителей и благословили новорождённого прабабушки и праде-



4 марта семья Пинхаса и Ольги Шахмутовых провели бармицву своему сыну Давиду. Готовил к бармицве Ёно Давидов. Бармицва-бой произнёс благословение на цицит и тфилин и прочитал отрывки Торы, парашат Ва-якхель. Поздравили родителей и благословили Давида бабушки и дедушки, родные, близкие и друзья: Басанел и Зильпо Шахмуровы, Михаил Юнаев, Борис, Рубен, Шай и Шломо Юнаевы, Авраам, Цви и Юнатан Шахмуровы, Борис Бабаев, Майкл Аронов, Шмуэл Абрамов и другие.

Хазан синагоги, Исраэль Ибрагимов, порадовал всех песней «Тфилинбандон» на стихи Рошеля Рубинова. Раббай Барух Бабаев благословил Давида и от имени руководителей и работников Канессои Калон вручил поздравительный сертификат и живую Тору.

5 марта активист синагоги доктор Давид Пинхасов во время ежедневного урока Торы провёл (7-месячные) поминки своего отца, доктора-дантиста Шоломо Пинхасова. Он является правнуком известного знатока Талмуда и автора многих книг **Шломо Бобожони Кобули Пинхасова**.

Он обладал красивой внешностью и прекрасным голосом. На протяжении многих лет был помощником хазана нашей синагоги. Выступили: сын поминкуемого – Давид, брат – Яков Пинхасов, Борис Коган, Борис Бабаев, Эзро Малаков, Александр Виннер, которые рассказали о его добрых делах. Раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы в память о поминкуемом.

Пользуясь случаем, все поблагодарили руководителей и работников центра, Майкла Звулунова и Нисона Ягудаева за красиво оформленные столы и вкусные блюда, а коллектив редакции THE BUKHARIAN TIMES и его главного редактора Рафаэля Некталова - за их труд на благо нашей общины.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия проводимые в Канессои Калон. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото Бориса Бабаева

МОРАЛЬ

Тавриз
АРОНОВА

13 ДНЕЙ БЕЗУМНОЙ СТРАСТИ

Продолжение.
Начало в №576

Женская колония общего режима № 136, куда была направлена Анетта после суда, была расположена там, где неподалёку начинались белорусские леса. Места были малонаселённые, плохо обжитые. Ближайший городок находился в 130 км, так что Анетта сначала решила, что её сослали в тайгу. Но потом... ничего, настроение распогодилось. Она увидела и поняла, что и в колонии жить можно. Тем более, что из-за особого положения её определили на лёгкий труд.

Ещё в тюрьме она решила избавиться от ребёнка любимыми путями. Однако бывалые зечки отсоветовали – беременность давала некоторые привилегии и права в лагере. Да и искусственно прерывать беременность без медиков в тюрьме опасно для жизни и здоровья. Это были весомые аргументы, тем более, что вызвать преждевременные роды и решить проблему было безопаснее и проще.

Так Анетта решила ждать семи месяцев беременности – недоношенные дети редко выживали в лагерных условиях.

Анетту просто ужасала мысль о том, что после выхода из колонии с ребёнком на руках ей придётся оформлять документы на вывоз ребёнка в Израиль. Нет денег, жаль времени, а главное, смертельно не хотелось обращаться к Анатолию за разрешением на вывоз ребёнка. О самом Анатолии, о том, как и что с ним творится, она даже не задумывалась. Главное – сохранить здоровье, красоту и побыстрее выехать из страны.

А Анатолий тем временем измучился от неизвестности и страха за жену так, что родители без слёз и смотреть не могли, глядя на страдания сына. Он подал заявление в милицию о пропаже жены, сам три раза летал туда, откуда евреи выезжали за рубеж. Тщетно. Её искали везде – в моргах, больницах, на вокзалах и станциях, но никому в голову не приходило искать её в тюрьме или в колонии.

Анетта тем временем вела себя исправно – дисциплину не нарушала, медосмотры проходила регулярно. В общем, у начальства числилась на хорошем счету.

А уж начальник медсанчасти, пожилой майор, тот и вовсе души в ней не чаял. Наполовину еврей, он никогда евреем себя не ощущал, хотя и знал, что отец его принадлежал к этому вечно гонимому народу. Но время сыграло с ним странную шутку – он вдруг неожиданно для себя стал

интересоваться еврейством и евреями. Стал почитать литературу, вести разговоры и дискуссии с представителями этого народа. Многие для себя открыл и понял. В общем, где-то глубоко внутри, ощутил себя немножечко иудеем. И теперь каждый человек из этого странного племени вызывал у него не только интерес, но и сострадание, если сидел в тюрьме или лагере.

Так что Анетте повезло. Майор медицинской службы сопереживал ей. Он смотрел на неё с глубоким сочувствием и даже по-своему любил её. Но это была не любовь мужчины к красивой женщине. Романтические бури уже давно не волновали его душу и тело. Он смотрел на неё глазами отца, который никогда не имел детей, но, тем не менее, испытывал какие-то отцовские чувства.

Что и как сделала Анетта с собой, так и осталось тайной, но её принесли в медсанчасть в полубессознательном состоянии.

Майор, уже собиравшийся домой, не задумываясь, остался с дежурным врачом. Ни врач, ни майор, будучи медиками, родов никогда не принимали – всех рожениц за месяц до родов отправляли в спецроддом, где находился и дом малышки, куда на время отсидки матерей забирала родившихся детей. Но теперь был особый случай. Ждать помощи из города не приходилось – кто поедет в такую даль из-за зечки, да ещё и на ночь глядя?

Оба медика это понимали и стали готовиться к родам сами. Пока врач хлопотал у роженицы, майор взял личное дело Анетты и стал внимательно изучать его. И тут заметил одну странность – среди документов он нашёл свидетельство о браке, но не нашёл свидетельства о разводе. Его это удивило – значит, Анетта уезжала с мужем, но в анкете значилось, что муж остался в Ташкенте и что он работает на режимном предприятии. Тут он совсем запутался, тем более, что в графе «Кому сообщить о рождении ребёнка?» стоял прочерк.

Видя тяжелейшие страдания молодой женщины и понимая, что если случится непоправимое, она будет похоронена вместе с ребёнком на безымянном кладбище как обычная зечка, майор решил действовать. Если он не мог спасти жизнь ей и ребёнку, надо было хотя бы известить её мужа.

Он решительно снял трубку телефона, позвонил приятелю домой, тот дал телефон знакомого из МВД Белоруссии. Позволив туда, он не надеялся на успех, рабочий день заканчивался. Но, видимо, Б-г помогал ему, и он дозвонился, попросил телефон МВД Узбекистана. Тот удивился, но дал. Майор позвонил в Ташкент дежурному Министерству внутренних дел, представился, сумел того убе-



дить помочь и уже через пару часов дежурный отзвонился, предоставив список из четырёх домашних телефонов.

В Ташкенте была глубокая ночь, когда на третьем адресе трубку поднял Анатолий. Военврач строго, по-военному, объяснил ситуацию. Наш бедный Анатолий был в совершенном шоке: его жена - и в колонии, да ещё и при смерти?! Нет, в это поверить было решительно невозможно. Но поверить пришлось.

Ранним утром он отправился на работу. Там его не просто поняли, помогли и деньгами, и билетами на самолёт – родители решили ехать с ним. Так что уже через 12 часов Анатолий сидел в небольшом кабинете старого служаки.

Застыв, как изваяние, он слушал майора, который показал протокол задержания Анетты с контрабандой, копию решения суда и приговор его нежной, ранимой красавице - жене.

Если вы думаете, что в душе его бушевала буря возмущения и гнева, - напрасно. Любящее сердце молилось только об одном – чтобы Анетточка осталась жива-здоровая.

Что же, небо услышало мольбы влюблённого слепца. Анетта умирать и не собиралась – она слишком любила жизнь и себя в ней, чтобы так легко и просто с ней расстаться.

Она родила мальчика, слабого настолько, что майор решил, что ребёнок не проживёт и двух дней, тем более в жёстких условиях колонии.

Анатолий, конечно, очень страдал, глядя на сморщенное личико сына, который был приговорён врачами, однако душа его одновременно радовалась, что Анетта, наконец, нашлась, что осталась жива, ну, а дети... дети у них с женой ещё обязательно будут.

Через два дня майор, в нарушение всех инструкций, разрешил Анатолию посетить в лазарете Анетту. Бедняга с замрачением сердца шёл к своей любимой и был буквально ошарашен совершенно дикой истерикой, которую устроила Анетта, наотрез отказавшись встретиться с мужем.

А ещё через два дня майор, слегка покашливая, сказал: «Ребёнок очень слаб, но он жив. Если хотите, попробуйте отвезти его к лесничихе. Она живёт в

лесу, недалеко от лагеря. Очень сильная травница и знахарка. Думаю, она сможет вам помочь».

Что было делать бедняге? Жена категорически отказалась от встречи и разговора с ним. Надо было попытаться спасти ребёнка. Анатолий отправил убитых горем родителей обратно в Ташкент.

Его пронзительная мать уже давно всё поняла. Невестка решила тайно сбежать в Израиль, попутно обокрав семью мужа. Всё просто и ясно, но не для сына. Тот ни за что не хотел ни во что верить, всё придумывал какие-то дикие версии, чтобы оправдать жену как в глазах родителей, так и в своих собственных. Он ей простил всё и сразу – и бесконечное враньё, и подложные документы, и воровство, и потерю родительских драгоценностей, и даже попытку умертвить их общего ребёнка. Лишь бы вернуть её обратно после отсидки в лагере и снова зажечь той замечательной жизнью, которая у них когда-то была.

Увы, Анетта не нуждалась ни в его прощении, ни в его любви. Как раз наоборот – она хотела разом оборвать все связи с ним, и потому резко и решительно написала сразу отказ от ребёнка и заявление о разводе.

Анатолий был убит, морально раздавлен. Его существо никак не принимало тот факт, что его Анетточка раньше попросту играла с ним, а теперь ненавидит и его, и их общего малютку.

Сразу постаревший, почерневший от горя, Анатолий взял сына и понёс ребёнка к знахарке в лес. Он шёл, прижимая к груди маленький, тёплый комочек, который мог умереть в любое мгновение, но который упорно цеплялся за жизнь, как будто призывая отца жить и бороться дальше.

Когда Анатолий вошёл в избу, женщина протянула руки, взяла маленький свёрток, распеленала, осмотрела, потом принесла горячий гусиный жир и стала осторожно растирать нежное тельце. Потом плотно закутала ребёнка и положила на тёплую печку, которую топила, несмотря на летние денёчки.

Каждую ночь Анатолий со страхом прислушивался к слабому дыханию сына, которого уже успел полюбить всем серд-

цем, ибо он видел, что этому маленькому, едва дышащему человечку нужна его любовь, его нежность. Страх за него переполнял всё существо Анатолия и теперь больше и больше вытеснял боль за предательство Анетты. Конечно, его строгий аналитический ум давно всё понял, но вот мятежная, любящая душа ещё сопротивлялась горькой правде.

Шли дни, ребёнок не просто выжил, а окреп, стал набирать вес, и когда ему исполнилось 40 дней, лесничиха сказала: «Ну всё, теперь вези его домой, да не застуди, а то он ещё не сильно окреп».

Перед отъездом Анатолий зашёл попрощаться и ещё раз поблагодарить пожилого майора, который так много сделал для него. По существу, он спас его сына, а затем спас и самого Анатолия, вернув его к жизни любовью к сыну. Майор, пожелав счастливого пути, вдруг протянул Анатолию серую папку с белыми тесёмками и сказал: «Здесь документы обо всём, что случилось. Возможно, когда-нибудь они тебе и пригодятся. Сохрани их, и, быть может, они помогут тебе. И ещё. Забудь Анетту. Ты любишь не её, а тот образ, что сам себе придумал. Придёт время, и ты меня поймёшь и поверишь. Я много говорил с ней и понимал, как сильно ошибался, глядя на изыщное существо, наполненное коварством, подлостью, цинизмом и жестокостью. Нельзя прощать женщину, которая не побоялась пойти практически на убийство собственного ребёнка ради своих планов. Не дай забвению заполнить ум и сердце».

По приезде домой они жили вчетвером – Анатолий с сыном и родителями.

Каждый занимался своим делом. Дед и отец работали, бабушка возилась с внуком, а вечерами, когда собиралась вся семья, радость от общения с ребёнком заполняла весь дом. Так и жили. Пока родители не стали задумываться о новой женитьбе сына. Присматривали то одну, то другую, но найти ту, которая, полюбив Анатолия, приняла бы и маленького сыночка, было ой как нелегко!

Но вот однажды, гуляя по парку с ребёнком, мать неожиданно встретилась с Аллочкой. Та после развода, закончив институт, вернулась к родителям и теперь работала в школе математики.

Женщины разговорились. Мать нехотя, как бы вскользь, рассказала о разводе сына. Аллочка молча выслушала и, ничего не сказав, попрощалась.

Мать рассказала о встрече Анатолию. Тот через несколько дней как бы случайно встретил девушку. Она спокойно поздоровалась с ним, но от разговора уклонилась, сказав, глядя ему в глаза: «Извините, но вам я давно уже больше не верю. И не поверю никогда в дальнейшем. У нас с вами разные пути в жизни».

Продолжение следует

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

БРУКЛИН

Ребенок, родившийся после смерти своих родителей, ставших жертвой автокатастрофы в Нью-Йорке, умер, сообщил представитель иудейской общины, к которой принадлежала погибшая пара.

Молодая пара, ожидавшая первого ребенка, погибла в Нью-Йорке в автокатастрофе по дороге в больницу, однако нерожденный мальчик выжил в аварии и появился на свет после смерти родителей.

Нахман и Рэйзи Глаубер - обоим супругам исполнился 21 год - ехали в такси по Бруклину, когда машина столкнулась с автомобилем BMW неподалеку от их дома.

По словам полицейских, оба пассажира были доставлены в больницу, где врачи констатировали их смерть, однако недоношенный ребенок родился живым.

НАПОМИНАНИЕ О РОДИТЕЛЯХ

Представитель хасидской общины Исаак Абрахам заявил, что ребенок скончался в 5:30 по местному времени (10:30 по Гринвичу).

Он сообщил телеканалу CBS, что младенец весил около 1,8 килограмма.

"Если бы он остался в живых, то являлся бы утешением и напоминанием о своих родителях для бабушки и дедушки. А сейчас не стало и этого младенца", - сказал Абрахам.

РЕБЕНОК, РОЖДЕННЫЙ ПОСЛЕ ГИБЕЛИ РОДИТЕЛЕЙ, УМЕР



В настоящее время полиция разыскивает водителя второго автомобиля, который скрылся с места аварии.

Водитель такси, в котором находились Глауберы, находится в больнице, его состояние оценивается как стабильное.

Авария произошла вскоре после полуночи по местному времени (5 утра по Гринвичу) в нескольких кварталах от дома Глауберов в бруклинском районе Уильямсбург.

Известно, что пара направлялась в больницу, однако неясно, собиралась ли женщина рожать или поездка была вызвана другими обстоятельствами.

ЗАПЛАТИТЬ ЗА ТО, ЧТО СДЕЛАЛ

По словам Абрахама, после столкновения автомобилем Рэйзи Глаубер выбросило из машины, а ее муж, наоборот, оказался зажатым в такси.

Спасатели вынуждены были разрезать крышу машины, чтобы добраться до него.

Когда пару доставили в больницу, они были мертвы.

Причины автокатастрофы выясняются: водитель и пассажир второго автомобиля самостоятельно покинули место аварии, не дожидаясь полиции, сейчас идет их розыск.

По данным местных властей, владелица, на чье имя был зарегистрирован этот автомобиль, в момент аварии не управляла машиной.

Женщина арестована, ей предъявлено обвинение в мошенничестве со страховкой, сообщает агентство Ассошиэйтед пресс.

Абрахам назвал уехавшего с места столкновения водителя трусом, который "должен заплатить за то, что сделал".

Он также заявил, что община настаивает на возбуждении дела по статье об убийстве.

Глауберы были членами бруклинской ультраортодоксальной иудейской общины - крупнейшей в мире за пределами Израиля.

"Это ужасная, ужасная трагедия, - цитирует New York Post главу общины, раввина Бернарда Фрейлиха. - Они ожидали первого ребенка. У меня нет слов - я даже не знаю, что сказать".

Полиция в США арестовала мужчину, подозреваемого в причастности к автокатастрофе в Нью-Йорке, ставшей прелюдией к сенсационному рождению живого ребенка от погибшей матери.

Хулио Асеведо, 44-летний житель Нью-Йорка, был задержан в городе Бетлехем в штате Пенсильвания.

Он был объявлен в розыск после того, как в воскресенье скрылся с места аварии в Бруклине, в которой погибли 21-летние Нахман Глаубер и его беременная жена Рэйзи.

По версии полиции, BMW Асеведо вдвое превысила разрешенную в этом районе ско-

ХУЛИО АСЕВЕДО АРЕСТОВАН

рость в момент столкновения с такси, в котором ехали Глауберы.

Ребенок находившейся на восьмом месяце беременности Рэйзи Глаубер появился на свет путем кесарева сечения, однако на следующий день умер, как установила экспертиза, по причине преждевременного рождения.

РОЗЫСК

Асеведо был задержан офицерами отдела розыска полиции Нью-Йорка. "В на-



стоящее время планируется его экстрадиция [из штата Пенсильвания] в Нью-Йорк в связи с автоаварией, которая унесла жизнь молодой пары и их ребенка", - заявил представитель нью-йоркской полиции Пол Браун.

Ранее задержанный в интервью местным СМИ говорил, что собирался явиться с повинной во вторник.

В прошлом месяце он был арестован по обвинению в вождении в нетрезвом виде; это дело еще не завершено. Ранее он отбыл около 10 лет в тюрьме за убийство по неосторожности.

Погибшие Глауберы были членами хасидской общины Бруклина.

В понедельник прошли похороны родителей и умершего младенца. Проститься с ними в синагогу Йетев Лев Д'Сатмар пришло более тысячи человек.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish
Community Center**

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IRINA SHIFRINA

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design/Web, IT support

Alex Melik-Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

Dr T's Pediatrics PLLC IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



Irina Ludner

А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road
Rego Park, NY 11374
718-520-8585

www.drtpediatrics.com



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

Желающим поддержать благотворительный фонд “Самарканд” просим зарегистрироваться по телефонам:

917-406-6402 - президент фонда раввин Иммонуэль Шимонов.

917-214-1880 - вице-президент Давид Шимунов

212-203-1789 - вице-президент Рафик Юсупов

Да будет благословенна память наших предков!

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Общественный Совет бухарско-еврейской общины Нью-Йорка и Конгресс бухарских евреев США и Канады приглашают председателей, а также полномочных представителей всех благотворительных фондов городов Узбекистана на расширенное заседание, которое состоится 4 марта, понедельник, в 8 часов вечера в Центре бухарских евреев 5-й этаж.

Адрес 106-16 70 Авеню, Форест Хиллз
Справки по телефону 917-662-4085

Общественный совет



Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Ashley Leather Sofa & Loveseat
With A 5 Year Accidental
Warranty Plan For Only \$849.99

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432
Baruch Meyrov 718-558-4190

www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

В новом докладе транспортной организации составлен список самых опасных дорог для нью-йоркских пешеходов. Организация The Tri-State Transportation Campaign рассмотрела статистические данные 2009-2011 годов и определила, что Вудхейвен-бульвар является самой опасной магистралью для пешеходов в Квинсе.

Президент Ассоциации жильцов Вудхейвена Эд Уэнделл заявил: "Неприятно, конечно, проснуться утром и узнать, что ты живешь около самой смертоносной дороги, но меня это не удивило". По

ВУДХЕЙВЕН-БУЛЬВАР ПРИЗНАН САМОЙ ОПАСНОЙ ДОРОГОЙ В КВИНСЕ



данным доклада, семь пешеходов погибли в результате дорожно-транспортных происшествий на Вудхейвен-

бульваре с 2009 года, трое из них погибли в 2011 году.

Уэнделл рассказал, что опасность Вудхейвен-буль-

вара давно известна жителям и официальным лицам. Командир 102-го полицейского участка капитан Генри Сонтер сообщил о мерах, принимаемых для защиты пешеходов, на недавней встрече полиции с общественностью.

Уэнделл сказал, что городские власти могут предпринять, чтобы снизить количество жертв на Вудхейвен-бульваре: "Нужно улучшить освещение. Перекресток Вудхейвен-бульвара и Джамейка-авеню расположен под станцией метро, и там чрезвычайно темно - даже среди бела дня. Также надо тщательней следить за соблюдением скорости. В данное время автомобили летят по этой магистрали".

Уэнделл также считает, что городские власти должны установить на Вудхейвен-бульваре знаки, предупреждающие об опасности, как уже сделано на Квинс-бульваре, который некоторые жители нашего города называют "бульваром смерти".

Кстати, на Квинс-бульваре, пересекающем бухарско-еврейские районы, вообще не было гибели пешеходов в 2011 году, и он уже не считается самой опасной дорогой в Квинсе. Теперь Квинс-бульвар занимает третье по опасности для пешеходов место наряду с Юнион-турнпайк и бульварами Леффертс и Нортерн. Вторая по опасности квинская магистраль - это Джамейка-авеню.

По данным доклада The Tri-State Transportation Campaign, 125 квинских пешеходов погибли на дорогах нашего района в 2009-2011 годах.

ШУМНЫЕ АВИАМАРШРУТЫ НАД КВИНСОМ ОСТАНУТСЯ В СИЛЕ

С прошлого февраля Федеральное авиационное агентство изменило авиамаршруты над Квинсом. Нововведение привело к увеличению шума в некоторых районах Квинса.

Год назад федеральные власти объяснили, что новые маршруты - пробная мера, направленная на облегчение загруженности нью-йоркского авиационного пространства. Теперь же авиационное агентство решило оставить новые более шумные авиамаршруты.

Конгрессвумен Грэйс Менг, представляющая Форест Хиллс и Рего Парк и поддержанная ли-

дерами бухарско-еврейской общины на прошлых выборах, требует совместно с конгрессменом Стивом Израэлом, чтобы федеральные власти изменили свое решение:

"Мы считаем, что [решение федеральных авиационных властей] - несправедливая и неожиданная обуза для наших избирателей. Новые маршруты были введены без консультации с местными властями и избирателями. Мы надеемся, что Федеральная авиационная служба сможет представить более сбалансированный план, который облегчит уровень шума для наших избирателей".

МЭР НЬЮ-ЙОРКА ОСВИСТАН НА КВИНСКОМ ПАРАДЕ

По сообщению газеты "Нью-Йорк дейли ньюс" мэра Майкла Блумберга осыпали насмешками и свистками, когда он участвовал в параде в честь дня святого Патрика в Рокауэй. Многие жители этой части Квинса, сильно пострадавшие от октябрьского урагана Сэнди, крайне недовольны и разочарованы недостаточным участием городских властей в перестройке их районов. Дюжины забитых досками магазинных витрин и пострадавшие дома вдоль маршрута парада служили напоминанием о реконструкции, еще не сделанной в районах Квинса.

"Я громко освистывала [мэра]. После шторма у нас не было ни еды, ни убежища. Люди погибли здесь, а Блум-



берг болтал по телевизору о нью-йоркском марафоне. Это просто отвратительно", - рассказала сорокавосемилетняя Маргарет Вагнер.

Наверное, для того, чтобы отвести от себя недовольство толпы, Блумберг маршировал рядом с группой рабочих Санитарного управления Нью-Йорка, которые трудились в Рокауэй после урагана Сэнди. Спикер

горсовета Кристин Квинн, лидирующая в предвыборной гонке на пост следующего мэра, немножко прошагала рядом с Блумбергом, а потом специально отстала от освистываемого мэра.

В параде также приняли участие другие вероятные кандидаты на пост мэра Нью-Йорка: городской ревизор Джон Лю, общественный адвокат Билл де Бласио, бывший городской ревизор Билл Томпсон и бывший глава транспортной организации МТА Джо Лота. Политики-демократы заявили, что не примут участия в параде в честь дня святого Патрика на Пятой авеню в Манхэттене из-за того, что организаторы этого парада запрещают участие в нем представителям гомосексуальных организаций.

ПОЛИЦЕЙСКИХ НАГРАДИЛИ ЗА ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ОГРАБЛЕНИЯ КОШЕРНОГО КАФЕ

Однажды ранним зимним утром полицейские из 112-го участка получили анонимное сообщение о краже со взломом, происходящей в пиццерии Gabis Brick Oven Pizza на 67-й авеню в Форест Хиллс.

Переодетые в штатское полицейские Рональд Маззалия, Энтони Фаллакаро и Томас Даниэле дежурили в ночную смену и занимались предотвращением взломов машин и ограблений в Форест Хиллс.

Они получили сообщение о взломе в кошерной пиццерии, но, выехав на место, обнаружили, что преступники успели скрыться. Очевидец сообщил им описание взломщиков, и они два часа прочесывали улицы Форест Хиллс и Рего Парка. Наконец полисьмены обнаружили и аресто-



вали двух подозреваемых во взломе пиццерии на углу Бутстрит и 63-й авеню.

Наградашла героям только сейчас. Командир 112-го полицейского участка (Форест Хиллс и Рего Парк) капитан Томас Конфорти награждает трех полицейских званием "Полицейский месяца" за поимку взломщиков кошерной пиццерии. Награда была вручена на очередной встрече чинов полиции с общественностью Форест Хиллс и Рего Парка.

КРАХ НЬЮ-ЙОРКСКИХ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ?

По словам газеты "Нью-Йорк пост", Республиканская партия нашего города разваливается. Внутренние распри и слабый уровень лидерства партии привели к тому, что республиканские кандидаты на пост мэра Нью-Йорка имеют малые шансы на успех.

Бывший президент Статен Айленда, конгрессмен и ветеран нью-йоркской Республиканской партии Гай Молинари заявил: "То, что случилось с городской Республиканской партией, - просто грустно и чертовски обидно. Никогда дела не обстояли так плохо".

Другой республиканский ветеран сказал, что "нет ни одного лидера, который бы сплотил окружных председателей партии. А окружные председатели партии конфликтуют с республиканскими членами горсовета".

Вот как обстоят дела с республиканцами в различных рай-

онах нашего города. В Манхэттене и Бронксе, давно известных своим либерализмом, нет ни одного политика-республиканца ни на одном уровне (городском, штатном, национальном), в то время как кандидаты на место президента США собирали миллионы долларов от богатых манхэттенских республиканцев.

В Квинсе, самом консервативном после Статен Айленда районе нашего города, республиканцы разделены. Два сенатора штата проиграли на выборах за последние пару лет, и не осталось ни одного республиканца-сенатора от Квинса.

На последних выборах в сенат штата кандидат-республиканец, поддержанный бухарскими и русскоязычными евреями, член горсовета Эрик Ульрих проиграл своему оппоненту-демократу. С оглушительным перевесом проиграл на выборах в Конгресс США другой

кандидат-республиканец, член горсовета Дэн Хэллоран.

Бруклинские республиканцы проиграли на последних выборах в сенат штата: русскоязычного адвоката Давида Сторобина с большим перевесом победил демократ Симха Фелдер. Лидеры бруклинских республиканцев резко разделились в поддержке кандидатов на пост мэра города.

Надо отметить, что схожая ситуация наблюдалась и в предыдущие годы. Никто, например, не мог себе представить, что целые двадцать лет у нашего города будут мэры-республиканцы (сначала Руди Джулиани, а затем - Майкл Блумберг, который начал как республиканец). Многие аналитики также не отдают себе отчета в том, что иммигранты из бывшего СССР в подавляющем большинстве поддерживают республиканцев и начали набирать политический вес.

НОВОСТИ

В четверг президент Барак Обама подписал закон, расширяющий толкование Закона о предотвращении насилия против женщин. Новый закон призван защитить права потерпевших, являющихся представителями сексуальных меньшинств, а также американских индейцев и не имеющих документов иммигрантов.

Обама подписал этот закон в Министерстве внутренних дел в присутствии собравшихся там жертв насилия в семье. Одной из них была Дайен Миллич из индейского племени юты, живущего на территории штата Колорадо.

Она рассказала, что муж неоднократно ее избивал, но ни разу не был привлечен к ответственности, поскольку она жила на территории племени, а ее муж не был индейцем:

«Если бы подписанный сегодня закон действовал в то время, когда я была замужем, мое племя смогло бы арестовать моего мужа и привлечь его к ответственности. Теперь, когда этот закон подписан, Закон о предотвращении насилия в отношении женщин наконец-то обеспечит защиту коренных американцев, таких, как я».

ПОДПИСАН ЗАКОН О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИН

Возобновлено действие закона 1994 года



Своей подписью Обама возобновил действие закона от 1994 года, срок действия которого истек в 2011 году, но не был продлен, поскольку республиканцы и демократы не смогли договориться между собой.

В прошлом месяце республиканцы в Палате представителей сняли свои возражения в

отношении этого законопроекта, и он был принят.

Президент заявил, что новый, расширенный закон является победой для жертв насилия в семье:

«Это наше твердое намерение как страны решить эту проблему во всех уголках Америки, в каждом населенном пункте, в

каждом городе, и для этого мы не пожалеем ни сил, ни времени».

Считается, что благодаря принятию Закона о предотвращении насилия в отношении женщин насилие в семье удалось сократить на две трети.

Тем не менее, как отметил Обама, нельзя останавливаться

на достигнутом:

«С 1994 года мы достигли необычайных успехов, однако мы не можем останавливаться на этом, особенно тогда, когда каждый день в результате насилия в семье гибнут три женщины, когда каждая пятая женщина в течение своей жизни становится жертвой изнасилования, когда каждая третья женщина подвергается жестокому обращению со стороны своего мужа или сожителя».

Новый закон предусматривает выделение на эти цели около 659 млн долларов в течение пяти лет. Средства будут выделяться на уже существующие программы, в рамках которых жертвы насилия обеспечиваются временным жильем и юридической помощью, а также на подготовку сотрудников правоохранительных органов.

Кроме того, закон предусматривает активизацию действий по защите жертв сексуального рабства и добавляет преследование к числу преступлений, от которых правоохранительные органы обязаны защищать иммигрантов.

Вице-президент Джо Байден, также выступивший на церемонии, в бытность свою сенатором стал одним из авторов принятого в 1994 году закона.

ВЫНЕСЕН НА ГОЛОСОВАНИЕ ЗАКОНОПРОЕКТ О НОШЕНИИ ОРУЖИЯ

Спустя меньше чем три месяца после стрельбы в школе штата Коннектикут кампания против продажи оружия, о которой неоднократно говорил президент США Барак Обама, получит первые голоса в четверг на заседании Конгресса.

Законодательный комитет Сената, как ожидается, одобрит новый закон на следующий день после голосования.

В случае принятия закона американское общество не

сможет свободно покупать оружие. Также это коснется ношения уже приобретенного оружия.

Толчком к обсуждению законопроекта послужили частые перестрелки в разных штатах по всей стране. Более того, не единичны случаи, когда погибало много людей, среди которых были дети.

Республиканцы опасаются, что новый закон будет первым шагом к правительственному реестру владельцев оружия.

ЗЯТЬ БИН ЛАДЕНА ЭКСТРАДИРОВАН В США

ЦРУ недавно захватило зятя Осамы бен Ладена Сулеймана Абу Гейта при переезде из Иордании в Кувейт. Об этом в четверг сообщила турецкая газета Hurriyet.

США попросили Турцию выдать Абу Гейта после его задержания в Анкаре в начале февраля. Абу Гейт, бывший пресс-секретарь террористической группы Аль-Каида, был найден в роскошном отеле в Анкаре после наводки от ЦРУ.

Он находился там в течение 33 дней, говорится в сообщении Hurriyet. Тем не менее турецкий суд постановил освободить Абу Гейта после 33 дней содержания под стражей на том основании, что он не совершил никакого преступления в Турции.

Анкара считает Гейта «лицом без гражданства», так как он был лишен своего кувейтского гражданства после появления в сюжетах новостей о террористической атаке 11 сентября.

Турецкая полиция также не обнаружила никаких судимостей Абу Гейта, который въехал в страну нелегально из Ирана. Поэтому он может быть депортирован в Иран или другую страну по своему желанию.

Турция решила отправить его в Кувейт через Иорданию. Абу Гейт был отправлен в Иорданию 1 марта, в тот же день Государственный секретарь США Джон Керри посетил Турцию.

ЦРУ начало операцию, когда Абу Гейт пытался выехать из



Иордании в Кувейт.

Он был взят в плен и доставлен в США, которые подозревали Абу Гейта в предполагаемой связи с терактом 11 сентября 2001 и нападении на Нью-Йорк.

Его содержали под стражей в Турции после того, как он якобы проник в страну нелегально из Ирана на прошлой неделе.

МАСШТАБЫ ХОЛОКОСТА СТРАШНЕЕ, ЧЕМ МЫ ДУМАЛИ

Исследователи из мемориального музея Холокоста в Вашингтоне обнаружили новые сведения, доказывающие, что Холокост был гораздо более масштабным явлением, чем считалось раньше.

В целом исследователям удалось каталогизировать 42 500 нацистских гетто и концлагерей по всей Европе — от Франции до России и Германии, сообщает «Нью-Йорк Таймс».

«Цифры гораздо выше: чем мы раньше думали, — объяснил Хармут Бергхофф, директор Немецкого исторического института в Вашингтоне. — Мы знали раньше, насколько ужасной была жизнь в лагерях и гетто, но цифры просто невероятные».

Исследователи насчитали тысячи концлагерей, где ис-



пользовался рабский труд, лагерей для военнопленных, так называемых центров по «уходу» и борделей, которые действовали в Германии и на оккупированных нацистами территориях с 1933 по 1945 год.

Исследователи проанализировали данные примерно 400 лиц, передавших документы, которые впервые подтверждают существование гетто и лагерей, сообщает «Нью-Йорк Таймс».

ВО ФРАНЦИИ ОТДАЛИ ПОД СУД МАТЬ РЕБЕНКА ПО ИМЕНИ ДЖИХАД

Во Франции отдали под суд 35-летнюю Бушру Багур (Bouchra Bagour) за то, что она одела трехлетнего сына в майку, прославляющую терроризм, пишет BBC News. По этому делу также проходит ее брат Зейяд (Zeyad Bagour), который подарил ребенку футболку. Суд над ними начался в Авиньоне 6 марта, пишет Le Figaro.

Ребенка, который оказался в центре скандала, зовут Джихад. 25 сентября 2012 года мать привела его в детский сад в футболке, на передней стороне которой было написано «Я -

бомба», а на обратной — «Джихад, рожденный 11 сентября». В суд на нее подал в сентябре 2012 года воспитатель детского сада, куда ходит ребенок.

Оба фигуранта дела свою вину отрицают. Бушра Багур утверждает, что одела ребенка в майку, даже не задумываясь о надписях на ней. Она настаивает на том, что акцент делался не на терроризме, а на дате рождения ее сына, который действительно появился на свет 11 сентября. Зейяд Багур также утверждает, что дарил майку исключительно по случаю дня рождения.



Прокуратуру не убедили заверения семьи Багур. Представитель гособвинения настаивает, что надписи на майке напрямую отсылают к терактам 11 сентября 2001 года в США. Он призвал суд приговорить мать мальчика к тысяче евро штрафа, а его дядю — к трем тысячам евро.

ИЗРАИЛЬ

На этой неделе министр энергетики и водных ресурсов д-р Узи Ландау принял в своей канцелярии в Иерусалиме представительниц двух индейских племен США, выражающих свою поддержку Израилю.

Министр Ландау встретился с Энн Ричардсон – вождем племени раппаханнок из штата Вирджиния, и Кэти Каммингс-Диккенсон – главой индейцев ламби, проживающих в Северной Каролине. Они специально прибыли в нашу страну, чтобы засвидетельствовать безоговорочную поддержку Израиля их соплеменниками.

Энн Ричардсон обратилась к министру Ландау с такими словами: "Я приехала, чтобы передать израильтянам следующее послание: будьте сильными и сплоченными в противостоянии угрозам и давлению, которое оказывает на вас мировое сообщество. Я хочу призвать Израиль и новозбранных членов Кнессета

ВОЖДИ ИНДЕЙСКИХ ПЛЕМЕН ВЫРАЗИЛИ ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЮ



не поддаваться тем, кто пытается заставить вас отказаться от части Родины. Эти попытки давления не служат делу мира, а разжигают войну, и с ними нельзя согласиться. Мы – на вашей стороне!"

Энн также процитировала книгу Рут: "Куда пойдёшь ты, туда и я. Твой народ будет

моим народом, и твой Бог – моим Богом", и преподнесла Узи Ландау самоцвет, который в прошлом использовался ее племенем в качестве денежного эквивалента.

Это уже вторая встреча министра Ландау с Энн Ричардсон – первой, начиная с 1705 года, женщиной, возгла-

вившей племя раппаханнок. В октябре 2009 г., во время праздника Суккот, Энн уже посещала Израиль. Тогда она передала Узи Ландау декларацию о солидарности ее племени с Израилем.

Кэти Каммингс-Диккенсон поддержала сказанное вождем Ричардсон. Она вручила министру Ландау копию символа своего племени – образец среза древнего дерева, и пояснила: "Это дерево живет много лет и имеет глубокие корни, проникающие глубоко в почву, – совсем как наше племя на своей земле и как вы – на земле Израиля".

В завершение встречи представительницы индейского народа сообщили министру о своем намерении направить в Израиль посланников других племен, желающих поддержать нашу страну.

Министр Узи Ландау поблагодарил гостей и отметил: "Я благодарю вас за вашу твердую позицию и обширную деятельность как на благо Израиля, так и на благо всех индейских племен США. Миссия, которую вы взяли на себя, способствует укреплению нашего государства". Он также подчеркнул, что "некоторые люди не осознают, что все мы находимся в одной лодке. Радикальный ислам, подобно огромной туче, надвигается на западный мир. А Израиль, по сути, является форпостом на пути этой угрозы, и все поборники свободы и демократии должны поддерживать его".

Д-р Ландау преподнес Энн Ричардсон коробочку со старинными монетами, найденными на археологических раскопках в Израиле, на что она заметила: "Возможно тот факт, что мы подарили друг другу монеты, символизирует необходимость развития и укрепления взаимосвязей между Израилем и индейскими племенами США".

РЕШЕНО: ИЗ ТЕЛЬ-АВИВА В ЭЙЛАТ ПОЙДЕТ ПОЕЗД

Всеизраильская комиссия планирования и строительства утвердила вчера предложение министра транспорта, национальных инфраструктур и безопасности на дорогах Исраэля Каца о создании эйлатского экспресса на отрезке Беэр-Шева-Эйлат. Новый маршрут включает в себя создание тоннелей протяженностью 9 км.

Комиссия, которая рассматривала несколько альтернатив по осуществлению проекта, утвердила программу, предложенную Автодорожной национальной компанией "Нетивей Исраэль" по созданию железнодорожной ветки протяженностью 260 км.

Таким образом, всеизраильская комиссия утвердила решение Комиссии планирования и строительства южного округа по вопросу трех участков железной дороги: Беэр-Шева-Димона, Хацева - Эйлат и спорный участок протяженностью 60 км от Димоны до Хацева.

Отметим, что вариант, предложенный "зелеными", включал в себя создание тоннелей протяженностью 26 км и снижал эффективность создания железной дороги в Эйлат, уменьшения вместимость пассажирских поездов примерно вполтину.

Министр транспорта Исраэль Кац, приветствуя историческое решение, отметил, что оно реализует позицию Минтранса, направленную на приближение периферии к центру, и на укрепление связи между Эйлатом и центром страны в рамках программы "Нетивей Исраэль". Напомним, что цель - программы "Нетивей Исраэль" – соединить юг и север Израиля с центром с помощью прямых скоростных дорог.

"Помимо экономических и экологических преимуществ,

влияет на заводы на юге страны, являющиеся важным компонентом израильского экспорта, а также на количество туристов в Эйлат, снизит количество грузовых транспортных средств на дорогах страны, повысит уровень безопасности на дорогах юга и снизит уровень загрязнения воздуха. И самый важный вклад проекта – социальный, – это улучшение уровня жизни 700 тысяч человек, проживающих в южной части Израиля".

"Создание нового железнодорожного сообщения значительно сократит время проезда из центра страны в Эйлат и изменит транспортную карту Израиля", – подчеркнул министр.

Согласно проекту, экспресс-поезд Тель-Авив-Беэр-Шева-Эйлат, будет курсировать по двойной железнодорожной колее, осуществляя пассажирские и грузовые перевозки. На протяжении маршрута будут созданы 5 железнодорожных пассажирских станций, 8 технических станций и 4 грузовых терминала. Решено, что пассажирские станции, которые будут созданы – это Беэр-Шева, Димона, Сапир, Кетура, Рамон и Эйлат.

Протяженность железнодорожного пассажирского маршрута составит 240 км, маршрут для грузоперевозок – 260 км.



а также повышения уровня безопасности на дорогах, создание скоростного поезда в Эйлат – стратегический национальный проект первостепенной важности, который соединит Красное и Средиземное море и обеспечит единение между Юго-Восточной Азией и Западной Европой для торговых перевозок", – сказал министр транспорта Исраэль Кац. – Этот проект положительно по-

РЕШЕНИЕ О СТРОИТЕЛЬСТВЕ ВОЕННОЙ АКАДЕМИИ В ИЕРУСАЛИМЕ ПРИМУТ ПОСЛЕ ВИЗИТА ОБАМЫ



Принятие окончательного решения о строительстве новой военной академии в районе Масличной горы в Восточном Иерусалиме отложено минимум на несколько недель. Этот вопрос будет обсуждаться уже после визита в Иерусалим президента США Барака Обамы, чтобы не создавать дополнительных поводов для критики.

Спорный проект был включен в повестку дня сегодняшнего заседания районного комитета по планированию Министерства внутренних дел Израиля. Однако в последний момент его сняли с обсуждения. Еще в январе проект был одобрен местным комитетом, однако без санкции и подписи районного комитета тендер на реализацию данного проекта объявлен быть не может.

Три года назад правительство премьер-министра Биньямина Нетаниягу было в

аналогичной ситуации. Именно накануне визита вице-президента США Джо Байдена в Израиль Министерство внутренних дел объявило о планах строительства 1600 домов для поселенцев в Восточном Иерусалиме. Этот шаг вызвал не только яростную реакцию со стороны пале-

стинцев, но и необычно суровый упрек от Вашингтона, который расценил это объявление "оскорблением" в адрес американских властей.

Биньямину Нетаниягу впоследствии пришлось принести извинения за этот инцидент, было даже начато внутреннее расследование причин, по которым Министерство внутренних дел сделало это объявление именно в период визита делегации высокопоставленных американских гостей.

Во избежание повторения этого неприятного инцидента премьер-министр на прошлой неделе распорядился приостановить все бюрократические согласования по проектам, касающимся строительства новых поселений до окончания визита Барака Обамы, дабы "не смущать политический истеблишмент во время визита президента США".

ООН

Перенос со с.1

РИТА - НАШЕ «ПЕРСИДСКОЕ ОРУЖИЕ»

Целый ряд израильских СМИ назвал эту акцию «нашим персидским оружием». А где они были, когда там блистали бухарские еврейки?

Выступление Риты смотрели и слушали генсек ООН, сотрудники дипмиссий множества государств, лидеры еврейских организаций. Была замечена даже съемочная группа иранского телевидения.

Идея акции, по словам ее инициатора, представителя Израиля в ООН Рона Прозора, заключалась в том, чтобы «сообщить миру послание о ценности мультикультурализма, гармонии и мира, которые являются основополагающими принципами деятельности ООН». Рита исполнила песни на



трех языках, иврите, фарси и английском, из своего последнего альбома «Ха-смахот шели» («Мои радости»). В песнях на всех трех языках неоднократно звучало слово «мир».

В зале заседаний Генсасамблеи наблюдался настоящий

аншлаг. Певицу приветствовал генсек ООН Пан Ги Мун. В ходе ее выступления публика восторженно аплодировала и танцевала в проходах между креслами.

Рита, родившаяся в 1962 году в Тегеране, репатриировалась с семьей в Израиль в восьмилетнем возрасте.

Перед выступлением певица выразила свои чувства на своей странице в Фейсбуке: «Когда я начала работать над альбомом “Мои радости”, я не могла и представить, какая судьба его ждет. В момент, когда наша страна переживает столь серьезное обострение отношений с иранским режимом (но не с иранским народом!), я была

поражена, какой популярностью пользуется альбом на фарси в Иране. Успех моего альбома в Иране широко освещался СМИ и был расценен людьми во всем мире как знак надежды. Я горжусь тем, что я еврейка и израильянка, но также я горжусь своей принадлежностью к древней и богатой иранской культуре. В моем альбоме переплелись иврит и фарси, сделав это просто и одновременно красиво, как в молитве. Есть история о мальчике, который пришел в синагогу, но, не зная слов молитвы, просто свистнул со всей силы. Я не знаю языка политики, но хочу просвистеть свою молитву так громко, чтобы она была услышана в Иране».

«Сегодня вы помогли мне исполнить мечту всей моей жизни, — обратился к певице во время выступления представитель Израиля в ООН Рон Прозор, — всегда мечтал поработать на разогреве у Риты на престижной площадке в Нью-Йорке. Мы искренне надеемся, что ваша музыка дойдет до сердец людей в Израиле и Иране и будет содействовать улучшению отношений между народами».

Композиции, вошедшие в новый альбом «Мои радости», Рита исполняет на своем род-

ном языке, фарси, а также на иврите. Певица включила в альбом иранские фольклорные мелодии, такие, как персидская свадебная песня «Шах Думад». Именно после этого у нее появилось множество поклонников в Иране.

«Песни на фарси в моем альбоме — это мелодии моего детства, — говорит она. — У моей мамы был прекрасный голос, она часто пела мне персидские песни, даже когда мы уже жили в Израиле, так что во мне всегда была частичка Ирана. На Западе эта страна ассоциируется лишь с жестокостью, бомбами и злом. Я же хочу приобщить всех, кто слушает мои песни, к богатой иранской культуре».

Певица подчеркивает, что после выхода альбома получила множество электронных посланий от иранских поклонников, признающих, что не испытывают к израильянам никаких отрицательных чувств и больше всего на свете хотят услышать ее выступление вживую.

От редакции: Рита стала второй после Шоисты Муллоджановой, персо-язычной певицей, которой покорила аудитория ООН.

В ХАЙФЕ ПРОЙДЕТ ФЕСТИВАЛЬ ФРАНЦУЗСКОГО КИНО

В хайфской синематеке в марте месяце состоится фестиваль французского кино. Фестиваль будет проходить с 10-го по 23 марта. В рамках фестиваля будут продемонстрированы 20 кинокартин, большинство из которых ни разу не демонстрировались на кино и телеэкранах.

В рамках фестиваля пройдут творческие вечера режиссеров, чьи картины будут представлены на суд зрителей.

Фестиваль французского кино проходит в Хайфе уже десятый год.

ZMAN.com



REGO PARK DENTAL CENTER

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:
Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans, MAGNACARE DC 1707 local 389

DENTAL LAB ON SITE
Implant Special \$650
FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week

Dentist Yuriy Nektalov, DDS	Dentist Stella Aminov, DDS	Dentist Julie Potapovskaya, DDS	Dr. Chetan Patil Periodontist	Dentist Inna Munarova, DDS	Dentist Ariel Tamma, DDS	Dentist Iosif Avezbadalov, DDS
Eugene Khaytsin, DDS Prosthodontist	Technician Solomon Aminov	Technician Ulugbek Atakhanov	Technician Zoya Levy	Technician George Khaidatov	Dr. James Sunwoo, DDS, MD	

718-275-4545 • 718-997-7762

94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374

Перенос со с. 6

* * *

В середине 1959 года Яков вместе семьей иммигрировал в Нью-Йорк. Здесь он встречается с Иссахарханом, Хананом Бенджамини, Юдо Фузайловым, группой активистов бухарско-еврейской общины, приобретает дом в Форест Хиллз на углу 67 Авеню и 110 улицы.

- В начале 60-х годов в Квинсе проживало более 50 семей, в Бруклине - 25 и в Манхэттене - 10 семей, - вспоминает то время Пини Пинхасов. - В 1967 году, после начала Шестидневной войны в Израиле, десятки семей бухарских евреев иммигрировали в Нью-Йорк. Они стали приобретать квартиры и дома в Квинсе, в основном в Риге Парке и Форест Хиллз.

Община увеличилась почти втрое. Живший тогда в Манхэттене первый президент общины Илюша Иссахархан предложил избрать нового президента: ему к тому времени исполнилось 72 года, и он не мог часто приезжать в Квинс, чтобы решать общинные проблемы. По единодушному одобрению членов общины им стал Яков Харэль.

- Почему именно он? - спросил я Пини.

- Его все уважали, и с ним считались. После того как Яков Харэль, который был на 20 лет моложе Исаахархана, приехал в Нью-Йорк, он сразу же включился в реальную жизнь иммигрантов в Квинсе. Иссахархан был представителем высшего американского еврейского истеблишмента, пользовался огромным авторитетом в стране и в городе, особенно среди бизнесменов и банкиров. В то время как Яков Харэль был как бы своим человеком на 47 Street. Его авторитет был высок и непререкаем не только среди бухарско-еврейских бизнесменов Нью-Йорка. С ним считались и ашкенази, так как он говорил на многих языках и имел твердый характер.

- Расскажите об этом подробнее.

- Он был сильным, волевым, мудрым, немногословным человеком. Одним взглядом мог дать понять, что будет принято то решение, которое он примет. Как правило его решение было взвешенным и объективным. Яков был прирожденным арбитром. Например, в те годы было много проблем у бизнесменов с партнерами. Братья, родственники не могли простить друг другу какие-то обиды, долги. Приходились разобираться с двух конфликтующих сторон. И он мог подобрать скупые, но очень точные слова, к которым прислушивались.

ЯКОВ ХАРЭЛЬ

ЗАБВЕНИЮ НЕ ПОДЛЕЖИТ



Якова Харэля чествуют в Индии

- Как не хватает сегодня в нашей общине такого класса авторитетных людей! - посетовал я.

Из воспоминаний Пини Пинхасова я сделал вывод, что дом Якова Харэля был первым пристанищем для многих израильских иммигрантов - бухарских евреев, прибывших в Нью-Йорк, чтобы поправить свое финансовое благополучие, заработать и вернуться обратно. И это не было бегством из любимой страны. Приезжали в Нью-Йорк те, кто родились в Израиле или репатрировались детьми. Они были полны решимости вернуться обратно, в Израиль, через 20-30 лет. Сталкиваясь с обрушившимися на них проблемами в Нью-Йорке, они обращались за помощью к Якову Харэлю. И в этом гостеприимном доме всегда находили поддержку.

Здесь проходили жаркие споры до самого утра о будущем нашей общины, принимались конструктивные решения, работал оргкомитет всех праздничных мероприятий. Здесь же разбирались конфликты бизнесменов-партнеров, кто-то приходил за деньгами... да мало ли было проблем в новой общине?

- Я не помню случая, чтобы Яков Харэль не оставил без внимания чью-

то просьбу. Вот за эти качества его все любили и относились с огромным уважением.

- Как складывались отношения между Яковым Харэлем и Хананом Бенджамини? - поинтересовался я, зная взрывной темперамент первого.

- О, это очень интересный вопрос! - оживился Пини. - Мне было всегда любопытно наблюдать за ними, так как не раз приходилось быть свидетелем их встреч и диалогов. Ханан был открытым, волевым и прямым человеком, мог в чистосердечном порыве бросить какую-то сильную, возможно обидную, фразу. Ханан был прирожденный трибун и оратор.

В свою очередь, Яков Харэль был его противоположностью. Степенной, немногословный, организованный (видимо, сказывалось его военное прошлое), собранный, подчеркнуто вежливый человек, мудрый судья, готовый выслушать обе стороны и принять объективное решение. Они здорово дополняли друг друга! Их объединяло искреннее служение общине и стремление всесторонне развивать ее в Америке, они гордились успехами своих соплеменников.

Бизнесмен международного класса Яков Харэль имел высокую репутацию и в деловом мире. Сохранились фотографии, где его принимают в Индии, Японии и Гонконге. Например, в городе Джапур (Раджастан), где работал его сводный брат Зеэф Бабаев, когда он прилетал туда, его принимали с большими почестями, которые оказывают высоким гостям благородные индусы.

К сожалению, в последние годы своего правления он стал болеть, а в 1976 году перенес сильный сердечный приступ. Прошли выборы, в результате которых президентом Центра бухарских евреев стал его преемник Ханан Бенджамини.

В 1978 году Центр бухарских евреев приобрел свой первый дом на углу 72 Авеню и 112 Street. И на одном из общинных мероприятий Якова и Мину Харэль отметили Почетной гра-

мотой, на которой как логотип выгравировано это здание.

В этот день благодарные члены общины назвали Якова Харэля Почетным президентом общины. В этом качестве он вернулся в 1979 году в Израиль, где завершил свой жизненный путь на Святой земле в 1981 году. Был похоронен с большими почестями в Иерусалиме.

* * *

Рассматривая эту Почетную грамоту, я поймал себя на мысли, что бухарские



евреи в Америке сочли важным поместить фото своего здания на титульном листе организации, на почетных грамотах, почтовых конвертах. Здание стало брендом. Кстати, я по сей день пользуюсь сохранившимися конвертами, которые оставил мне в наследство бережливый и мудрый человек - почетный президент общины, один из основателей нашей газеты Давид Аминов. Видимо, на чужбине очень важно чувство собственного дома, своей синагоги, кладбища, иешивы - тех атрибутов, которые делают из колонии иммигрантов единую общину.

Бухарские евреи приобрели в 1843 году на востоке Самарканда участок земли, на котором возвели прекрасный квартал, который по сей день поражает воображение архитекторов своей планировкой, функциональностью и добротными домами, величественными синагогами, кладбищем.



Через полвека, в 1892 году в Иерусалиме евреи Самарканда и Бухары, Ташкента и Коканда начали застраивать Шхунат Бухарим, который дополнил топонимику священного Иерусалима, а также внес новую, яркую, пеструю краску евреев Средней Азии.

Через сто лет их потомки возведут величественную синагогу Канессои Калон в Центре бухарских евреев по адресу 106-17 70 Авеню, и контуры этого здания, построенного в XXI веке станут логотипом официальным писем, конвертов, рубрик газеты The Bukharian Times.

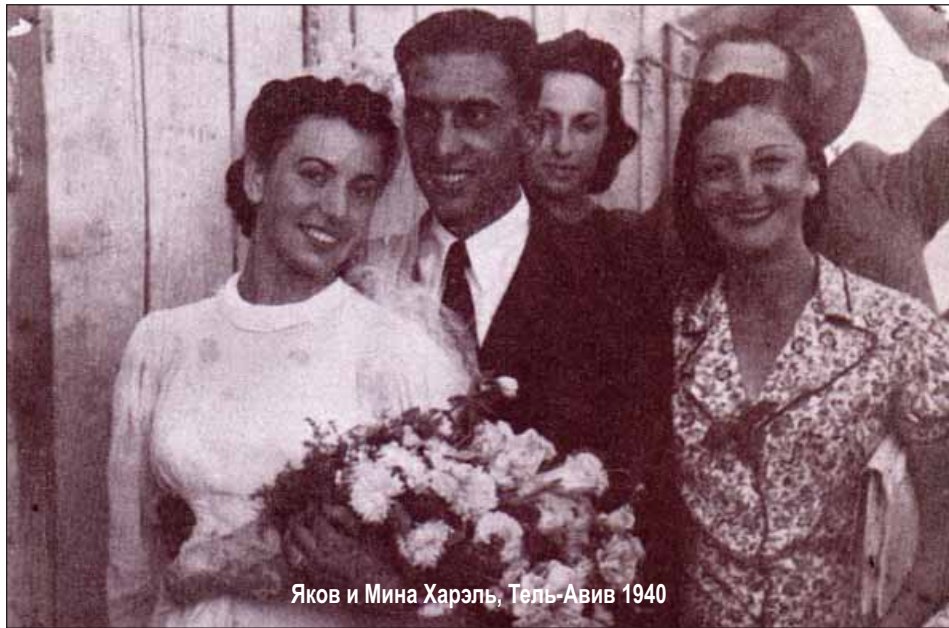
Мы живем в своем Доме, и он стал воплощением стремления бухарских евреев жить красиво, достойно, в согласии с Хашемом и своей совестью.

Сегодня мы заново для себя открыли имя Якова Харэля - второго президента Центра бухарских евреев, внесшего огромный вклад в дело формирования общины в Америке.

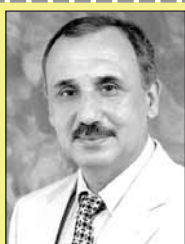
Надеюсь, что теперь его имя не будет предано забвению. Как, впрочем, имена и многих других, для которых служению своему народу не было пустой фразой, а составляло смысл жизни.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Продолжение следует

Фото из книги Менаше Харэля



Яков и Мина Харэль, Тель-Авив 1940



*Alec Avulov
M.S., E.A.
Master of
Science in
Taxation*

AVULOV TAX CONSULTING Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue
Forest Hills NY 11375
Tel 718-606-8900
Cell 917-498-8935
Fax 718-606-8902
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,
NY 11432
718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

INCOME TAX



INDIVIDUAL

SUSANNA ILYASOVA

Certified

**Tax Preparer
Tax Consultant**

Высококвалифицированный профессионал по налогам.

102-30 Queens Blvd., Apt #2J, F.H. 11375

Tel **718-897-5176**

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
*Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.*



Вероника

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:**
Свидетельств о рождении, браке, разводе,
школьных аттестатов, дипломов и других документов
*Подготовка судебных документов для адвокатов
Услуги нотариуса с печатью*

Tel./Тел. (917) 373-4213

Attentive Home Care Home Care Agency

113-25 Queens Blvd, Forest Hills, NY



Дорогие работники по уходу на дому!

Агентство «Attentive Home Care» приглашает вас!

- Высокая оплата
- Быстрое трудоустройство
- Внимание и поддержка каждому работнику
- Удобный для вас график работы
- Оплачиваемая страховка и отпуск
- Помогаем пациентам перейти в наш офис, а также быстро и бесплатно оформить лиценс Home Attendant

Звоните по тел.

Brooklyn – 718.843.8430

Queens - 718.943.0900

TAX ACE
Real Experience
Real Results
LANA SHIMUNOVA
Lana@taxacellc.com
JONATHAN NIYAZOV
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310 - 0296

Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com

97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

- Персональный Tax Return
 - Корпорационный Tax Return
 - Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерств
 - Организация и Планирование Бизнеса
 - Бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов
 - Payroll & Sales Tax
 - Иностранные Инвестиции и Apostille
- ГАРАНТИРУЕМ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ
В МИНИМАЛЬНЫЕ СРОКИ И ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ!**

ДУХОВНОСТЬ



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин Централь-
ной синагоги Канес-
сои Калон

НИСАН - МЕСЯЦ ОСВОБОЖДЕНИЯ



Освобождение — это исход из мрака к свету. Тот, кто не отведал порабощения, не способен полностью воспринять освобождение. Суть свободы органически связана с понятием рабства. Если бы евреи не были порабощены, они никогда не удостоились бы вечной свободы; порабощение естественно привело к освобождению. Так из мрака вырывается луч света — и ниоткуда больше. Вот как сказали наши мудрецы: «Еврейский народ обратился к Всевышнему: «Властелин мира! Когда Ты освободишь нас?» И Всевышний ответил: «Тогда, когда вы опуститесь на последнюю ступень — тогда Я освобожу вас» (*Ялкот хошеа*, 534).

Когда родился Ицхак, окружающие говорили: он рожден для рабства, ведь Всевышний сказал Аврааму: «Пришельцами будут твои потомки». Однако Ицхак стал отцом свободного народа.

История жизни Ицхака включает Акеду — «связывание», когда Авраам привязал его к жертвеннику. Казалось, что потомство Авраама было обречено на гибель, однако Акеда стала залогом благополучия потомков Ицхака, подвигом, за который они были одарены вечной жизнью. Когда Яков облачился в одежду Эсава и вошел в шатер Ицхака, чтобы получить его благословение, он был объят страхом.

Яков говорил себе: «Я буду в его глазах обманщиком и наведу на себя проклятие, а не благословение» — и вышел из шатра, получив бесценное благословение для себя и своих потомков на вечные времена. Точно так же все прочие беды и несчастья, выпадавшие на долю потомков Якова во всех поколениях, оборачивались в конце концов спасением, светом, который становился тем ярче, чем более глубоким был мрак, в который они вначале были погружены.

Это же относится и к грядущему освобождению, вырывающемуся, как луч света из глубокого мрака, в час, когда окончательно исчезает надежда — именно тогда Всевышний озаряет нас своим светом.

Когда же это происходит? В месяце Нисане, который был с начала времен отведен Всевышним для освобождения еврейского народа во всех поколениях. Все несчастья, выпадающие Израилу в этом месяце, неизбежно оказываются лишь началом, первым актом освобождения, и именно так учили мудрецы в *Мидраше*.

«Этот месяц вам», — сказано в Торе. А в *Теһилим*, 33 говорится: «Решение Г-спода устоит вовек... Счастлив народ, что Г-сподь — Б-г его». Это значит, что когда Всевышний создал мир, Он установил порядок месяцев и лет — «Решение Г-спода устоит вовек». А когда он избрал Якова и его сыновей, то постановил, что начало Нисана станет началом месяца освобождения, в котором еврейский народ выйдет из египетского рабства. В этом же месяце ждет его и окончательное освобождение. Ведь именно в нем родился Ицхак и произошла Акеда, именно в нем Яков получил отцовское благословение, и именно на него намекает Всевышний, говоря об освобождении: «Первый он для вас из месяцев года» — «Счастлив народ, что Г-сподь — Б-г его» (*Шмот раба*, 15).

«Этот месяц вам — начало месяцев», — сказано в Торе. Это значит, что все остальные месяцы должны отсчитываться от Нисана. Почему? Потому что день освобождения важнее, чем день рождения или любое другое событие.

До того как еврейский народ вышел из египетского рабства, время отсчитывалось от сотворения мира, от момента его обновления после Потопа в дни Ноаха (так, например, в Торе сказано: «Шему было сто лет, когда он родил Арпашада, через два года после Потопа» — *Берешит*, 11,10), от рождения Авраама, от дня, когда Всевышний заключил с ним союз — *брит бейн ха-бетарим* (например: «по истечении четырехсот тридцати лет, в этот самый день...» — *Шмот*, 12,41).

Но после того, как евреи вышли из Египта свободным народом, они стали отсчитывать время от дня освобождения. Об этом и говорят слова Торы: «Этот месяц вам — начало месяцев».

Мудрецы, объясняя эту перемену системы отсчета, рассказывают притчу о царе. Когда у него родился сын, он объявил день его рождения ежегодным праздником. Но затем этот сын попал в плен к врагам и провел у них много лет. День, когда он, наконец, освободился, царь объявил новым великим праздником.

Так до того, как евреи попали в Египет, они отсчитывали время от начала своего изгнания и порабощения (от дня заключения *брит бейн ха-бетарим*, когда было предопределено, что рабство будет продолжаться четыреста лет). После того как они пришли в Египет, были порабощены, стали свидетелями чудес, совершенных для них Всевышним, и вышли на свободу, точка отсчета стала иной, как

сказано в Торе: «Этот месяц вам — начало месяцев» (*Шмот раба*, 15).

В Торе сказано: «Этот месяц вам — начало месяцев, первый он для вас из месяцев года». Как следует понимать слова: «Первый он для вас»? Они означают: «для вашей пользы». Если этот месяц хорош сам по себе, он будет хорош и для вас. Но даже если он сам по себе окажется нехорош, для вас он будет хорош. Так или иначе, в любом случае «первый он для вас» — «для вашей пользы».

«Первый он для вас». Всевышний назван в Писании «Первым»: «Я — первый и Я — последний, и кроме Меня — нет Б-га» (*Йешайя*, 44,6).

Цион — Храмовая гора — также назван «первым»: «Престол величия возвышен над первым, место святилища нашего» (*Йирмия*, 17,12).

Первым названы и Эсав, о котором сказано: «И вышел первый» (*Берешит*, 25,25), и *Машиах*, о котором сказано: «Первый возвестит Циону: «Вот, вот они»» (*Йешайя*, 41,27).

Это значит, что Всевышний, который назван «Первым», построит Храм, который назван «первым», накажет Эсава, который назван «первым», и приведет *Машиаха*, который также назван «первым». Когда это произойдет? В Нисане, первом месяце, про который в Торе сказано: «Этот месяц вам — начало месяцев, первый он у вас из месяцев года».

БЛАГОСЛОВЕНИЕ ЦВЕТУЩИХ ДЕРЕВЬЕВ

Рамбам писал: «Всякий, кто выходит в Нисане в поле или в сад и видит там цветущие деревья с набухающими почками, должен произнести следующее благословение: «Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь Вселенной, за то, что Ты ничего не лишил сей мир, создал в нем прекрасные создания, прекрасные и добрые деревья, дабы люди могли воспользоваться ими».

Благословение произносится только на плодовые деревья — к деревьям, не дающим съедобных плодов, оно не относится. Оно как бы приурочено к Нисану, поскольку большинство деревьев цветут именно в этом месяце, однако тот, кто увидит цветущее плодородное дерево в другое время года, также обязан произнести благословение.

Однако существует мнение, что слова Рамбама нужно понимать буквально, и, стало быть, это благословение произносится только в Нисане.

Согласно *халахе*, это благословение не произносится в субботу или праздничные дни. В будни его произносит только тот, кто встретит два или более цветущих плодовых дерева, каждое из которых уже не орла, то есть старше трех лет.

В любом случае это благословение произносится только один раз в год.

По материалам
раввина Э. Ку-Тов

БАРМИЦВА В КАНЕСОИ КАЛОН

Руководство Центра Канесои Калон предлагает провести обряд брит-милла, бар-мицва, муйсаргирон, педиён абен (выкуп первенца) в наших красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом под руководством раббая Баруха Бабаева.



Наш Центр расположен в самом удобном месте Квинса по адресу: 106-16 70Ave, Forest Hills, NY 11375

Тел.: 718-520-1111 (ext. 4)
347-437-5550 спросить Бориса Бабаева

ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP НЕ ДОРОГО В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи
или сдается в рент,
а также продается мебель
для парикмахерской

ТЕЛ.
718-772-8242
718-300-6286

בס"ד



Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

Where Elegance meets Excellence

- Weddings
- Bar-Bat Mitzvah
- Engagements
- Birthday Parties
- Family Parties
- Corporate Events

ЖИВАЯ МУЗЫКА!

Принимаем заказы на Пасху

НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374



Grisha Mordechaev

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ КЕЙТЕРИНГ ВО ВСЕХ ЗАЛАХ НЬЮ-ЙОРКА

We are Building a New Synagogue!

Endorsed by prominent Orthodox Rabbis

At their Bar-Mitzvah, young Jewish men learn the verse, "Build a Sanctuary for me, and I will dwell amongst them", inspiring many of them to dream of one day building a Synagogue. A new wave of immigrants from the former USSR have built a multitude of shuls and Jewish Centers throughout New York City and other American metropolises. And there is always the need for more synagogues. Boruch Hashem.

A new Bukharian Jewish Center of Kew Garden Hills, prospective location 147-58 77th Road, Flushing, NY 11367 will soon be breaking ground. A team of architects and engineers have worked on this project over the last 2 years. Now that all paper-work is ready and a blue-print is pending approval, the Board of Directors will host a community event on Sunday May 19, 2013. This will give an opportunity to every Jewish community member of Kew Garden Hills, as well as members of all other Jewish communities of New York, "to perform his/her mitzvah and their obligation to build a synagogue" (The Zohar). A raffle will be held at the event and proceeds should increase building funds so needed during construction.

May Hashem bestow his blessing upon you and your families with Health, Wealth and Peace!

All tax-deductible donations piously intended for the construction of a new Bukharian Jewish Center of Kew Garden Hills
Not for profit org. 501 3 (c)
147-58 77 Rd, Flushing, NY 11367. Tel (917) 331-1731



NEW
Bukharian Jewish Center of Kew Garden Hills,
147-58 77 Rd, Flushing, NY 11367

Spring Benefit

Sunday, May 19, 2013
5:00 PM

**BJCC 106-16 70 Ave., 3d Floor,
Forest Hills, NY 11375**

Music Banquet Open Bar

Win the Prize!
GRAND PRIZE:
Fine Sacred Torah Scroll
From Israel
in a Luxurious Case.
(Value of \$36 000!)

Raffle tickets price \$250

Please call to set up a short meeting to find out details about donations & sponsorship.

(917) 331-1731







Photographs may not represent actual prizes



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
PRESENTS

בס"ד
רונן וחי דוידוב תיאטרון "חנדה חנדה" גאים להציג את מופע הבידור החדש:
Ронэн и Хай Давидов, Театр "Ханда Ханда" представляют:



"Ханда Ханда" "חנדה חנדה"

Новую потрясающую
комедию, посвященную
**Семейным
отношениям**

מופע בידור חדש המוקדש
לחי הנישואין

**СУББОТА
9 МАРТА
7:30 PM**

**ВОСКРЕСЕНЬЕ
10 МАРТА
7:00 PM**

**Билеты
проданы**

**Только
несколько
мест!**



חפשו אותנו בדף הפייסבוק
Hay Davidov / Ronen Davidov

Не захотите
вернуться домой...

לא תרצו
לחזור הביתה...
לחצתם כרטיסים באשראי ובגל עניין - 052-3568205

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПОДАРОК ОТ ИЗРАИЛЬСКИХ МУЖЧИН
АМЕРИКАНСКИМ ЖЕНЩИНАМ КО ДНЮ 8 МАРТА**

FOREST HILLS HIGH SCHOOL - 67-01 110 ST. FOREST HILLS, NY 11375

Билеты: 718-2755721 и 347-257-8879 Мира,

718-897-4500 Мила, 718-997-8237 Boris Production,

718-969-4226 "Khaim International", 718-526-0791 Тамара, 718-2713538 Мира.

B'Ḥ



1963-2013
50 Celebrating
years

The Bukharian Jewish Community Center
takes great pleasure in inviting you to join us
for an exclusive event as we celebrate our
Golden Anniversary
50 Years
(1963-2013)

of the Bukharian Jewish Community
in the United States of America

Sunday, March 17, 2013

Six o'clock

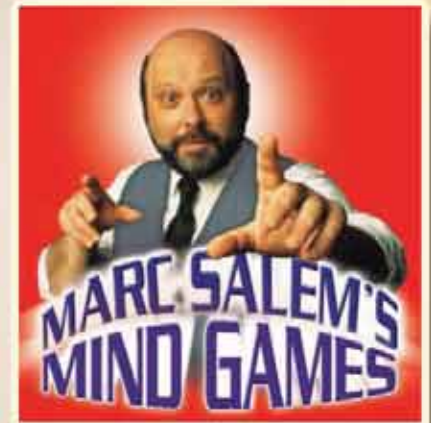
Grand Formal Dinner



Gourmet food by DaMikelle

Honoring:

**12 'Tomchei HaMerkaz'
supporter families**



MC: "Modi"
stand-up comedian, actor



MAZAL-TOV ORCHESTRA

\$5000
per invitation
(Includes two seats)

Takes place at the
BJCC 106-16 70th Avenue
Forest Hills, New York 11375

RSVP and information:
718-520-1111 #0
dinner.bjcc@gmail.com

Black Tie Event

Valet Parking

Please note: The Celebration will begin on time

МЕДИЦИНА

**Рубрику
ведет**

**D-r Harry
KIM**

МЕТОДЫ ДЕКОМПРЕССИОННОГО ЛЕЧЕНИЯ

CNS - Реабилитационный центр излечивает проблемы спины новым революционным методом, а именно методом декомпрессионного лечения.

В настоящее время повсеместно внедряются в медицинскую практику немедикаментозные методы лечения. Одним из таких методов является метод декомпрессионного лечения.

В основе метода лежит воздействие на организм пациента внешнего отрицательного давления, которое ниже атмосферного. Этот метод нашел широкое применение при проблемах, связанных с заболеваниями позвоночника (остеохондроз грудного и пояснично-крестцового отдела позвоночника, межпозвоночные грыжи и т.д.).

Проблемы болезней спины очень актуальны сегодня. Больше половины человечества страдает от разных болей в спине и позвоночнике. Даже операции порой не спасают: к сожалению, после операции у некоторых больных продолжают болеть, может быть не так остро, но беспокоящие ноющие боли еще долго не покидают. Целый арсенал ученых-исследователей работают над этой глобальной проблемой во всем мире.

Наконец найдено эффективное средство для лечения болезней спины: смещенных позвонков, межпозвоночных грыж, ущемлений седалищного нерва, а также при стенозах спинного позвоночного канала.

КАКОЕ ЖЕ ЭТО СРЕДСТВО?

Это инновационное, радикально новое, очень эффективное средство - безболезненное, безоперационное, немедикаментозное. Данное средство избавит вас от болей и восстановит функцию опорно-двигательной системы. С 1980 года в ходе длительных научно-практических исследований неоднократно подтверждалась его эффективность. Полученные результаты были изложены в американском журнале "Journal of Pain Management".

Метод декомпрессионного лечения приносит облегче-



ние путем мягкого растягивания костей позвоночника, уменьшая давление внутри диска. Декомпрессия направлена на источник боли, вызываемой грыжей межпозвоночного диска. Снятие напряжения позволяет постепенно восстановить функцию костно-мышечной системы организма. Это лечение может контролироваться по компьютеру. Оно комфортно, так как не требует переодевания больного, и обычно в ходе 20-минутного лечения больные засыпают, потому что не испытывают никакого дискомфорта.

Декомпрессия - высокоэффективное средство для тех больных, у кого обнаружено сужение позвоночного канала из-за поясничной или шейной грыжи межпозвоночного диска.

Статистика показывает 90% успешного лечения декомпрессионным методом по сравнению с хирургическим лечением. 47% пациентов после хирургического лечения жалуются на возвращение тех же болей через год. В заключение сеансов лечения назначается курс специальных упражнений, которые позволяют избежать рецидивов.

КАКИЕ ПРОБЛЕМЫ ПОЗВОНОЧНАЯ ДЕКОМПРЕССИЯ ЛЕЧИТ?

Боль в спине
Боль в шее
Боль в ногах/ишиас
Смещение диска
Стеноз позвоночника
Грыжи межпозвоночных дисков
Спондилез

Терапевтический сеанс длится менее 20 минут, и большинство пациентов ощущают облегчение после 6-10 сеансов. Очень важно пом-

нить, что уменьшение боли не всегда означает, что болезнь излечена, поэтому очень важно, чтобы больной продолжал прием процедур до достижения полного излечения.

КАК ЧАСТО НЕОБХОДИМО ПРОИЗВОДИТЬ КУРС ПРОЦЕДУР И НАСКОЛЬКО ОНИ ЭФФЕКТИВНЫ?

Позвоночная декомпрессия - безболезненный альтернативный метод, который показал высокую эффективность в полном устранении болей в спине и в шейном отделе.

Однако, если вы страдаете от хронических сильных болей в спине или шее, позвоните нам сегодня, чтобы сделать визит к доктору и установить, не являетесь ли вы кандидатом для лечения декомпрессионным методом.

Наш CNSRehab.Center предложит вам новейший метод лечения болей в пояснице, в области шеи, при различных ущемлениях нервов в спине, облегчение при стенозе позвоночного канала и дегенеративных заболеваниях диска.

Метод декомпрессионной терапии - наиболее передовой альтернативный метод медицины по сравнению с хирургическим. Он помогает восстановить функцию поврежденного диска.

Это обеспечивается механическим вытягиванием позвоночника, происходящим на декомпрессионном столе. В момент фазы вытягивания поврежденные диски растягиваются в стороны, образуя вытягивающую силу внутри диска. Эта сила втягивает грыжу в центр диска вместе с кислородом, водой и другими необходимыми восстанавливающими веществами. Если декомпрессия завершается успешно - диск остается в здоровом состоянии после того, как лечение закончится.

Декомпрессионная терапия - настоящая альтернатива хирургии. Вы не можете мириться с такой болью. Если вас беспокоит поясничная боль, сдавливает нервы, ишиас, болит шея, различные симптомы нарушений функций дисков, метод декомпрессионного лечения готов вам помочь.

Пришло время вернуться к нормальной здоровой жизни, не так ли? Чувствовать себя прекрасно, с большой энергией и жить без болей!



**ЗВОНИТЕ –
CNS REHABILITATION
CENTER предлагает вам
БЕСПЛАТНУЮ
КОНСУЛЬТАЦИЮ!
1(718) 896-2011
Dr. Harry Kim**

НАШ ДОКТОР



Рена АРАБОВА

ВЛЮБЛЕННАЯ В СВОЮ РАБОТУ

«Найди дело по душе, сделай ее своей профессией и ты никогда не будешь чувствовать себя работающим!»

Народная мудрость.

Каждое новое знакомство с интересными людьми, мастерами своего дела, дают обычно новый неповторимый заряд, новый импульс жизни. Эта встреча посулила что-то необычайно интересное и достойное внимания. На самом деле, человек, с которым я познакомилась – это доктор Элла Заволунова, профессиональный педиатр, любящая всем сердцем свою работу, как искренне призналась она мне, и это чувствовалось в процессе беседы. Элла с юности целенаправленно шла к своей мечте лечить малышей, этих милых крошек, чтобы росли здоровыми, физически крепкими, умственно развитыми, чтобы они мужали и становились достойной сменой своих родителей.

Наша сегодняшняя героиня Элла Заволунова, с которой я хочу познакомить читателей, открыла совсем недавно в районе Rego Park новый медицинский офис. Для более глубокого зна-

комства с ней представляю вашему вниманию беседу – интервью с доктором-педиатром высшей категории Эллой Заволуновой.

Р.А. Доктор Элла, скажите, пожалуйста, как к вам пришла идея открыть медицинский педиатрический офис в центре Рего-Парка, заселенного преимущественно членами нашей общины? Как вы к этому шли?

Э.З. Идея появилась, примерно через два года после того, как я открыла свой первый офис в Квинсе на Jackson Heights, где работаю шесть лет. Но возможность предоставилась сравнительно недавно. Как и многие врачи, приехавшие в Америку, я приложила максимум усилий для осуществления своей мечты лечить детей в этой стране. Хочу быть полезной своей общине. Думаю, это и явилось основным мотивом моей идеи, и потом, считаю, что надо расти и в профессиональном и деловом плане.

Р.А. Замечательно! Расскажите, пожалуйста, немного о себе для полноты представления о вас как о профессионале и о человеке.

Э.З. В 1988 году я закончила Среднеазиатский Медицинский институт (САМПИ) в Ташкенте. Таких специализированных институтов



было всего два в бывшем СССР. Один в – Санкт-Петербурге, а второй – в Ташкенте. После успешного окончания САМПИ, прошла год интернатуры в НИИ пульмонологии и туберкулеза, где занималась серьезными проблемами легочных болезней и туберкулеза, широко распространенного по всей Средней Азии. Четыре года проработала в детской поликлинике врачом пульмонологом-педиатром. Затем эмиграция, адаптация, овладение английским языком, прошла тяжелый путь защиты своего диплома в Америке. В 2001 г. прошла интернатуру в Peninsula Hospital по специализации семейный врач (family practitioner). В 2002 начала трехгодичную резидентуру в Brooklyn Hospital Center. После распределения работала в

приемном покое (emergency room), где за четыре года получила огромный опыт работы с острыми, безотлагательными проблемами у детей. И вот, позади шесть лет самостоятельной работы в своем первом педиатрическом офисе.

Р.А. Что из себя представляет ваш нынешний офис? Расскажите немного об этом.

Э.З. Офис компьютеризирован и состоит из двух светлых уютных кабинетов, большой прихожей для ожидания приема врача, где встретят вас готовые помочь секретари. Офис практически готов к приему больных, который будет проводиться четыре дня в неделю, включая воскресные дни и вечерние часы.

Р.А. Доктор Элла, расскажите читателям, как вы совершенствуетесь научно и практически, ведь, насколько мы знаем, каждый случай индивидуален. Да и наука не стоит на месте, не правда ли?

Э.З. Да, Вы безусловно правы! Как и в любой сфере, человек обязан пополнять свои знания. Существует такая аксиома «Учитель тогда учитель, пока учится!» И это я отношу к своей работе. Мы, врачи, тогда настоящие врачи, пока усердно работаем над собой, обогащая себя научными достижениями современности. Посещаю лек-

ции в госпиталях, где узнаю о новых достижениях науки в медицине и о новых методах лечения. Конечно, даже при минимальной возможности сажусь за компьютер и черпаю знания – благо, что живем в такой технократический век.

Р.А. Скажите, а как вы работаете с новорожденными и с их мамами?

Э.З. Хороший вопрос! Вот уже несколько лет я наблюдаю за новорожденными в трех госпиталях, это: Long Island Jewish Hospital; New-York Hospital, Queens; North Shore Forest Hills Hospital, где консультирую новорожденных, в экстренных случаях госпитализирую больных детей в вышеуказанные госпитали. Провожу большую работу по практической консультации по телефону, принимаю звонки в любое время.

Приходите, доктор Элла рада помочь вашим детям и ждет вас по адресу:

First Choice Pediatrics, 63-61, 99th Street, Suite G1, Rego Park, NY 11374.

Phone 1(718) 896-2332

Р.А. Спасибо вам за интересное интервью! Мы рады, что в нашей общине увеличивается число профессионалов своего дела. Больших успехов вам в вашем новом начинании. Позвольте в преддверии женского праздника поздравить вас с Международным женским днем 8 Марта, пожелать вам крепкого здоровья и личного семейного счастья!

First Choice Pediatrics

Детский врач высшей категории
Ella Zavolunova, M.D., FAAP

Начала приём новорожденных и недоношенных детей от рождения до 21 года в Rego Park

Принимаем Медикейд и основные страховки



Окажет высококвалифицированную лечебную и профилактическую помощь:

- Купирование приступа астмы
- Профилактические прививки
- Проверка зрения и слуха
- Забор крови в офисе
- Обработка порезов и ранок, снятие швов
- Наблюдение за новорожденными в госпиталях: NSFH, NYHQ, LIJ
- Заполнение медицинских форм

Гибкий график работы, включая вечера и воскресенья
Содействие в получении медицинской страховки

Приём больных детей в тот же день

718-896-2332

Queens (НОВЫЙ ОФИС)
63-61 99th Street # G1 (угол 63 Dr. и 99 Str.),
Rego Park, NY 11374

718-424-2332

33-47 91 Street # 1J
(угол 34th Ave и 91st Street)
Jackson Heights, NY 11372



Free Civil Legal Services Coming to Your Neighborhood



**Council Member
Karen Koslowitz**

The Mobile Legal Help Center is a partnership between the New York Legal Assistance Group (NYLAG) and the New York State Courts' Access to Justice Program that provides free civil legal services to New Yorkers in need.

Private meeting rooms and technology inside the vehicle enable it to function as a full-service office.

The vehicle will be stationed at:

Beth Gavriel
66-35 108th Street Forest Hills

March 13th, 2013
4:00pm-8:00pm

For more information, please contact:

Christina Prince
cprince@council.nyc.gov
(718)544-8800

Lawyers onboard the Mobile Legal Help Center will provide FREE legal assistance on issues related to:

HOUSING

- **eviction prevention**
- **landlord disputes**
- **unsafe housing conditions**

IMMIGRATION

- **Employment authorization**
- **Adjustment of status**
- **Citizenship and naturalization**
- **Asylum**
- **Removal defense**
- **Relative petitions**

Everyone is eligible to receive free legal services, regardless of immigration status.

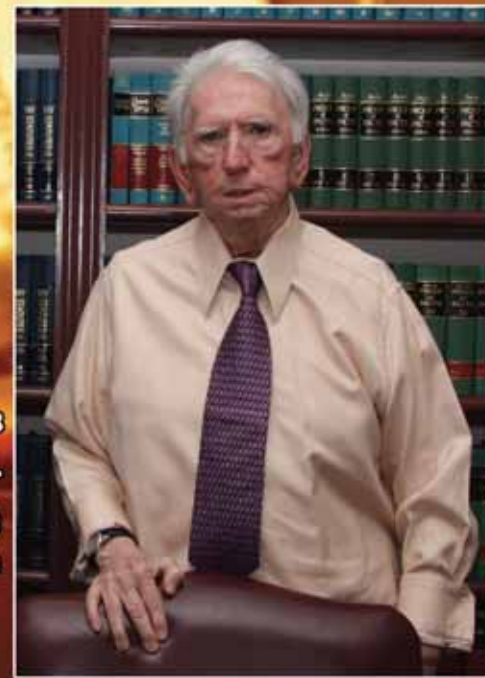


УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

347-249-5057, 718-849-7272
101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,
Richmond Hill NY



Attorney advertisement

СПОРТ

Северокорейский лидер Ким Чен Ын и бывшая звезда американского баскетбола Денис Родман, который в США прославился не только своим спортивным мастерством, но и своими татуировками и эксцентричным поведением, вместе посетили баскетбольный матч в Пхеньяне.

Ким Чен Ын редко появляется на публике в сопровождении иностранных гостей, но на этот раз он и Родман сидели на трибунах рядом, наблюдая за матчем с участием северокорейских и американских спортсменов.

Родман прибыл в Северную Корею во вторник с частным визитом доброй воли. Его сопровождают трое членов показательной баскетбольной команды Harlem Globetrotters и американская съе-

ЗВЕЗДА НБА ДЕНИС РОДМАН НАЗВАЛ СЕБЯ «ДРУГОМ» КИМ ЧЕН ЫНА



мочная группа, работающая над документальным фильмом о КНДР.

Информационное агентство «Синхуа» сообщило, что, несмотря на «плачевные» отношения США и КНДР, эксцентричный Родман назвал себя «другом» Ким Чен Ына и северокорейского народа. Государственное телевидение Северной Кореи показало кадры, на которых Родман и Harlem Globetrotters посещают пхеньянские монументы.

Северная Корея уже долгое время представляет США как своего злейшего врага, хотя время от времени допускает частные визиты американцев в страну.

Ким Чен Ын считается фанатом Национальной баскетбольной ассоциации США, в чемпионатах которой Родман участвовал в восьмидесятых-девяностых годах прошлого века.

Администрация Обамы не имеет никакого отношения к «баскетбольной дипломатии» Родмана. В настоящее время Вашингтон добивается введения более жестких санкций против Северной Кореи в связи с недавним ядерным испытанием, проведенным Пхеньяном, несмотря на призывы международного сообщества к закрытию ядерной программы КНДР.

Американские спортсмены активно готовятся к предстоящей Олимпиаде в Сочи и не намерены повторять события Олимпиады-80, заявил в прямом эфире радиостанции «Эхо Москвы» посол США в России Майкл Макфол.

Если эксперты подтвердят, что высота покоренной Макнамарой волны составила около 30 метров, то он станет обладателем нового мирового рекорда.

Американец Гарретт Макнамара, возможно, прокатился на самой высокой волне за всю историю серфинга. Рекорд был поставлен в понедельник близ небольшого города Назара Каньон у берегов Португалии. По некоторым сообщениям, высота покоренной гавайским серфером волны может составить около 30 метров, хотя точная цифра пока не называется.

Макнамара также является обладателем предыдущего мирового рекорда, который он установил в ноябре 2011 года на том же португальском побережье, покорив 24-метровую волну. Экспертам теперь предстоит задоку-

СЕРФЕР ИЗ США ПОКОРИЛ «САМУЮ ВЫСОКУЮ» ВОЛНУ В МИРЕ

ментировать новое достижение спортсмена. Гигантская волна сформировалась под подводным каньоном, который имеет славу «генератора» самых высоких в мире волн.

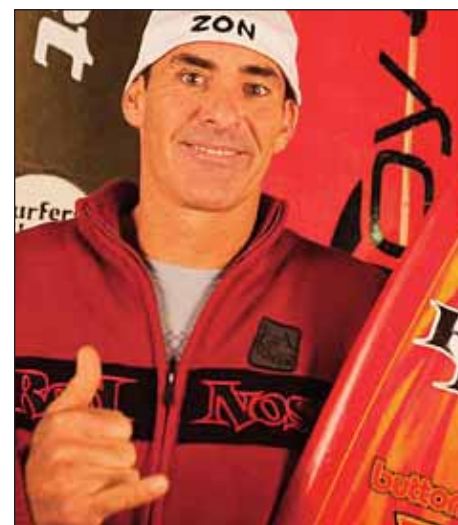
"Все было идеально - погода, волны... Гидроцикл был наилучшим местом для наблюдения за тем, как он поймал самую большую волну, которую я когда-либо видел. Это было потрясающе. Большинство людей испугались бы, но Гарретт держал все под контролем. Это было вдохновенное скольжение в исполнении потрясающего серфера", - приводит

британское издание Guardian слова друга "покорителя волн" Аластера Мэнни.

"Вы скользите так быстро, - заявил сам Макнамара в эфире телеканала ABC. - Это очень напоминает спуск с гигантских гор на сноуборде".

"Вы вибрируете, устремляясь вниз по этой бугристой горе. Ваш мозг потрясен, как и все ваше тело", - поделился серфист своими впечатлениями.

В ходе своего головокружительного скольжения Макнамара был рад, что ему удалось избежать каменистой части побережья.



Американец начал заниматься серфингом с 11 лет и через 6 лет стал профессиональным спортсменом.

XX ВЕК

В течение нескольких лет по инициативе депутата Кнессета Амнона Козна ведётся работа по увековечению памяти бухарских евреев – участников Второй мировой войны. Цель работы – компьютеризация базы данных о войнах и воз-

яются поиски мест захоронения павших воинов.

Научно-исследовательскому институту им. Ицхака Бен Цви в Иерусалиме поручено проведение исследо-

Эта информация была опубликована в работах ряда учёных – наших соотечественников:

Калантаров Давид Ефимович (профессор-ассоциат) –

2011) и многие другие источники по данной тематике.

Исследовательская работа Калантарова Д.А. заключается в формировании каталога и картотеки.

Каталог состоит из всех ранее действовавших и найденных новых имён (пофамильно в алфавитном порядке) с присвоением каж-

дому воину порядкового шифра. По шифру составлена картотека (папка), по номеру можно определить пройденный каждым воином путь во время ВОВ.

На сегодняшний день выявлено более 1500 новых имён, и общий список всех участников ВОВ составил более 5000, но это не окончательное количество, т.е. в поисках того или иного воина по архивным данным выявляются новые имена, которые требуют необходимых

СВЯЩЕННАЯ ПАМЯТЬ

№	Фамилия	Имя	Отчество	Дата рождения и смерти	Место рождения	Состояние
5	Абаев	Исак	Рахминович	1911 - 1942	(Ккд)	Пр. б/в.
44	Борухов	Ильяс	Яирович	(?) - 1941 (1945)	(Смк)	Погиб
45	Борухов	Ильяс		(?)	(?)	В.
46	Борухов	Илья-Хаим	Исаакович	1897 – 1943	(Мгл)	Ум.р.
47	Борухов	Иосиф	Исхакович	1912 – 2000	(Хтч)	В.
30	Калантаров	Михаил	Юсупович	1908 – 1941	(Смк)	Пр.б/в.
31	Калантаров	Михаил	Моисеевич	1911 – 1943	(Ккд)	Пр.б/в.
32	Калантаров	Шамай		1909 – 1943	(Смк)	Погиб
23	Мататов	Юрий (Уришка)	Исаакович	1917 – 1995	(Ккд)	В.
24	Мататов	Натаниэль		(?)	(Анж)	В.
25	Мататов	Михаил		(?)	(Ккг)	В.
1	Некталов	Гавриел	Рошелович	1917 – 1941	(Хтч)	Пр.б/в.
2	Некталов	Ханан	Рошелович	(?) - 1941 (1945)	(Смк)	Погиб
3	Некталов	Борис(Бахор)		1919 – 1978	(Смк)	В
22	Шимонов	Ядидия	Кисимович	1913 - 1941 (1945)	(?)	Погиб
23	Шимонов	Михаил	Давидович	1910 – 1942	(Ккд)	Пр.б/в.
24	Шимонов	Шмая	Кисимович	(?) - 1941 (1945)	(?)	Погиб

72149416

Информация из документов, уточняющих потери

Фамилия Исхаков
Имя Симхо
Отчество Шимунович
Дата рождения/возраст ...1917
Место рождения Узбекская ССР, г. Самарканд, Сиабский р-н
Дата и место призыва 09.02.1940 Самаркандский ГВК, Узбекская ССР, Самаркандская обл., г. Самарканд
Последнее место службы п/я 137 подр. 7/2
Воинское звание рядовой
Причина выбытия пропал без вести
Дата выбытия ...06.1941
Название источника информации ЦАМО
Номер фонда источника информации 58
Номер описи источника информации 18004
Номер дела источника информации 1616

72149353

Документ, уточняющий потери

Номер донесения 39190
Тип донесения Донесения послевоенного периода
Дата донесения 20.05.1946
Название части 4 отдел

Family Iskhakov
Name Simkho
Parent Name Simon
Date of birth 1917
Place of Birth Samarkand
Date recruiting 02/09/1940
Place recruiting: recruiting office in Samarkand, Samarkand regione, Uzbekistan.
Military unit
Military Rank common soldier
Reason for disposal missing
On 06.1941
Date of Death
Place of burial
Source Central Archive of the Ministry of Defense

משפחה יצחקוב
שם פרטי שמחה
שם אב(אם) שמעון
תאריך לידה 1917
מקום לידה סמרקנד
תאריך גיוס 09.02.1940
מקום גיוס לשכת הגיוס ב סמרקנד, מחוז סמרקנד, אוזבקיסטאן.
יחידה צבאית
דרגה צבאית טוראי
מצב נעדר
בתאריך 06.1941
תאריך פטירה
מקום הקבורה
מקור מידע ארכיון מרכזי של משרד הביטחון

ведение мемориала павшим воинам. Местом проведения данного мероприятия является Музей боевой славы воинам Израиля в Латруне. Лозунг «Никто не забыт, ничто не забыто» постоянно в действии.

О наших соотечественниках-воинах написано немало книг, статей в газетах и журналах, изданы мемуары в Израиле, Америке и других странах. До сих пор продол-

вательской работы по поиску и сбору новых имён из военных архивов, печатных материалов и т.п.

Эту работу ведёт группа под руководством Давида Калантарова (бен Авром - Аркадия).

По состоянию на 2010 год было выявлено около 3600 имён воинов – бухарских евреев - как погибших, пропавших без вести, так и вернувшихся с фронтов.

«Память и подвиг», «Имена и судьбы 2727 фронтовиков – бухарских евреев» (второе издание, дополненное), каталог. Якубов Илья Ядидович (профессор) – «Войны в судьбе бухарских евреев» - книга 1 (Иерусалим, Тель-Авив, 2005), книга 2 (Иерусалим, Тель-Авив, 2010)

Гитлин Семён Исакович (профессор) – «Памяти павших евреев – воинов Узбекистана, 1941-1945» (Тель-Авив,



ГОЛОС КРОВИ

Из-за конфликта в Сирии многие представители армянской общины решили покинуть страну

Прошло два года с тех пор, как в Сирии началась гражданская война, унесшая 70 тысяч жизней и заставившая около миллиона человек уехать из страны, а еще два миллиона – покинуть свои дома и искать убежища в других районах Сирии.

Среди вынужденных переселенцев оказались и около шести тысяч представителей армянской христианской общины, которым пришлось вернуться на свою историческую родину, где многие из них никогда не были. Многие армяне отмечают, что к ним хорошо относились в Сирии, куда их предки бежали почти сто лет назад, спасаясь от турок-османов.

Однако в последние годы армяне видели, как их единоверцам-христианам приходится уезжать из Ливана, Ирана и Ирака. Теперь же они сами постепенно покидают Сирию, сомневаясь, что после гражданской войны эта страна останется толерантным светским государством.

ТЕЛОМ В АРМЕНИИ,
ДУШОЙ – В СИРИИ

В 114-й средней школе Еревана теперь учатся 150 сирийских армян.

Прошлым летом многие школьники уехали из Алеппо, где проживает большая часть армянской диаспоры, рассчитывая, что проведут в Армении всего две недели. Теперь же они могут поддерживать связь с оставшимися в Сирии друзь-



ями лишь через Интернет.

«Я не могу разговаривать с ними, потому что каждый раз плачу», – рассказывает 15-летняя Мария Вартянян, подруга которой остались в Сирии.

По словам 17-летнего старшеклассника Гарена Балхияна, его друзья из Алеппо разъехались кто куда: «Двое моих друзей приехали в Армению и учатся в этой же школе. Некоторые поехали в Канаду. А один мой знакомый сейчас живет в Штатах».

Саркис Балхиян участвует в проекте, который помогает сирийским армянам найти жилье, школы и работу в Ереване. Сам он также родился в Сирии, учился в колледже в США, а потом переехал в Армению.

«Когда конфликт только начался, многие сирийские армяне полагали, что

СИРИЙСКИЕ АРМЯНЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ
НА ИСТОРИЧЕСКУЮ РОДИНУ

он продлится всего пару недель, – рассказал Саркис, с которым мы встретились в офисном помещении, где хранятся одеяла и теплые вещи для беженцев из Сирии. – Поэтому многие уехали в Армению, взяв с собой только летние вещи. У многих не было с собой достаточно денег, чтобы долго оставаться здесь».

В ереванском ресторане «Anteb» мы встретились с Саркисом Ршдуни, который занимается обменом иностранной валюты. По его словам, многим сирийским армянам трудно найти работу на исторической родине, поскольку в стране, которая в силу своего расположения изолирована от остального мира, сейчас и так высокий уровень безработицы.

ПАМЯТЬ О ГЕНОЦИДЕ
ЕЩЕ СВЕЖА

Как и многие его соотечественники, Ршдуни опасается за судьбу христиан в Сирии, если к власти придут исламские радикалы. «Христиане не доверяют политикам любой страны, где они живут, но, по крайней мере, они доверяют арабам, простым гражданам. Сейчас они не чувствуют себя в безопасности, поскольку обстановка в странах Ближнего Востока нестабильна», – считает он.

Эти опасения обусловлены воспоминаниями о геноциде 1915 года, когда

турки-османы уничтожили почти 1,5 миллиона армян в Турции – около трех четвертей местного населения.

Приезжающие в Ереван высокопоставленные гости обязательно посещают расположенный в городе Музей и институт геноцида армян.

Как отмечает глава Центра региональных исследований Ричард Гилагосян, воспоминания о геноциде не раз заставляли армян в случае возникновения угрозы бежать из стран, где они живут. Так, когда в 1952 году к власти в Египте пришел Гамаль Абдель Насер, армян напугала его социалистическая политика

«Тогда они уехали, – сказал Гилагосян. – То же самое произошло во время гражданской войны в Ливане. Потом в Тегеране. В 1979 году многие покинули Иран. Таким образом, в армянской диаспоре существует устойчивая тенденция к перемене места жительства. Позиция армян на Ближнем Востоке никогда не была стабильной».

Для молодого поколения армянской диаспоры, к которому принадлежат уехавшие из Сирии школьники, билетом в будущее является способность к гибкости. В коридорах 114-й школы молодежь обсуждает, ехать ли учиться в Америку или вернуться в Алеппо, или же строить жизнь здесь, в Армении.

Джеймс БРУК

1. Фамилия, имя и отчество родственника	Исхаков Сидик Шамуратов
2. Год рождения	1912
3. Место рождения (улицы, район, область, деревня, город)	Гор. Самарканд, Самаркандская обл.
4. Имя воеводского уполномоченного, кода, а также адрес, куда направлен	Гор. Самарканд, Гор. Самарканд, ул. Кавказская, д. 13
5. Подпись воеводского уполномоченного	Р. Саидов
6. Дата и место выдачи в Красной Армии	Самарканд
7. Дата и место вступления в ряды Красной Армии	21.10.1941
8. Место службы по последнему	Ленинградский фронт, Гор. Самарканд
9. Место прощания по времени, обл., район, область, деревня, город	Гор. Самарканд, ул. Кавказская, д. 13
10. Доводящие данные о родственнике	Исхаков Шамуратов Сидик
11. Родственные отношения: отец, мать, жена и т.д.	Сын
12. Фамилия, имя и отчество	Исхаков Шамуратов Сидик
13. Подробный адрес места жительства: ул., район, область, деревня, город, № дома	Гор. Самарканд, ул. Кавказская, д. 13

Военный комиссар
И. Саидов

№ 578-13
ИТ НКВД

г. Самарканд, ул. Кавказская, д. 13. (Самаркандский район)

уточнений, и только после этого имя воина вводится в каталог и на него открывается папка в картотеке.

Так, например: каталог состоит из следующих граф:

порядковый номер; шифр; фамилия, имя, отчество; дата рождения и смерти; место рождения; состояние (судьба).

Картотека может быть пополнена материалами из семейного архива, фотографиями военных лет или отдельными фото фронтовика, материалами о награждении за боевые заслуги, копиями писем фронтовых лет и т.д. Иначе говоря, всеми материалами, связанными с фронтовой деятельностью участника ВОВ.

Приводятся в качестве примеров: имена воинов из каталога и дело од-

ного воина, которое ведётся на трёх языках.

Исследовательская группа с большим удовлетворением примет данный материал и пополнит личные дела воинов-фронтовиков. Обращаясь к читателям газеты, кому ещё дорога память их близких, родных для увековечения, просим по всем вопросам данного проекта обращаться к исследователям:

Калантаров Давид Аркадьевич - 054-254-1973

Калантаров Аркадий Давыдович - St. Isaak Ben Ari, 10 / 26, Rehovot, 76667, Israel

Тел. (972) 8-6888173 052-3311172.

E-mail: arkady.kal@gmail.com

МИР ПРИЗНАЛ
СТАЛИНГРАД ГОРОДОМ-ГЕРОЕМ

Произошло историческое событие. Генеральное консульство России в Америке провело торжество в честь 70-летия героической обороны Сталинграда.

На это важное мероприятие были приглашены выжившие в Сталинградской битве и прочие участники Великой Отечественной войны. От общины бухарских евреев пригласили только меня.



Выступавшие ветераны войны рассказали о подвигах и героизме воинов своих подразделений на Правобережье Волги.

Президент Американской Ассоциации ветеранов войны из Советского Союза полковник Леонид Борисович Розенберг вспоминал патриотов, которые проявили мужество и героизм на поле боя. Под Сталинградом шли жестокие бои, было взято в плен более 90 тысяч фашистов.

Когда мне дали слово, я сказал, что из каждой семьи бухарцев были мобилизованы в ряды армии отец, сын и брат. Многие вернулись с боевыми наградами. Как писатель, драматург и журналист я извещал товарищей по оружию, что мною издано 13 книг на военную тему. В произведениях ярко показан сыновей и дочерей нашего народа в борьбе против врага.

Радует, что к 70-летию победы под Сталинградом я завершил одноактную пьесу «Встреча в Америке». Важная тема! В ней я рассказываю о молодой паре, поженившейся накануне войны. Началась война, и мужа призывают в армию. Он воюет на Западном фронте и без вести пропадает.

В 1944 году американцы и англичане высаживают десант на западе Германии и освобождают военнопленных. Среди них оказывается герой моего произведения, Борух Муродов. Наши союзники извещают пленных о существующем в Советском Союзе законе: попавших в плен считают изменниками родины. Некоторые из пленных, в том числе Борух Муродов, решают жить в США.

Спустя 20 лет жена и дочь эмигрируют в Америку. Здесь они встречают мужа и отца. Таков сюжет моей пьесы...

Борис Исхаков, почетный президент Ассоциации ветеранов ВОВ при Конгрессе бухарских евреев Америки и Канады

ВЕКТОР



**Евгений
САТАНОВСКИЙ,**
Москва

Все знают, что коррупция – это плохо. Она разъедает основы гражданского общества. Растлеивает чиновников. Тормозит прогресс. Аморальна. Притом, что нет ни одной страны, где коррупции не было бы.

Вопрос в размахе. Отношении к происходящему верховных властей. Стиле и размерах воровства подчиненных. Ни в чем другом. Поскольку там, где есть государство и государственный аппарат, должностные лица используют положение в личных целях. Состоящих в извлечении из этого положения для себя и близких какого-то толка. Не обязательно материального. Взятка или кумовство при назначении на должность – наиболее примитивный, простой и сравнительно безобидный способ. Можно сесть на тему. То есть денег напрямую ни с кого не брать. Но выполнять те или иные работы, или функции будут только свои. Или уполномоченные тех, кто чиновника назначил. Можно тему создать. На пустом месте. Сформировав вокруг нее волну деятельности, результатом которой будет выделение бюджетных денег. После чего вопрос только в том, кто и как эти деньги будет осваивать. Много чего можно сделать. Умеючи-то!

Борьба с коррупцией занимает изрядное место в речах премьеров и президентов по всему миру. Нужно же как-то объяснять электорату, почему денег в стране все больше, а в казне все меньше. А толку от начальственных инициатив чуть. И по многим направлениям становится хуже, чем было. То есть, если все так хорошо, как говорят власти, рассказывая о достижениях, почему все плохо? И тут выручают коррупционеры. Не система построена вкривь и вкось. Не управление непрофессионально. Не кадры на все посты подбирают непригодные ни к чему. Кроме заглядывания в глаза вышестоящим. Притаптывания нижестоящих. И абсолютного непонимания, зачем в стране все остальное население. Не вертикаль власти неспособна реагировать ни на какую ситуацию оперативно. Про то, чтобы умно, об этом уже никто и не вспоминает. А вот потому все, что коррупционеры мешают. Просто жить не дают. Облепили, понимаешь, паразиты систему как комары на шашлыках. Сосут и сосут. И все себе и себе. А не народу. Ну, или по Ельцину. Во всем виноват Чубайс. Тоже аргумент.

Побороть коррупцию так же нереально, как добиться от населения соответствия тому высокому уровню морали, который ему периодически назначается высокое начальство. В соответствии со сложившимся с утра настроением и очередной рекомендацией очередного допущенного к уху идиота. В соответствии с чем один ушедший в историю персонаж страну пытался протрезвить. Кое-чего добился. И если бы страна не перестала существовать, реализовал бы еще не одну гениальную идею. Другой, до боли на него похожий, из недавних, хотел и, похоже, еще хочет, заставить ее бро-

О ПОЛЬЗЕ ВОРОВСТВА



сить курить. Поскольку в качестве Г-да Б-га и Иисуса Навина в одном лице он уже и уровень алкоголя в крови обнулел, не обращая внимания на законы физиологии. Переставлял часы. И менял местами временные пояса, поступая так же с физикой и астрономией. Но как-то у него не задалось. И тогда пошла тема коррупции. Очищения правящей элиты. И потек с высоких постов народ. Кто под следствие. Кто из парламента – на улицу. Кто сразу, за границу. Пока волна не схлынет.

На самом деле, раз уж тема вечна – а она вечна, хорошо было бы сначала разобраться, в чем, собственно, суть. И при каких граничных условиях коррупция не то, чтобы пропала. Она не пропадет. Но была введена в разумные рамки. Когда воровать – воруют. Но и дело делается. И тут, как ни странно, не нужно изобретать велосипеда. Все это человечеством пройдено. Учтено, измерено, взвешено. Рекомендации даны. Эксперименты проведены. Результаты получены. Только копируй. Правил немного. Во-первых, рыба с головы гниет. Бесплезно полагать, что номер первый, хоть в стране, хоть в министерстве, построит себе систему приработка, а все остальные не начнут немножко шить. Каждый на своем уровне. В меру собственной наглости или осторожности. После чего дай Б-г, чтобы для дела хоть что-нибудь осталось. И это, которое построено, не развалилось на составные части, не успев быть принятым комиссией. Или хотя бы, чтобы комиссия была не международная. А то очень неудобно может получиться.

Во-вторых, если уж не получается очистить авгиевы конюшни с того конца, с которого их надо чистить, а не получается нигде и никогда, за исключением Сингапура, который есть отдельный случай на планете, то надо выстроить систему воровства. По чину. Чтобы было ясно, на какой должности, что и какими способами можно. А что, где и как нельзя. Потому что иначе получается анархия и волонтеризм. Если мэр ворует как губернатор, губернатор как министр, а министр – как вышестоящее начальство, это беспредел. Генерал получает в армии свое довольствие. Полковник – свое. Лейтенант – свое. И если нижний чин претендует на то, что не есть предмет его аппетита, то это его проблема. До морковкина заговения может истекать сплю-

тоде. Нет – не могли.

В-третьих и в-последних. Бесхитростные американские законы, над которыми издевается юморист Задорнов, в части вопросов лоббирования не так уж глупы. Притом, что четко и ясно разделяют действия лоббистов за рубежом и внутри страны. Поскольку продвижение своих интересов в соответствии с десятью библейскими заповедями, кодексом поведения советского человека и уставом бойскаутов не получилось еще ни у кого в мире. И не получится. Поскольку население, а тем более, мир политики и бизнеса, состоит из тех, из кого состоит. А не из матерей Терез и апостолов Павлов. Что печально. Но тут уж, как оно есть. Проще описать, что есть, и ввести его в рамки, чем стонать о несбыточном как выпить на болоте. Попутно ища среди потенциальных коррупционеров личных врагов или просто людей несимпатичных, чтобы притопить их с головой.

Не то, чтобы это не было иногда полезно. В отдельных, особо вопиющих случаях. Но есть один вопрос, на который нужно получить ответ до того, как чистить все под корень. Что делать с системой, если вместо зубов зубов один зубной камень? Вместо металла – ржавчина? Вместо чистых, бескорыстных отношений на благо страны и населения – ты мне, я тебе? То есть никакой системы связей без коррупции уже нет. И ликвидация ее означает развал всей системы? На что в ряде особенно тяжелых случаев оно как раз очень и похоже...

Колумнист «МЗ» Евгений Сатановский - президент негосударственного Института Ближнего Востока в Москве

MADISON YORK ASSISTED LIVING FACILITY SEEKS QUALIFIED CANDIDATES FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

Receptionist for the evening and overnight shift.

Overnight Housekeeper Day Housekeeper, Cook* and Waiter.

All candidates must be available to work holidays and weekends, pass a background check, and physical.

All positions are full time permanent positions with benefits and pay \$7.25 per hour.

**Please call to schedule an appointment to apply:
718-446-4300**

MADISON YORK ASSISTED LIVING FACILITY SEEKS QUALIFIED CANDIDATES FOR A HANDYMAN POSITION.

Seeking experience with painting, carpentry, tile work and some electrical and plumbing.

Seasonal full time position. All candidates must be available to work holidays and weekends, pass a background check, and physical.

Position pays between \$11.50 - \$12.50 per hour.

Interested candidates Please call 718-446-4300 for an interview.

ПРОСВЕЩЕНИЕ

БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ ХАЗАНУТ В КВИНС-ГИМНАЗИИ

Имануэль
РЫБАКОВ

27 февраля в Квинс-Гимназии открылась программа по изучению бухарско-еврейского хазанута для школьников. Данный экспериментальный проект был открыт Ассоциацией бухарско-еврейской молодежи США "Ахдут-Единство" при поддержке гранта СОЖЕСО. Ведущий урок - Очиль Ибрагимов, хазан, педагог музыки и пения, а консультант - Эзро Малаков, прославленный певец, автор книги "Музыкальная сокровищница бухарских евреев". Программа обуче-



ученики наряду с религиозными предметами изучают бухарско-еврейский язык и хазанут.

Для справки:

Эзро Малаков родился в 1938г. в Шахрисабзе. Певец-макомист, педагог, хазан. С 1976-го по 1992 год являлся солистом ансамбля "Шашмаком" при гостелерадио Узбекистана, выпустил 3 гигант-пластинки и множество дисков религиозных песнопений и фольклора бухарских евреев. В 2007г. выпустил книгу "Музыкальная сокровищница бухарских евреев". Эмигрировал в США в 1992г., где являлся солистом ансамблей "Шашмаком" и "Маком", а также хазаном синагоги "Бет Гавриэль". Гастролировал в США и Европе. В настоящее время завершает работу по выпуску альбома с записью Теулима по мелодиям бухарских евреев.

Очиль Ибрагимов родился в 1955г. в Бухаре. Певец, музыкант и педагог. В 1979г. окончил Ташкентскую консерваторию. С 1979-го по 1984 год - руководитель и солист ансамбля при Бухарской филармонии. С 1984-го по 1990 год - преподаватель кафедры традиционного пения Ташкентского театрально-художественного института. В 1990г. эмигрировал в США, где является солистом ансамбля "Маком" и хазаном синагоги Центра бухарских евреев. Гастролировал в США и Европе.



ния включает субботние и праздничные песнопения, а также отрывки из ежедневного молебна в традициях бухарских евреев.

Внедрение предмета по изучению бухарско-еврейского хазанута в школьную программу было давней мечтой музыковеда Рафаэля Некталова и носителя религиозной музыкальной традиции Эзро Малакова. Сейчас книга Эзро Малакова используется как учебное пособие для школьников, а сам урок проходит под аккомпанемент на рубабе Очиля Ибрагимова. Кроме

того, Эзро Малаков подарил диск с записью пасхальных песен (диск посвящён памяти Рошеля бен Лея Юсупова) каждому ученику для домашнего прослушивания.

Работа с детьми требует от преподавателя затраты массы энергии на правильное объяснение и усвоение учеником изучаемого материала. Эта работа не из лёгких, но тем не менее Очиль Ибрагимов и Эзро Малаков полны сил и энергии для передачи музыкального наследия бухарских евреев новому подрастающему поколению.

Надо отметить, что в отличие от бухарско-еврейской иешивы «Шаарей Цион Охел Браха» Квинс-Гимназия является единственной иешивой, где

СОЛОМОН

Миссия исцеления дарована ему свыше!

Более 20 лет Соломон Моисеев помогает людям, избавляя их от болей, болезней, зависимостей, освобождает от негативной энергии, вызванной завистью, которая закрывает людям успех во многих сферах их жизни. Благодаря дару Соломона многие обрели счастье исцеления! Дистанционное воздействие на проблему так же эффективно, как и очное, даже если вы или ваши близкие находитесь в другой стране.



- Мигрени
- Заболевания сердца
- Вывод из депрессии
- Освобождение от страхов и панических атак
- Бесплодие
- Межпозвоночные грыжи
- Болезнь Крона
- Новообразования
- Язва желудка
- Артрит, подагра
- Заболевания иммунной системы
- Восстановление слуха
- Псориаз, экзема

**Гарантированное освобождение от
алкогольной и табачной зависимости**

Все консультации бесплатные

Звоните, записывайтесь на очные встречи и сеансы по телефону.
1-347-312-7339 1-718-312-0555

Адрес для писем и переводов:

LKC, 180 Tennent Rd, Morgantown, NJ 07751

Соломон освободит от негативного воздействия не только вас, но и ваш бизнес и ваш дом

www.SolomonLKC.org Skype: lkcusa

ОТЗЫВЫ:

Соломон за 2 сеанса полностью избавил меня от панических атак и депрессии. Очень ему благодарна!

Лина, Нью-Джерси

Я курил 38 лет. Обратился за помощью к Соломону. Он помог мне и моему другу избавиться от этой вредной привычки. Всем, кто уже отчаялся бросить курить, я рекомендую обратиться к Соломону.

Дима, Чикаго

Мой брат живет на Украине. После развода он запил и более двух лет находился в депрессии. После двух телефонных сеансов у него пропало желание выпивать и прошла депрессия. А у мамы много лет болела спина и суставы. С помощью Соломона мы решили и эту проблему. Спасибо ему!

Ирина, Нью-Йорк

Меня зовут Виктория, я живу в Нью-Йорке. 14 долгих и мучительных лет я не могла забеременеть. Было множество попыток, включая искусственное оплодотворение и всех методов традиционной медицины. Ничего не помогало!.. Кто-то сказал мне про Соломона. Я увидела его лицо в телепередаче и позвонила ему. «А что говорят врачи?» - был его вопрос. Врачи не видели причин в том, что у меня есть проблемы с беременностью. На 14 лет?!.. «Приходи, - сказал Соломон - будет у тебя бэби!» Через 2 месяца я забеременела. «И еще будешь рожать» - уверенно говорит Соломон. Спасибо Вам, спасибо! До сих пор не верю своему счастью!

Виктория, Нью-Йорк

Мне 29 лет, внешне я не хуже других, всегда стремилась к созданию семейного очага. Но почему-то не везло, будто какой-то злой рок. Появилась гнетущая неуверенность. Около двух лет назад побывала на приеме у Соломона... и его молитва дошла до Б-га! Я встретила своего желанного и очень счастлива!

Анжела, Квинс

РОССИЯ

Главный раввин России Берл Лазар заявил, что у него «нормальные отношения» с Адольфом Шаевичем, главным раввином России по версии Конгресса еврейских религиозных общин и организаций России (КЕРООР), но не стал отвечать на вопрос: на равных ли он с Шаевичем или всё же «главнее» его?

«Нужно спросить у евреев. Почему вы спрашиваете у меня? Выйдите на улицу и спросите евреев», — сказал Лазар в интервью газете «Коммерсантъ».

Он подчеркнул, что «не хотел (в 1999 году) становиться главным раввином и никогда не думал, что им станет». Критики утверждали, что смена главного раввина России произошла с

БЕРЛ ЛАЗАР: ШАЕВИЧ ДЕЛАЛ ВСЕ, ЧТО ЕМУ ГОВОРИЛ ГУСИНСКИЙ, НО СЕЙЧАС С НИМ ОТНОШЕНИЯ НОРМАЛЬНЫЕ



подачи властей, недовольных политической деятельностью Владимира Гусинского. Шаевич же считался близкой к медиамагнату фигурой.

«Господин Гусинский (глава холдинга «Медиапрост», который контролировал НТВ. — «Газета.Ru») решил пойти в политику, имея круп-

против евреев, религии. Таков подход во всем мире. Еврейская организация не может по еврейским законам не соблюдать законы страны и не быть лояльной властям.

Прошло голосование, я был в меньшинстве. А дальше последовала предсказуемая реакция властей. К сожалению,

Гусинский решил разыграть еврейскую карту в своих целях, тем самым навредив РЕК», — отметил Лазар.

«К сожалению, Шаевич тогда делал все, что ему говорил господин Гусинский. Наверное, он думал, что поступает правильно. Но ряд еврейских общин тогда решили, что это неправильно», — отметил он.

Лазар, однако, подчеркнул, что у него нормальные отношения с Шаевичем. «Он многое делал в те времена, когда все было запрещено. Это человек, который реально держал удар, он сумел многое сделать ради евреев. То, что я стал главным раввином, — это вопрос не ко мне, это вопрос к тем, кто решил, что так нужно», — отметил Лазар.



ную должность внутри еврейской общины. Когда мы обсуждали это, он задал всем собравшимся вопрос: «Я хочу заняться политикой, но у меня есть разногласия с властями. При этом я хочу оставаться президентом Российского еврейского конгресса (РЕК). Вы поддержите меня или нет?»

Я выступил против, потому что, где бы еврей ни жил, он должен быть лоялен к властям, пока власть не пойдет

«Газета.Ru»

Уважаемые потомки рода Муллокандовых и Аминовых! Автор книги "Династия Муллокандовых" Рена Муллокандова в настоящее время работает над новым изданием этой книги.

Целью автора является:

1. Введение дополнительных сведений о династии, о родившихся и умерших в последние годы, а также о ранее неизвестных ветвях этого большого рода.

2. Публикация архивных документов и уникальных фотографий, отражающих историю рода.

Автор обращается ко всем потомкам рода Муллокандовых и Аминовых, с просьбой поддержать это благородное дело.

Контактная информация:

Рена Муллокандова (Израиль) 011-972-36597673

Пётр Пинхасов (Нью-Йорк) - (917) 287-7176

E-mail: PINHOSI@YAHOO.COM

Atlas International of New York

ШКОЛА ДЛЯ РАБОТНИКОВ ПО УХОДУ НА ДОМУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ И ПОЛУЧЕНИЕ СЕРТИФИКАТА РСА И ННА

GRAND OPENING

Впервые в Квинсе!
Новая школа!

(718) 674-6101

116-55 Queens Blvd.,
suite 212, Forest Hills, NY 11375
(остановка метро
Union Turnpike, метро E и F)

ПОЛУЧИ ПОПУЛЯРНУЮ ПРОФЕССИЮ
В СФЕРЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ!

Выбери удобное расписание!
Занятия в дневных и вечерних
классах, а также по выходным дням!
Новейшее оборудование! Просторные
классы! Маленькие группы,
внимание каждому студенту!

Помогаем с трудоустройством



VIDEO

PHOTO

МЭРИК РУБИНОВ

Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

\$20⁹⁹
ВСЕГО
за

в месяц

5 - ти ступенчатая
система очистки воды



EZwaterPure
You Deserve The Best!

Бесплатная

- ✓ ПРОВЕРКА КАЧЕСТВА ВОДЫ
- ✓ ЗАМЕНА ФИЛЬТРОВ
- ✓ ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗВОНИТЕ 718-913-5343

www.EZwaterPure.com

У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай
**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398



Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



718-614-3267

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ**

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Государство в Западной Азии. 7. Совпадение разных слов по звучанию. 12. Угольная база Германии. 13. Православный священник. 15. Третье из математических неизвестных. 17. Должностное лицо при синагоге (кантор), ведущее синагогальное богослужение. 18. Рагу из баранины по-татарски. 19. Столица VI зимних Олимпийских игр. 20. 1/32 окружности горизонта. 21. Организация украинских националистов (в 1929 - начале 1950-х годов) (аббр.). 22. Украшение для шеи. 23. Район Сочи. 24. Певица, заслуженная артистка Таджикистана, исполнительница народных песен. С 1943 г. в ансамбле Таджикского радиокомитета, солистка ансамбля рубабисток. 25. Кубинская артистка балета, балетмейстер, основательница школы кубинского балета. 26. Обычная причёска для панка. 27. Комнатная обувь. 28. Округ в Швейцарии, входящий в кантон Берн. 29. Рыба семейства лососевых. 30. Жерлянка. 31. Английский писатель, автор трилогии «Почётный меч». 35. Часть свиной туши. 36. Описание, письменный перечень. 39. Марка российского вертолёт. 40. Неразбериха, беспорядок (разг.). 42. То, что связывает, соединяет - в браке, дружбе и любви. 43. Шпионская сеть. 45. Шёлковая или хлопчатобумажная тонкая мягкая ткань. 46. Ежемесячная газета, издававшаяся в Самарканде Культурным центром бухарских евреев (1992-2010). 48. Тоска по родине, родному дому. 50. Клевета, наговор. 52. Склероз

внутреннего уха. 56. Царица Ассирии, сооружившая «висячие сады» в Вавилоне. 59. Цирковой артист, выполняющий номера на высоко натянутом канате. 62. Растение семейства имбирных, семена которого употребляются как пряность. 64. Наука, знающая о растениях всё. 65. Отдельное движение классического танца. 66. Настоятель мужского монастыря. 67. В старорусском языке: красота, великолепие. 68. Жанр японского театра. 72. Повар на судне. 73. Нравственная категория. 74. Остров в Эгейском море. 78. Яйцекладущее австралийское млекопитающее. 79. Приспособление для патронов в магазинной коробке оружия. 80. Инструмент в виде зубчатого колеса с режущими элементами для нарезания зубьев реек и зубчатых колёс методом обкатки. 81. Французский футболист, чемпион Европы 1984 года, президент УЕФА (с 2007 г.). 82. Мероприятие с началом в Париже и завершением в Дакаре. 83. Электронный путеводитель в авто. 84. Хлопанье рукой по руке (как при рукопожатии) в знак заключения сделки (устар.). 85. Самый многонациональный остров в мире. 86. Река, впадающая в Баренцево море. 87. Красножёлтая краска для волос. 88. Маленький ребёнок (устар.). 89. Предельная линия, предельная часть чего-нибудь. 90. Стержень, на который насаживают колесо.

По вертикали: 1. Писатель, журналист, член Союза писателей СССР, автор книг «Моше Калонтар», «Мулло Котон», «Духа-

томника «Книга памяти». 2. Пространство, залитое водой, водная гладь. 3. Одна из зародышевых оболочек млекопитающих. 4. 5. Перечень событий в их временной последовательности. 6. Государство в Центральной Азии. 8. Металлический денежный знак. 9. Твёрдый осадок на стенках труб при нагревании воды. 10. Мелкие монеты. 11. Для неё потеря хвоста - не проблема. 12. Столярный инструмент. 13. Обыкновенный енок. 14. Спортивный фидаско. 16. Выбрите место на макушке католических духовных лиц. 32. Полоска по краю рисунка. 33. Яровой кормовой злак. 34. У этого музыкального инструмента 47 струн и 7 педалей. 37. И пряность, и сорт яблок. 38. Черноработный в странах Азии. 39. Удвоенная яхта. 41. Характеристика отражательной способности поверхности тела. 44. Печь для накаливания и переплавки металлов, для обжига керамических изделий. 45. Небольшое питейное заведение в южных областях России до

1917 года. 47. Запленная ученическая сумка. 49. Тонкие доски. 51. Польский писатель, автор романа «Солярис». 53. Природный жёлтый пигмент. 54. Устройство для подъёма и перемещения грузов. 55. Предприятие общественного питания. 56. Чередование сельскохозяйственных культур и пара на определённых земельных участках. 57. Компонент мармелада. 58. Аркадий ... (писатель-сатирик). 60. Государство в Восточной Африке. 61. Актриса, звезда русского немого кино. 63. Столица Республики Кипр. 64. Сорт хрустала. 65. Древнегреческий писатель и историк. 69. То же, что монастырь. 70. Свёрнутая солдатская шинель. 71. Артиллерийская «пуля». 72. Заменитель сахара. 75. Совокупность цветковых полос при прохождении светового луча через призму. 76. Должностное лицо в синагоге, ведущее организационными и денежными делами. 77. Небольшая закусочная.

Ответы на кроссворд:

1. Иордания. 2. Омолония. 3. Лососевые. 4. Пирамида. 5. Хорнолопастия. 6. Удэ-хэ. 7. Татария. 8. Монета. 9. Накит. 10. Мельница. 11. Шершница. 12. Рубанок. 13. Полосокун. 14. Прокос. 15. ОуН. 16. Колье. 17. Зет. 18. Хаан. 19. Сет. 20. Руб. 21. ОуН. 22. Колье. 23. Лососевые. 24. Кунинова (Фатима). 25. Ансонс (Алисия). 26. Прокос. 27. Тапожи. 28. Лу. 29. Сит. 30. Ука. 31. Во (Лали). 32. Окорок. 33. Катмарара. 34. Лрффа. 35. Лем (Станислав). 36. Охра. 37. Кран. 38. Купл. 39. Катмарара. 40. Каваррак. 41. Шинель. 42. Лу. 43. Агентура. 44. Горюла. 45. Шинель. 46. Ботаника. 47. Пирамида. 48. Ностария. 49. Рубанок. 50. Наррасация. 51. Польский писатель. 52. Отсклороз. 53. Семрамидя. 54. Горюла. 55. Зкучосбороз. 56. Семарамидя. 57. Катмарара. 58. Аркадий ... (писатель-сатирик). 59. Цирковой артист. 60. Государство в Восточной Африке. 61. Актриса. 62. Настоятель мужского монастыря. 63. Столица Республики Кипр. 64. Сорт хрустала. 65. Древнегреческий писатель и историк. 66. Настоятель мужского монастыря. 67. В старорусском языке: красота, великолепие. 68. Жанр японского театра. 69. То же, что монастырь. 70. Свёрнутая солдатская шинель. 71. Артиллерийская «пуля». 72. Заменитель сахара. 73. Нравственная категория. 74. Остров в Эгейском море. 75. Совокупность цветковых полос при прохождении светового луча через призму. 76. Должностное лицо в синагоге, ведущее организационными и денежными делами. 77. Небольшая закусочная. 78. Яйцекладущее австралийское млекопитающее. 79. Приспособление для патронов в магазинной коробке оружия. 80. Инструмент в виде зубчатого колеса с режущими элементами для нарезания зубьев реек и зубчатых колёс методом обкатки. 81. Французский футболист, чемпион Европы 1984 года, президент УЕФА (с 2007 г.). 82. Мероприятие с началом в Париже и завершением в Дакаре. 83. Электронный путеводитель в авто. 84. Хлопанье рукой по руке (как при рукопожатии) в знак заключения сделки (устар.). 85. Самый многонациональный остров в мире. 86. Река, впадающая в Баренцево море. 87. Красножёлтая краска для волос. 88. Маленький ребёнок (устар.). 89. Предельная линия, предельная часть чего-нибудь. 90. Стержень, на который насаживают колесо.

Ю М О Р

Рабинович эмигрировал в Нью-Йорк. Открыл кошерный ресторан и нацепил плакат на окно: АРАБАМ ВХОД ЗАПРЕЩЕН.

Через пару дней утром в ресторан зашел мужик явно арабского вида.

Официант побежал к Рабиновичу узнать, что делать.

Тот подумал и говорит:

- Ладно, я не хочу скандала. Дай ему бутерброд и кофе, но в счете выставь двойную цену. Больше он сюда не сунется.

Официант так и сделал.

Но на следующий день, в обеденное время, араб снова появился в ресторане.

Все повторилось, но на этот раз Рабинович приказал взять с араба тройную цену.

Тот поел, заплатил, похвалил качество еды и спросил, можно ли зарезервировать на вечер стол на 10 персон.

Рабинович подумал и сказал официанту:

- Ладно, зарезервирую стол для него, но счет удешевлю!!

Короче, пришел араб со своими друзьями.

Заказал шикарный ужин со всеми деглами и расплатился без единого слова.

На следующий день на окне кошерного ресторана Рабиновича появился плакат: ЕВРЕЯМ ВХОД ЗАПРЕЩЕН.

* * *

Один раввин получил назначение на работу в синагоге на Гаваях.

Приехав и заселившись на первое время в гостинице, он, к своему удивлению, обнаружил голую девицу у себя в комнате.

Взяв трубку и набрав номер портье, он заорал:

- Как вы смеете! Я ваш новый раввин! А у меня тут голая баба в номере!

КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН: ЕВРЕЯМ ВХОД ЗАПРЕЩЕН

Я очень вами недоволен и сильно зол...

Услышав это, девица стала одеваться, чтобы уйти. Не отрываясь от трубки, раввин заорал еще громче:

- ... стой... ты куда... это я ими недоволен!

* * *

Однажды делегация советских приехала в Пекин на какую-то там конференцию.

И вот ходят они по городу, зыбают по сторонам и вдруг видят дом, а на нём Звезда Давида.

"Неужели синагога?!" - думают.

Зашли туда, а там одни китайцы и еврейская служба вовсю идёт.

Ну те стоят, дивятся на это дело, а китайский раввин закончил свои дела, подходит к нашим евреям и спрашивает, мол, что это за добрые люди пришли к ним в синагогу.

Ну те ему грят, что они - делегация советских евреев, а китайский Раввин им и говорит:

- Осень приятно! Но съто-то вы не осень похожи на евреев....

* * *

А знаете ли вы, что в Стамбуле есть не только мечеть "Ай-София!", но и церковь "Эх, Софья!" и синагога "Ой, Софа!"?

* * *

Звонит Хусейн Клинтону и говорит:

- Знаешь, Билл, мне тут такой классный сон приснился. Вижу я Нью-Йорк в 2005 году - чистый, огромный город, большие здания и на каждом - плакат.

- А что на плакатах-то?

- Как что? "Аллах Агбар" написано.

На что Клинтон отвечает:

- Слушай, Саддам, мне тоже приснился сон. В нем я видел, правда, Багдад в 2000 году. Он тоже был чистым и красивым и тоже на всех зданиях были плакаты. И на каждом было что-то написано.

- А что там было написано?

- А хрен его знает, там все на иврите...

* * *

20-е годы, Флорида, в шикарный отель входит богато одетая женщина и говорит:

- Здравствуйте, моя фамилия Гриншпун, я бы хотела получить номер в вашем отеле.

Служащий за регистрационной стойкой отвечает:

- К сожалению, у нас нет и в ближайшее время не предвидится свободных номеров.

В это время один из постояльцев отеля сдает ключ, расплачивается и уезжает.

- Вот видите, - говорит дама, - у вас теперь есть по меньшей мере один свободный номер. Я хочу его получить.

В ответ она слышит уже с меньшей вежливостью:

- В нашем отеле евреи номера не получают!

- Но я не еврейка! - восклицает она. - Я крещеная!

- С такой-то фамилией - и не еврейка? - ухмыляется служащий.

- А вы проверьте, - советует дама, -

насколько хорошо я разбираюсь в христианской религии.

- Ладно, - говорит служащий, - первый вопрос: где родился Иисус Христос?

- В Вифлееме.

- Верно. А как звали его родителей?

- Мария и Иосиф.

- Тоже правильно! Ну, тогда последний вопрос: почему Мария родила его в хлеву?

- А потому, - ответила раздраженная посетительница, - что такие же идиоты, как ты, не пустили ее в гостиницу!!!

* * *

Снят новый фильм.

Краткое содержание: мужик ползет по пустыне, изнывает от жажды, и тут видит апельсин; только он его откусил - идет голая женщина и говорит "Дай мне пол-апельсина - и делай со мной все, что хочешь"; он делится с ней апельсином и... в общем, пошла промез них любовь.

В качестве экспертов пригласили англичанина, француза и еврея. Показали им фильм и спросили об их мнении.

Англичанин: - Я не знаю, кто была женщина, но мужчина был явно англичанин.

- Почему?

- Только англичанин - истинный джентельмен мог, изнывая от жажды, поделиться апельсином в пустыне.

Француз:

- Я не знаю, кто был мужчина, но женщина - явно француженка.

- Почему?

- Только настоящая француженка могла отдаться за пол-апельсина.

Еврей:

- Я не знаю, кто была женщина, но мужчина был явно еврей.

- Почему?????!!!!

- Только еврей мог найти апельсин в пустыне.

VESTED BUSINESS BROKERS

Желаете купить или продать бизнес? Звоните брокеру-консультанту Isaac Fromer Тел. 917-418-5485



* Бесплатная оценка бизнесов более 50.000 покупателей с подходящей кредитной историей

* Более 4.000 бизнесов выставлены на продажу по всему миру с финансированием

Дальнейших вам успехов!
Isaac Fromer

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

в Long Island мужской мастер с опытом работы на full time и part time. Хорошие условия.

Тел.: 516-785-4995
646-239-7477



ПАМЯТНИКИ Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПОМОГАЮ РЕШИТЬ

ВОЗНИКШИЕ ПРОБЛЕМЫ, связанные с SSI, апелляцией, а также сопровождаю в офисы и на судебный процесс.

Контактный тел.
646-339-5081

Boro Park
13 Avenue
Banquet Hall,
Catering and
Gourmet for sale,
owner moving
must sell,
excellent deal
718-435-2401

МИФ

Понятия «палестинский народ» и «палестинская государственность» были созданы лишь с одной единственной целью — разрушить Государство Израиль, и палестинские лидеры сами неоднократно признавались в этом.

ПОЛИТИЧЕСКАЯ АЛХИМИЯ — ЦЕЛИ И СРЕДСТВА

«В море лжи нет лжи больше и циничнее, чем призывы к основанию независимого палестинского государства на Западном берегу... Со времени геббельсовской пропаганды не было случая, когда откровенная и непрерывная ложь приносила результаты большие, чем сейчас...» (статья «Палестинская ложь», «Гаарец», июль 1976 год).

Эти строки написаны более 35 лет назад бывшим министром образования от партии МЕРЕЦ профессором Амномом Рубинштейном, и они наилучшим образом демонстрируют драматические изменения в восприятии конфликта с палестинцами леволиберальной интеллигенцией и фиаско израильской внешней политики в целом. Они наилучшим образом показывают, сколь далеко ушла наша интеллигенция от реальности и от заботы о своей стране и своем народе, скатившись к бесконечному и безусловному отрицанию Израиля во имя «палестинского дела». Впрочем, перейдем к фактам...

«Ситуация в Палестине в 1947 году и образование Государства Израиль являются абсолютно незаконными, независимо от прошествия времени. Декларация Бальфура, мандат на Палестину и все, что базируется на них, должно считаться незаконным и недействительным. Исторические и религиозные притязания евреев на Палестину не соответствуют историческим фактам и трезвой общепринятой концепции государственного статуса. Иудаизм является религией, а не независимой национальностью. Евреи не составляют единую нацию, владеющую принадлежащей ей территорией. Евреи — граждане стран, в которых они родились». (Пункты 19 и 20 Палестинской хартии, 1964 год)

Эта декларация, написанная задолго до «оккупации» и «поселений», проливает свет на отношение арабов, и в частности палестинцев, к Израилю. Проблема — не границы Израиля, а само его существование. Поэтому создание палестинского государства и ликвидация поселений в Иудее и Самарии, с точки зрения арабов, не являются решением проблемы, ибо корень зла в их глазах — наличие еврейского государства в любых, пусть даже минимальных границах. Евреи не могут, с точки зрения арабов, иметь собственное государство, и по-

ПАЛЕСТИНЦЫ: НИ НАЦИИ, НИ ОБЩНОСТИ, НИ ОТЕЧЕСТВА...



следствия ухода Израиля из сектора Газы в 2005 году полностью доказало оправданность этого вывода.

МИФ О НАРОДЕ

Палестинские лидеры не раз постоянно и открыто подчеркивали, что палестинцы — не отдельный, особый народ, кардинально отличающийся от арабского. Например, 14 марта 1977 года глава Политбюро Организации освобождения Палестины (ООП) Фарук Каддуми заявил в интервью журналу Newsweek: «Иорданцы и палестинцы рассматриваются ООП как единый народ».

Это заявление практически ничем не отличается от слов бывшего главы военного отдела и члена Исполнительного Совета ООП Зухейра Мухсина. «Нет никакого различия между иорданцами, палестинцами, сирийцами и ливанцами. Все они — часть одной (арабской) нации», — резюмировал он.

Король Иордании Хуссейн был тем человеком, который признал: создание понятия «палестинский народ» — не более чем трюк, направленный на отвоевание у евреев территории, принадлежащей арабам. На заседании Лиги арабских государств в Аммане в ноябре 1987 года он заявил: «Возникновение палестинской национальной общности как народа стало ответом на притязания, что Палестина принадлежит евреям».

Таким образом, «палестинский народ» — не более чем производная политических манипуляций, направленных на то, чтобы противостоять еврейским территориальным «притязаниям». Иными словами, не будь евреев с их устремлениями, не возникло бы и палестинского народа.

МИФ О ГОСУДАРСТВЕННОСТИ

Палестинцы признают не только тот факт, что не являются отдельным народом.

Они признают также, что не являются политической общностью, и их требования и чаяния таким образом необоснованны.

Упомянутый выше Мухсин признает: «Мы подчеркиваем нашу палестинскую идентичность исключительно из политических соображений, поскольку выпячивание особой палестинской идентичности — в интересах арабов. Да, подчеркивание уникальной палестинской идентичности преследует исключительно тактические цели. Создание палестинского государства — новое средство в продолжающейся борьбе против Израиля».

Что может быть более откровенным, чем это заявление?! Таким образом, палестинцы не только признаются, что их притязания являются фальшивыми, но и что они преследуют лишь временные политические цели — а именно ликвидацию арабами еврейского государства.

В текущей версии Палестинской хартии говорится: «Палестинский народ — часть арабской нации. Мы верим в арабское единство, однако вынуждены на данном этапе борьбы делать все, чтобы подчеркнуть палестинскую идентичность и способствовать развитию палестинского самосознания».

Таким образом, напрашивается вывод, что на более поздней стадии отпадет необходимость подчеркивать и пестовать палестинскую идентичность и развивать палестинское самосознание. Нам не остается ничего иного, как сделать вывод, что палестинская идентичность — лишь инструмент для ликвидации «незаконного раздела Палестины в 1947 году» (то есть уничтожения Израиля). Заявление короля Хуссейна подтверждает полную оправданность такого вывода. «Создание палестинской национальной общности — это ответ на претензии Израиля, что Палестина является еврейской». Все предельно ясно.

МИФ О РОДИНЕ

Статья 16 оригинальной версии Палестинской хартии подчеркивает чаяния палестинского народа по «восстановлению легитимных прав на Палестину, обеспечению мира и безопасности на ее территории, чтобы позволить ему (народу) обрести национальный суверенитет».

Напомню, Палестинская хартия была принята в 1964 году, за три года до того, как Израиль «оккупировал» Западный берег и Газу. Таким образом, о какой территории говорится в данном пункте Палестинской хартии? Какая территория отведена под «обретение национального суверенитета»? В пункте хартии под номером 24 не указывается конкретно, о какой именно территории идет речь и где должно быть провозглашено «палестинское национальное государство». При этом, однако, палестинцы подчеркивают, что не стремятся «провозгласить национальный суверенитет на территории Западного берега в Хашимитском королевстве (территория Иудеи и Самарии входила в то время в состав Иордании. — Прим. пер.) и в Газе».

Таким образом мы сталкиваемся с необъяснимым противоречием. Палестинцы не только не претендуют на Западный берег и Газу, но и объявляют, что признают принадлежность первого другому суверенному политическому образованию — Хашимитскому королевству, и не посягают на него.

Какая же территория является «исконно палестинской»? Ведь та, на которую палестинцы не претендуют, согласно их хартии, является именно той, на которую они... претендуют сегодня. Как объяснить эти удивительные метаморфозы? Два видения палестинского государства полностью противоречат одно другому.

Вывод здесь однозначен: территорией государства Фалестин является та, что находится под контролем евреев. Если эта же территория оказывается под контролем другой арабской страны, она автоматически перестает быть «палестинским национальным домом», а ее население удивительным образом утрачивает «коллективную историческую память».

Это самым очевидным образом свидетельствует, что у палестинцев нет территории, которую они считают своим «национальным домом». Вся концепция палестинской государственности изобретена для того, чтобы доказать оправданность своих притязаний на земли, принадлежащие евреям.

НЕСУЩЕСТВУЮЩАЯ НАЦИЯ

Трудно найти более яростного и непреклонного приверженца «единой палестинской нации», чем бывший арабский депутат Кнессета Азми Бшара, бежавший из страны после обвинения, что он работал на иностранные спецслужбы во время Второй ливанской войны 2006 года. В ходе передачи на Втором канале израильского телевидения он изумил ее участников следующим утверждением: «Я не думаю, что существует такое понятие, как палестинский народ. Я считаю, есть только арабский народ. Это мое мнение... На мой взгляд, палестинского народа не существует. Я полагаю, понятие «палестинский народ» — изобретение колониалистов. Когда палестинцы существовали, как отдельная нация? Откуда они пришли? Действительно, откуда? И — когда?»

Палестинцы не только не располагают фундаментальными компонентами, позволяющими квалифицировать их как народ, но и демонстрируют свойства, прямо противоположные понятию «народ». Потому что все их усилия направлены не столько на то, чтобы достичь национального суверенитета, сколько на то, чтобы лишиться суверенитета другой народ. В этом контексте палестинцы не только не могут рассматриваться как суверенная нация, но, напротив, представляют собой исключительно деконструктивное образование, враждебное любому созиданию.

ВОПРОСЫ БЕЗ ОТВЕТОВ

В свете этих фактов израильтяне вправе задать себе и своим лидерам вопрос, почему очевидные и неоспоримые истины игнорируются при формировании внешней политики страны. Почему Израиль так беспомощен перед дипломатией и пропагандой палестинцев? Почему его доводы и аргументы так беззубы, а позиция — столь несостоятельна? Почему мы постоянно находимся в глухой обороне, постоянно оправдываясь и уходя от обоснования своих легитимных прав? Почему, наконец, мы позволили нашим врагам настолько завладеть мировым общественным мнением, что возникла прямая угроза будущему государству?

В последнее время, действительно, появились первые признаки того, что «наверху» пытаются исправить положение. Но в контексте тотальной кампании по делегитимации нашей страны эти шаги слишком непослужительны и неубедительны.

Мартин ШЕРМАН,
Jerusalem Post

**СЪЕМ КВАРТИРЫ
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ
ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В
ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В
ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ
(ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИ-
РОВАННЫЕ КВАРТИРЫ
С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО
ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
В ИЗРАИЛЕ -
011-972- 552-723532 НЕРИК
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ**

**Предлагаем
услуги
по транспортировке
людей
и багажа
в любую точку
Израиля.
Встречаем
в аэропорту
Бен-Гурион.
0547965559 Шурик**

**RECEPTIONIST/
HR COORDINATOR**
Russian/English bilingual
Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.
Must be a team player with Computer literacy.
Able to audit charts for DOH.
Proficiency in excel and solid organizational skills.
Working knowledge of HHA Exchange preferred.
Please email your resume to LNHCSA@hotmail.com

**ТРЕБУЕТСЯ
В BARBERSHOP
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ НА
ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ
МУЖСКОЙ МАСТЕР,
ВЫПОЛНЯЮЩИЙ ВСЕ
ВИДЫ СТРИЖЕК
ТЕЛ.: 516-785-4995
646-239-7477**

НОВЫЕ ПУНКТЫ ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЫ И ОБЪЯВЛЕНИЙ

Внимание! В Риго-Парке, по адресу 97-18 66 Avenue (напротив синагоги «Ор-Натан») в обувном магазине Sam's Shop открыт пункт по приему рекламы и объявлений газеты The Bukharian Times.
718-896-2132, 718-997-98 72, 917-282-4241 Спросите Нелю

**ПУНКТ ПО ПРИЕМУ РЕКЛАМЫ И ОБЪЯВЛЕНИЙ,
ПОЗДРАВЛЕНИЙ И НЕКРОЛОГОВ В ГАЗЕТУ
THE BUKHARIAN TIMES ОТКРЫТ В БРАЙЕРВУДЕ
718-526-0791 Тамара**

Позвоните директору рекламного отдела
Марку 917-306-0401

ВНИМАНИЮ ЧИТАТЕЛЕЙ!

Руководство Центра Канесои Калон проводит похороны (лавая) родных и близких (всего за 500 долларов).

Здесь также можно поместить некролог в газету The Bukharian Times. Цена – в зависимости от размера заказа.

Гарантируются все удобства и хороший сервис.
Митинг (лавоё) будет проводиться при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева.

Контактные тел.: 718-520-1111
347-437-5550 – спросить Бориса Бабаева

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении

David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

МУЖЧИНЕ 63 ЛЕТ СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ДОНОР ДЛЯ ПЕРЕСАДКИ ПЕЧЕНИ.

Группа крови – первая положительная.
Его жизнь висит на волоске.
Семья в отчаянии.

Донор должен быть здоровым,
желательно не полным, возраст – до 47 лет.
Вознаграждение гарантировано.

Тел. **917-400-2530** - Алекс

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

ПСИХОЛОГИЯ

Она человек творческий. Считает, что психотерапия – это способ творить себя и свою жизнь. Работая одно время тренером по спортивным танцам, она поняла, что у учеников есть спортивные проблемы, которые не решаются с помощью тренировок. Создатель Гештальт-центра Нины Рубштейн, рассказывает нам, как обрести женское счастье и не потерять его.

- Что такое гештальт-терапия? В чем ее особенности?

- Гештальт-подход – это одно из нескольких современных направлений психотерапии, консультирования, коучинга и организационного консультирования. В частности гештальт-терапия – это практическая работа с клиентами, в основном в виде диалога или групповой работы, где клиенту предлагается осознать, как и какие именно он совершает автоматические (бессознательные) выборы в своей жизни, которые приводят его к тем или иным неудовлетворяющим ситуациям. Например, мы можем не замечать, как улыбаемся каждый раз, когда нам плохо и страдаем от того, что другие люди нас не поддерживают в трудностях. Или какие-то более крупные примеры: если я не замечаю, что все время критикую окружающих, то я буду сталкиваться с их агрессией и отвержением. Гештальт-терапия так же занимается психосоматическими симптомами, навыками саморегуляции человека и другими темами.

- Работа гештальт-терапевта предполагает индивидуальное или групповое консультирование? Как определиться с выбором?

- И то, и другое. Здесь каждому человеку, кто решает этот вопрос, необходимо решить для себя, с чего ему легче начать, где ему комфортнее, но полезны оба вида. В индивидуальной работе клиент больше углубляется в себя и на примере отношений между собой и терапевтом понимает, как он организует свои личные отношения, а так же в этой работе можно более глубоко исследовать симптомы и вопросы саморегуляции чувств. Группа больше всего подходит для узнавания, как я строю отношения в семье и коллективе, а так же она дает человеку больше опыта в получении обратных связей от других участников о себе. Люди в группе видят друг друга очень по-разному, и это очень обогащает.

- С какими проблемами к вам в основном приходят люди?

- На первом месте – личные и семейные отношения, на втором – работа и карьера, проблемы с детьми, на третьем и дальнем – психосоматика, личностный рост.

- Дома женщины добрые, нежные, на работе строгие. Не будет ли раздвоения личности в этом плане?

НИНА РУБШТЕЙН: «НЕ БРОСАЙТЕ СЕБЯ НА ПРОИЗВОЛ СУДЬБЫ»

- Раздвоение личности наступает в том случае, если человек всегда старается быть одинаковым, демонстрируя одни и те же качества и подавляя все остальные. Тогда подавленные черты будут прорываться в нездоровом виде. А если человек позволяет себе быть разным, гибким, многосторонним, проявляет разные чувства и поведенческие черты – это, как раз, гарантия психического здоровья.

- Говорят, что все идет из семьи, то есть, грубо говоря, какие родители – такие и дети. Как считаете вы?



- Не все так однозначно. Я бы переформулировала: чему родители сознательно и бессознательно научили детей, тем они и пользуются. Родители, семья – это первый опыт отношений в жизни ребенка. И они становятся бессознательным образцом, привычкой, которая определяет, какие отношения будут создавать сами в своей жизни. Причем важно не столько, как общались взрослые между собой, сколько, какие отношения они строили с ребенком. Он будет вновь и вновь выстраивать отношения с другими такие же, как у него с папой, мамой, бабушками-дедушками, сестрами и братьями. Это называют семейным сценарием.

- Современные женщины все больше уделяют внимание карьере, отодвигая семейную жизнь и рождение детей на второй план. А в какой-то момент понимают, что счастья им это не приносит. Как найти баланс между работой и личной жизнью?

- Как и в любых других вопросах баланса – через осознание того, насколько это актуально лично для меня, а не для моих родителей, или партнеров или мнения общества. Очень сильны стереотипы «успешных и независимых женщин» сейчас, следование которым, якобы, сулит счастье. Так же как и стереотип «домашней кошечки» – такой же набор идеалов. Слепое следование идеалам для того, чтобы доказать окружению свою ценность и значимость, обычно и приводит к дисбалансу.



шого количества разных сложных чувств, например, грусти о том, что мир несовершенен и я несовершенна. А часто – и более сложных чувств. Обычно мы бываем несчастливы от того, что не в состоянии разрешить себе прожить сложные эмоции и отпустить их. Мы их подавляем, копим, вытесняем и, таким образом, оказываемся полностью ими поглощенными.

- Стремление женщины выйти замуж иногда становится навязчивой идеей, самоцелью и отпугивает мужчин. Как правильно себя вести и добиться желаемого?

- Каждая женщина делает то, что вы сейчас описали, по-разному, поэтому я, опять же, не дам здесь универсального рецепта. Часто женщина, навязчиво желающая выйти замуж, за этой мотивацией имеет другую, более глубокую – избавиться от ощущения собственной ненужности, бессмысленности или мнимой дефектности, а так же доказать окружению, что «раз я замужем, значит я нормальная». Здесь мы снова упираемся в вопрос самооценки. Ничего нового здесь добавить не могу.

- Как паре преодолеть непонимание и перестать ссориться по любому поводу?

- Самое важное – это захотеть слушать, захотеть понимать другого и захотеть быть ясным самому. Это то, что касается вопросов коммуникации. Но часто проблема даже не в этих простых, но необходимых навыках, а в том, что супруги ждут друг от друга, что партнер сделает их счастливее, чем они есть, когда они наедине с собой. Хорошая есть поговорка: чтобы найти вторую половинку, сначала нужно найти первую. Если вы несчастливы в одиночестве – вы будете так же несчастливы в браке. Часто проблемы своей самооценки, своих автоматизмов и переживаний партнеры «вешают» друг на друга, ожидая, что супруг избавит меня от этих чувств. И когда партнер не избавляет – тут начинаются ссоры. Но это я тут в интервью очень короткие ответы даю. Безусловно, все эти темы намного шире, я, скорее, стараюсь самые распространенные вещи осветить, самые частые.

- Как преодолеть агрессию, возникающую в ответ на жизненные неурядицы?

- Агрессия бывает очень разной. Она может быть полезной, потому что именно благодаря ей мы способны бываем сдвинуть горы в своей жизни, когда жить плохо становится невыносимо. Поэтому я бы не ставила вопрос так просто – что от нее нужно обязательно избавляться. Ее необходимо научиться регулировать, управлять ею. Так же, как мы учимся ходить в туалет. Это естественная реакция на препятствия, вопрос в том, как ее выразить, направить в какое русло, как использовать, а не в том, чтобы от нее избавляться. И здесь, опять же, подход индивидуальный. У каждого из нас свои проблемы с обращением с агрессией, которые мы усвоили из своей семьи, и в каждом случае подходы по работе с агрессией будут разными.

- Нередки случаи, когда мама вмешивается в семейную жизнь дочери: «Ты не так готовишь», «Не так воспитываешь ребенка» и т. д. Начинают возникать конфликты интересов. Как достойно выйти из подобной ситуации и сохранить хорошие отношения с мамой?

- С некоторыми мамами невозможно выйти достойно из ситуации и даже сохранить отношения, поскольку мама вмешивается в жизнь дочери не просто так, а потому, что отказалась от своей собственной жизни. Самый лучший способ – это вернуть маму к ее собственной жизни, ее друзьям, ее увлечениям. Если она займется собой, ей будет просто некогда заниматься жизнью дочери. Однако, повторюсь, не каждая мама решится изменить свои взгляды на жизнь. Поэтому здесь дочери придется искать способ по-разному, и не все из тех, которые работают, выглядят красиво. Иногда приходится перестать общаться с мамой, чтобы она вынужденно нашла другой канал для своей энергии.

- Как женщине справиться со страхом одиночества и начать жить полноценной жизнью?

- Это зависит от того, какова природа ее страха. Она может быть разной. Страх одиночества может иметь психиатрическую природу, а может базироваться на низкой самооценке, а может быть следствием перенесенных потерь и травм. И тогда психолог по-разному будет подходить к каждому из этих страхов. Я не рискну здесь, опять же, давать каких-то рекомендаций, поскольку универсальных нет.

- Что бы вы пожелали нашим читательницам...

- Дорогие дамы, от всего сердца желаю вам иметь ежедневную возможность остановиться, почувствовать себя, сделать для себя что-то приятное. Мы все ошибаемся, мы все переживаем самые разные события, но нет ни одной феи на свете, кто мог бы вас поддерживать лучше, чем вы сами. Не бросайте себя на произвол судьбы, что бы ни случилось.

ВЕКТОР


**Наргиз
МАЛАЕВА**

Бедный и богатый, больной и здоровый, красивый и не очень... Богатый тешится тем, что сможет себе купить новую печенку, а бедный успокаивает себя тем, что богатые тоже смертны. Здоровый думает, что смерть - это то, что случается с другими, красивые сочувствуют противоположным, урод также тешится общим исходом. Но ведь между теми и другими действительно нет никакой разницы.

Человек может иметь три высших образования, знать вдоль и поперек всю русскую классику, сколько пингвинов осталось в Арктике, с какой скоростью летает муха, и абсолютно ни разу не задумавшись, какое это чудо - каждый день ходить в туалет. А ведь мы задумываемся о брэнном теле лишь тогда, когда оно нас беспокоит, ну и уже тогда начинаем просить Бога о здоровье и предъявлять претензии типа "За что?".

А почему бы не поблагодарить Его за то, что ничего не болит? Нет, я не говорю, что умный не задумывается - просто ему легче поверить в дарвинизм, чем в чудо своего существования. Ведь если он на минутку задумается о том, как ходят его ноги, его просто парализует, ведь это самое настоящее чудо, и он об этом знает очень хорошо, потому что боится.

А че ковыряться? Меньше знаешь - крепче спишь. Тут же начнется «это нельзя, то нельзя», да на фига мне эти рамки? Один раз живем, надо брать от жизни все"...Что? А кто вам собственно сказал, что один раз? Это что, где-то написано, или вы в школе по атеизму-ленинизму проходили? Да нет, просто рыться лень, да и билеты уже на паром купили, некогда...

Мне понравилась одна фраза: "Он знал, что крутится земля, но у него была семья..." У некоторых зайдешь в туалет, столько журналов и газет, никак не пойму: или читать любят или проблемы с кишечником. Любите читать? Так прекрасно, читайте то, что вам обеспечит завтра хорошую кредитную историю перед Боссом, и вы сможете сдать успешно тот самый тест, из-за которого мы все здесь находимся: песочек-то в часах сыпется, черт побери... хорошо сказала-то как!...

Недавно прочитала один очень интересный рассказ, который меня задел до мозга ко-

ЭТО НЕ КОНЕЦ СВЕТА, А НАЧАЛО!

стей. Один религиозный бизнесмен по имени Берри, который был всегда очень осторожным в соблюдении заповедей, направлялся в Даллас на Шаббат к своему кузену, и по его расчетам он должен был попасть в город к двум часам. Берри попадает в ужасный трафик, ему казалось что все машины едут в одном направлении, и не едут, а просто ползут.

Он терпеливо выжидал, когда же начнется движение. Но к трем часам он понял, что попасть в город вовремя он не успеет. Его охватила паника, мысли смешались в его голове: "Что же делать? Где я буду в Шаббат? Неужели я проведу его за рулем включенной машины? Как же быть?"

Ну вы посмеетесь и скажете: "Биг дил, ну не успел - так не успел." Берри выехал на хайвей и стал искать себе ночлег. Как назло ни одного домишки, какая-то безымянная пустыня. Время до Шаббата осталось совсем ничего. Наконец стали появляться жилые коттеджи, а потом опять пустыня. Ну и стал искать опять признаки цивилизации.

Наконец Берри увидел полицейский участок; вздохнув с облегчением, он остановился и подошел к одному из офицеров. Берри спросил его, есть ли поблизости хоть какой-либо ночлег. Но офицер ничем ему помочь не смог. "Ну, если хотите, у нас есть тюрьма, где вы сможете переночевать", - мило предложил офицер. Берри с радостью согласился и принял предложение.

Дружественная беседа между заключенными не заставила себя ждать.

- Я здесь за вооруженное ограбление, мне дали 10 лет, - сказал один из заключенных.

- А я сижу за убийство отца своей невесты. Дали 12! - вставил другой.

Тут очередь дошла до Берри. Молодой красивый преуспевающий бизнесмен в шляпе и в черном костюме.

Воцарилась пауза....

- А ты за что сидишь, спросил один из зеков.

- За Шаббат... '

- А что, за это срок дают, - спросил один он

- Вечность! - ответил Берри.

Меня многие спрашивают, уже просто достали, что Наргис в религию далась что ли, да прекрати, ты современный человек парик скоро оденешь, да? А я отвечаю, Кто знает, кто знает, пути Г-сподни не исповедимы, все может быть...

Нет, я просто стала обычной, нормальной еврейкой. Я пользуюсь инструкцией который нам всем оставил Б-г. А



если спросят, что до этого не была ею? Отвечу: нет, не была. Питалась в Макдональд, ходила в мини, и, кстати не плохо зарабатывала в Шаббат.

А какое это счастье что есть Шаббат, по настоящему поняла сравнительно недавно. Когда после тяжелой недели собираются вместе за накрытым столом, посуду мыть нельзя, готовить нельзя, смотреть ужасные новости нельзя, а главное можно не отвечать на телефон, Б-же какое счастье!

А то, как загнанные лошади, не будь Шаббата, люди бы падали на улице от этой беготни нескончаемой, и все равно бы не остановились если только не сердечный приступ не дай Б-г. А самое главное, этот компьютер, от которых тупеют наши дети, и их сама.

Впрочем, дорогой читатель, если вам так страшно смотреть на это как на религию, посмотрите с другой стороны. Как это удобно, соблюдать Субботу!

И вы, мои дорогие женщины просто начнете совмещать полезно с приятным. Читайте книжки, устраивайте пешие прогулки подышите свежим воздухом, не торопясь, успокойте свои бешенные мысли и высыпайтесь, другой возможности не будет.

И наконец просто побеседуйте с Б-гом тэт а тэт, я уверена нам всегда есть о чем с ним поделится, ведь Он так этого ждет.

До наступления календарного Нового года, как вы помните, нам по электронной почте разослали письма, ну мол 21-го декабря, на три дня исчезнет солнце, и как к этому подготовиться. Нагнали такого страха, что мои дети перестали кушать. А я теперь сижу и думаю, а что если на самом деле так будет... Страшно то как! Жуть! Пошла и купила коробку свечей, на всякий случай. А сама думаю, да не может быть. А представьте себе, что вдруг вы просыпаетесь солнечным утром, и вдруг к десяти утра перестает светить солнце, не то, что бы затмение, а вообще темнота, что не видно собственной руки. И вы знаете, что я подумала, а как бы это

было бы хорошо. Все бы посмотрели бы сразу в небо и начали искать Б-га.

Мне папа рассказывал, что когда было затмение луны, в Катта-Кургане, где он рос, люди выходили на улицу и стучали ложками о кастрюли.

И что же было б тогда?

Мы бы все наконец-то поняли, что по сравнению со вселенной и всеми ее акулами, мы просто ничтожные "кильки в томате"! Мы бы плакали в обнимку со своими предателями - соседями и бывшими мужьями, арабы обнимались бы с евреями, зализывая друг другу раны, и перестали бы играть в войнушки.

Могу представить, как бы тогда над нами смеялся Б-г.

Мне было жутко страшно, но ради этого я была готова это пережить, и это было бы слишком гуманно по отношению к нам всем, по сравнению с тем, что может на самом деле случиться. Это был не конец света, а начало новой эры!

Наши мудрецы говорят, что после 2012 года большое число евреев придет к раскаянию, и наше последний переезд уже будет не в Лефрак-Сити, а домой, в Израиль. Так что, сильно корни не пускайте, а лучше присмотрите недвижимость на родине, не помешает.

В этой фразе, что если в кране нет воды... , есть малюсенькая доля правды.

Допустим, всю воду и при всем желании мы бы не выпили, но наш народ действительно избранный, и не по тому, что мы лучше чем другие, а по тому что на нас лежит большая ответственность и Книга находится у нас. И пока все евреи не начнут верить и соблюдать предписания Торы, нас так и будут винить во всех смертных грехах.

Ведь у нас находится ключ к счастью.

Дорога к Нему одна, через веру, и любовь к ближнему. Неужели так трудно понять? Проводятся множество шиуров, уроков по Торе, шабаттоны, такие великолепные раввины-наставники, высокие учителя, раббаи Й. Мизрахи, Замир

Коэн, Ашер Кушнир, Гитик и т.д., и так вяло реагируют наша молодежь.

А чего бояться быть счастливым?

А ведь настенные часы у нас в каждой комнате, и когда мы ночью встаем по всякой нужде, то слышим не только как они тикают. Это нам должно напоминать о том, что мы ограничены во времени, и оно пошло с минуты рождения и с каждой минутой его становится все меньше и меньше. А для чего дано нам время?

Ведь нам только кажется, что мы всегда были, есть и будем на этой земле. Недавно мне звонила подруга. Он в шоке, дома - траур, слезы, причитания.

Что случилось, спрашиваю ее. И первое, что пришло мне в голову, что не дай Б-г несчастный случай, или на иглу сел, или на испанке сын хочет жениться, ну миллион мыслей в голове...

А она мне, с горечью в голосе, представляешь, мой сын религиозным стал! У меня дома не кушает, в Шаббат телевизор не дает включать, катастрофа просто, только этого мне не хватало. Kai muram, odamho chi meduayan? - дескать, умру, что люд бухарский скажет?

Я, признаться оцепенела, а потом рассмеялась.

Да радуйся, подруга! Б-г тебя просто в темя поцеловал, помиловал, смотри, что вокруг делается, статистика страшная, молодежь от передоза, практически до 30-ти не доживает. Наоборот если наши дети подают признаки "возвращения" подстраивайтесь под них, поддерживайте и они покажут вам дорогу к светлому будущему. С их помощью вы будете двигаться в правильном направлении, и удостоитесь чести в грядущем мире.

А ведь когда рождается первая девочка в семье, такое впечатление, что вообще никто не родился, ну говорят для приличия мол; самое главное, что бы была здорова, а про себя думают: «Qadishkhon nest! - «Каддиш читать некому будет! "

Так значит все-таки, верят в жизнь после жизни, пекутся о своей душе?

Значит, вера есть, она просто спит.

А на последок, я, дорогие читатели, скажу, вернее, посоветую посмотреть великолепный фильм, сделанный израильскими кинематографистами, и гениально сыгран еврейскими актерами, который называется "Ушпизин", (Ushpizin), который с древне-арамейского переводится как "Гости". Его можно увидеть на YouTube на трех языках.

И я уверена, вам очень понравится этот фильм, и если Ваша душа не проснется, то зачем я это все пишу?

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗОИ ИСХАКОВОЙ БАТ КСИО



На 88-м году жизни ушла от нас всеми нами любимая мама, сестра, бабушка, прабабушка – Зоя Исхакова бат Ксио ве Сион Ибрагимов.

Зоя Исхакова родилась 22 марта 1925 года (3 нисан) в г. Маргилане в семье Сиона Ибрагимова и Ксио Давыдовой.

Будучи уже взрослой, она работала учительницей начальных классов в школе № 5 г. Маргилана.

В 1946 году она выходит замуж за Абрама Хияевича Исхакова, который являлся участником Финской и Великой Отечественной войн.

Они прожили в любви и согласии 42 года. От совместного брака они имели четверых детей: трёх дочерей и сына. Все дети получили достойное воспитание и образование.

У неё много внуков и правнуков.

В 1997 году наша мама репатрииро-



1925 – 2013
(3 нисан) - (9 адар)

валась в Израиль и оставалась там до последних дней своей жизни.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Пусть земля будет ей пухом!
Светлая память о нашей маме навечно останется в наших сердцах

Глубоко скорбящие: дети, внуки, правнуки, сестра, брат, кудохо, родные, близкие

Америка, Израиль

30-дневные поминки состоятся 19 марта 2013 г. в 7 часов вечера в ресторане «Victoria» Шабби шаббот и рузи шаббот – 15 – 16 марта в ресторане «Кристалл»



ПАМЯТИ НАШИХ НЕЗАБВЕННЫХ РОДИТЕЛЕЙ, БОРИСА МАНИЕВИЧА И ТАМАРЫ МАЛКИЕЛОВНЫ ЯКУБОВЫХ, ПОСВЯЩАЕТСЯ

Жизнь наших родителей достойна художественного описания, только нет таких слов, которые могли бы передать всю красоту, силу их любви и чистоту их души.

Наш отец, Борис Маниевич Якубов, родился в семье учителя, талмудхома, мullo Мани Якубова и Ривко Полвановой в г. Коканде в 1920 году.

Наша мама, Тамара Малкиеловна Ниязова-Якубова, была дочерью благородных людей - торговца мануфактурой Малкиела Ниязова и Яфы Исаковой, дочери крупного андижанского хлопкозаводчика, члена российского банка, мецената и филантропа мullo Арона Исакова (Исокча). Наша мама также родилась в Коканде в 1924 году.

Смотрите, как переплетаются судьбы наших родителей, символизируя общность их душ. В 1922 году семья папы, а в 1932-м - семья мамы переезжают в Ташкент, где прошла вся их сознательная жизнь.

Наш папа с детских лет окунулся в атмосферу музыки и поэзии, царившую в доме его родителей. С 6 лет папа играл на скрипке и не расставался со своим любимым инструментом до последних дней жизни, а с 9 лет уже пел на концертах художественной самодеятельности. Все это, наверное, послужило тому, что два неразлучных друга: Борис Якубов и Арон Шаломович - известный драматург, педагог и поэт, организовали в 1936 году драмкружок при клубе бухарских евреев в Ташкенте, где наши талантливые родители, которым судьба к тому времени подарила уже высокое чувство любви, исполняли главные роли почти во всех поставленных там спектаклях, а папа был ещё и музыкальным руководителем труппы. В 16 лет наш папа - преподаватель физики в бухарско-еврейской школе №2, в конце 40-го года - студент последнего курса Ташкентского текстильного института. К тому времени наша мама, выпускница школы №29, стала студенткой Педагогического института Ташкента, закончить который ей помешала война.

Любовь двух сердец была так сильна, что даже война не помешала им соединить свои судьбы - 23 октября 1941 года состоялась свадьба наших родителей. Их сердца бились в унисон 47 лет. В самом начале войны папа был принят в Московскую Военно-Артиллерийскую Академию, которую закончил в начале 1944 года. После контузии папа был направлен начальником цеха оружейного завода в г. Алатырь (Чувашия). Наша мамочка была «бухарской декабристкой», которая поехала с мужем и туда. Только в конце 1945 года после демобилизации папы родители вернулись в свою родную Ташкент, и папа приступил к своей любимой преподавательской деятельности.

Он был учителем от Бога и где бы ни работал - преподавателем математики в школах, методиче им. Ахунбаева, замдиректора школы-интерната военных музыкантов, старшим преподавателем на подготовительных курсах Ташкентского Пединститута им. Низами и т.д. - он превращал математику - предмет ужаса для многих школьников и студентов - в доступный и интересный предмет.

Он был кумиром своих учеников, студентов и коллег, в сердцах которых оставил нескончаемое тепло и любовь. Среди его учеников - руководящие работники, известные ученые, врачи, учителя, инженеры, работники многих других отраслей, которыми наш неповторимый папа безмерно гордился.

Будучи отцом троих детей, он закончил ещё один институт - педагогический. Папа является автором ряда научно-методических пособий, статей, переводов научной и технической литературы с русского на узбекский язык. Награжден орденом «Знак почёта», значком «Отличник народного образования УзССР», орденами и медалями Великой Отечественной Войны. Папины стихи включены в несколько сборников стихов, о папе написано в книге «Отстоявшие мир» Конгресса бухарских евреев Америки и Канады, в книге профессора И.Я. Якубова «Войны в судьбе бухарских евреев», «Гули нишони» Нисона Софиева и т.д.

По признанию папы, счастье и благополучие нашей семьи обеспечивалось тем, что наша мамочка всегда достойно поддерживала семейный тыл своей блестящей хозяйственностью,



мудростью, пронизательностью и особым подходом к воспитанию детей. Именно она создала культ отца в семье. Авторитет папы был непререкаем.

Мамочка всю жизнь была управительницей нашего большого дома, мудро направляла своих детей по жизни, а было нас пять. Все мы получили максимум внимания и любви от родителей. Наряду с высшим образованием мы прошли дома школу высочайшей этики, культуры, гостеприимства и любви к людям.

Для наших родителей не было различия между родственниками мужа или жены. Мы все жили одной дружной, счастливой семьёй. В нашей семье всегда царил обстановка неповторимой супружеской гармонии, почитания старших, любви к знаниям, литературе, искусству. Мы росли в семье, где были правильно расставлены все человеческие ценности.

Друзьями нашего папы были лучшие представители бухарско-еврейской интеллигенции, литературы и искусства, такие как профессор Юно Израилевич Исхаков, Натан Мурадович Малаев, Исак Ариевич Калантаров, доценты Давид и Залмон Мавшавы, Моше Ягудаев, драматург Арон Шаломович, Нисон Софиев, Яков Хаимов, певцы и музыканты Барно Исхакова, Ильяс Малаев, Неръё Аминов, Яков Давидов и многие другие. В нашем доме часто проводились литературно-музыкальные вечера.

В 1985 году случилось непоправимое - папа наш тяжело заболел. Все годы его тяжёлой болезни мама ни на минуту не отходила от него, даря ему всю силу своей бесконечной любви, но, увы, тщетно. Несмотря на все старания лучших врачей, жены, братьев, сестер, детей, после продолжительной болезни в марте 1988 года папа покинул нас.

«Опустела без тебя земля» - эти слова из известной песни как будто о нашем любимом папе. Осиротел весь наш большой авлод. Мамочка, привыкшая стойко переносить все трудности, надломилась, ибо папа являлся для неё и для всех нас опорой и смыслом жизни.

Бессонными ночами мама перечитывала его стихи, 80 процентов из которых были посвящены ей, и бесконечно страдала, часто болела. Через год после смерти папы умер единственный любимый брат мамы - наш дядя Рахмин. Одна за другой стали уезжать дочери - кто в Канаду, кто в Израиль. Болезнь мамы прогрессировала, и мы вынуждены были отправить её на лечение в Израиль со старшим внуком Рубеном, где к тому времени уже проживали две её дочери - Света и Оля с семьями.

Благодаря опыту израильских врачей, теплу и уходу дочерей, их семей, внуков состояние мамы улучшилось. Стали подрастать внуки и дарить маме правнуков. В 1997 году вместе с семьёй старшей дочери Марии мама переехала в Нью-Йорк. Долгожданная встреча с единственной сестрой Розой и её семьёй, дочерьми из Канады Лорой и Гулей с семьями, с сестрой и братьями нашего папы, племянниками стимулировали её, и Б-г подарил ей ещё 8 лет жизни.

Но настал чёрный день - 28 марта 2005 года, когда мамы не стало. После смерти папы мамочка была самой большой опорой, наставницей, другом для нас, детей. Вместе с мамой умерла частичка каждого из нас. Мы вкусили горький вкус сиротства и поняли, что чем мы старше, тем тяжелее эта ноша.

«Совесть, Благородство и Достоинство! Вот оно, святое наше воинство». Эти слова поэта Булата Окуджавы были девизом наших родителей. Они были также любящими, нежными бабушкой и дедушкой, вырастили 13 внуков, а старшего внука Рубена считали своим сыном.

Среди внуков и внучек наших родителей - врачи и адвокаты, бизнесмены и медсестры. Имя и фамилию папы - Борис Якубов - с гордостью носят сын Гули и сын Рубена. Имя и фамилию мамы - Тамара Ниязова - дочь Лоры. Мы, дети, внуки, правнуки, стараемся свято хранить память о них и быть такими, какими они хотели бы нас видеть.

Помним, любим, гордимся.

Дети, внуки, брат, сестры Бориса и Тамары Якубовых Нью-Йорк, Канада, Израиль

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАИ АБАЕВОЙ

Наша мама родилась 1 апреля 1932 г. в Самарканде. Она была старшей дочерью Соро и Еудо Абаевых. По матери она из рода Фузайловых, а по отцу – внучка Турсуни Мурод и Ушо Абаевых.

Мама родилась в тяжёлые довоенные годы. Она была потомком очень богатых людей, но коммунисты отняли у её отца всё его состояние.

Рая с раннего детства была опорой для своей матери. Наша бабушка Соро наряду со своими детьми помогала растить детей своего старшего брата и сестры, которые рано ушли из жизни. Эти заботы также пали на детские плечи нашей мамы.

Она часто рассказывала о том, что они пережили во время Великой Отечественной войны и как пережитое укрепило её на всю жизнь.

Наша мама унаследовала оптимизм, ум и энергию от бабушки Соро. Она никогда не отчаивалась и не боялась никаких трудностей, для неё не существовало преград.

Мама успешно закончила мясомолочный техникум. В 1953 году она вышла замуж за Беньямина Хая Мавашева и переехала с ним в г. Мары.

В 1954 году мама родила сына Юру (Юнатана), которого назвали в честь прадеда Юнатана Муллокандова, а в 1957 году родился Эдик (Хизкиё), в 1959 году родился Алик (Амнун).

Материально родители жили хорошо, и наш отец не позволил маме работать по специальности. Ей пришлось переквалифицироваться на дамского мастера.

Двери нашего дома в г. Мары были открыты для всех, в особенности для студентов – бухарских евреев, учившихся в медучилище. Родители делали всё, чтобы облегчить жизнь студентов, кормили их в любое время суток.

Мама была одарена большим умом, дальновидностью и храбростью. Она хотела улучшить будущее своих детей и решила переехать в Ташкент. В 1966 году мы переехали в Ташкент. Родители купили большой красивый дом, отремонтировали его.

Наша бабушка Соро и дедушка Еудо тоже переехали в Ташкент, но через год бабушка Соро заболевает и в 1967 г., несмотря на все усилия по её спасению, уходит из жизни.

В 1968 г. заболевает наш отец, Беньямин Хай Мавашев, и после года тяжёлой болезни уходит из жизни в 39-летнем возрасте.

Оставшись вдовой в 36 лет, мама делала всё, чтобы мы не чувствовали себя осиротевшими. Она была для нас и мамой, и папой.

В 1972 году мама решила спасти брата Рафаэля, бывшего отказником, которого КГБ постоянно вызывал на допросы (он – зубной врач, жил в Москве). Нужно было вывезти отца Еудо в Израиль, и тогда ради воссоединения семьи отпустят и дядю Рафаэля.



1932 - 2013

Через 3 месяца мы с дедом уже были в Израиле, а через год выпустили и дядю Рафаэля, которому для выезда отвели всего две недели.

Мы прожили в Израиле 10 месяцев. Мама опять решила, что нужно ставить детей на ноги, что было сложно делать в Израиле, и отправила Юру и Эдика, не владевших итальянским языком, в Италию. При себе у них было только 500 долларов.

Через месяц мы смогли продать квартиру в Тель-Авиве, расплатиться с долгами, и мама с Аликом тоже приехали в Италию. Мама в Италии перенесла тяжёлую операцию, и для того, чтобы ей немного окрепнуть и дожидаться визы в Америку, понадобилось шесть месяцев.

19 декабря 1973 года мы одними из первых попали в Нью-Йорк. Нас было всего три семьи – Боруховы, Алишаевы и мы.

Наша мама всегда была организатором и лидером; все праздники – Песах и другие проводили вместе. Мы помним, как мама встречала всех вновьприбывших, поддерживала, чем только могла. На праздники у нас собиралось по 60 человек.

Мама быстро влилась в израильско-бухарскую коммьюнити и была первой женщиной из числа вновьприбывших по организации первой синагоги совместно с Илюшей Иссахарханом, Хананом Бенджамини, Рахмином Боруховым, Рахель, Гавриэлем Сулеймани, Даян и др. Мама работала не покладая рук.

Вспоминается, как мама с Рахель и Шулей Беньямини сидели в синагоге до 4 часов утра, готовясь к праздникам.

Общество росло, бухарских евреев становилось больше, чем мог вместить дом, в котором размещалась синагога. Начали собирать деньги для строительства большой синагоги, Центра. Купили здание, а остальное – уже видно сегодня.

Помимо проводимой работы в Центре мама в 1977 году открыла бизнес. Сегодня это серьёзная компания Raissa Corp. Сегодня мы крепко стоим на ногах благодаря нашей маме.

«Страх» - слово не из её лексикона. Она была бесстрашным путеводителем. Описать даже одну сотую часть из маминной жизни – это значит написать книгу.

Мама успела женить всех троих сыновей, увидеть внуков и правнучку Лиат, которую она очень любила.

Мамина свеча продолжает ярко светить, хотя мамочка ушла из жизни 11 февраля 2013 года.

**Поминки 30 дней состоятся 12 марта
в ресторане «Тройка» в 7 часов вечера
Телефоны для справок: 917-576-5560, 212-840-1494**

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КАК УШЛА В МИР ИНОЙ НАША ДОРОГАЯ СЕСТРА, МАТЬ, БАБУШКА, ПРАБАБУШКА БЕРТА НИСАНОВНА ФАТАХОВА

Вот уже прошел год, как наша сестра нашла свой вечный покой на святой земле Израиля.

Год скорби и печали, чувства безвозвратной потери, грусти и тоски. Трудно писать о нашей сестре в прошедшем времени. Однако в этом мире никогда не умирает имя человека, чья жизнь прошла в добрых деяниях. Такой для нас навсегда останется наша Берта.

Берта Нисановна Фатахова - первая дочь в многодетной семье Нисана Биньяминовича Фатахова и Фрехо Иосифовны Ашеровой.

Детство и юность ее прошли в трудные военные и послевоенные годы. После окончания средней школы Берта поступила в Самаркандский медицинский институт. Но после смерти матери все обязанности по воспитанию младших братьев и сестры легли на ее плечи. Учебу в институте пришлось оставить. Несмотря ни на что, она без жалоб и сетований на судьбу оставалась оптимисткой и преодолевала житейские трудности с упорством, каким не каждый обладал в те тяжелые послевоенные годы.

Беспредельная доброта и любовь к своим братьям и сестре, для которых она стала матерью, мудрость и трудолюбие позволили ей воспитать их и дать им путевку в жизнь.

В 1950 году Берта вышла замуж за Рахмина Беньямина.



1923-1912

Вместе с ныне покойным мужем дала хорошее воспитание и образование детям Цемену, Самсону, Юре и Фаине. Помогла им создать семьи, увидела внуков и правнуков.

В 1993 г. с семьями своих детей репатриировалась в Израиль, где помогла детям быстрее адаптироваться на новом месте.

Благодаря своим лидерским качествам и практическому уму Берта по праву считалась главой большого рода Фатаховых и Ашеровых. Её будет не хватать всем, кому нужны были её советы и помощь.

Светлая память об этой незаурядной, достойной всяческих похвал и добрых слов женщине навсегда останется в наших сердцах. Мы низко склоняем головы перед её памятью.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбим вместе с вами:
брат Ефим - Лида с семьей, сестра
Ира - Илья с семьей; Фатаховы, Аше-
ровы, Арабовы, Рубиновы, Пинхасовы,
Абрамовы (Хамоми), Беньяминовы,
Мирзакандовы*

Нью-Йорк - Израиль

**Годовые поминки
состоятся в Израиле
в Оп-Еуде 18 марта 2013 г.**

ПАМЯТИ РАИСЫ АБАЕВОЙ

Центр бухарских евреев, Конгресс бухарских евреев США и Канады, редакция газеты The Bukharian Times выражают глубокое соболезнование семье Абаевых в связи с кончиной Раисы Абаевой.

Раиса Абаева стояла у истоков создания бухарско-еврейской общины, являлась вице-президентом женской организации при Центре бухарских евреев.

Она отличалась сильным волевым характером, бескорыстным служением родной общине. Под ее руководством проходили многочисленные встречи женщин, на которых обсуждались проблемы иммигрантов, собирались пожертвования для нужд синагоги и малоимущих семей.

Честная и прямая, открытая, деловая женщина, она обладала лидерскими качествами и могла повести за собой многих.

Прекрасная мать, бабушка, она воспитала своих детей и внуков в соответствии с традициями Торы, с трепетным отношением к Хашему и уважением к общине.

С именем Раисы Абаевой связано много добрых дел и начинаний, которые получили в дальнейшем большое развитие.

*Память о ней сохранится в наших сердцах.
Президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев
Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Борис Кандов
Главный редактор газеты The Bukharian Times
Рафаэль Некталов*



К ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ УХОДА В МИР ИНОЙ ИОСИФА АБРАМОВА БЕН ОСНАТ И УРИЭЛЬ АБРАМОВОЙ-МУЛЛОКАНДОВОЙ



ПИСЬМО ДРУЗЕЙ ИЗ ИЗРАИЛЯ

Ёсик был человеком смелым, ловким, весёлым, добрым, порядочным и дружелюбным.

Светлая ему память!

Дорогие! Б-г даёт жизнь и сам же забирает ее, а даёт жизнь для того, чтобы человек за минимум 70 лет, которые дал Вс-вышний, мог построить дом, посадить дерево и оставить о себе доброе имя.



Ёсик выполнил все заветы Вс-вышнего. Он совместно с Ривой построил не один дом, и они посадили деревья, которые дали прекрасные плоды в лице двух прекрасных сыновей и внуков. Судя по высказываниям всех, кто его знал, он оставил о себе прекрасное доброе имя.

Благодаря прекрасной, мудрой, умной, преданной жене Риве Ёсик прожил красивую до-



1939 - 2012, 12 Нисан

ОТ СЫНОВЕЙ – К ОТЦУ

*О многом хочется сказать,
К отцу обращаемся опять и опять,
Мы мысленно с ним говорим без конца,
Советы берём у него иногда.*

*И, помня заветы отца своего,
Ценим мы дружбу и добро.
Мы маму будем любить и хранить,
Что верной была тебе в свой век.*

*Скорбь и печаль большой утраты
Остались с нами навсегда.
Что может быть горше на свете?
Потеря мужа и отца!*

стойную жизнь. У Ёсика была и есть прекрасная семья - можно сказать, образцовая.

Так, как любила его Рива, как ухаживала за ним, - мы думали, он проживёт 120 лет. Но судьба распорядилась иначе. Б-г не дал ему страдать и мучиться с больной ногой долгие годы.

Ёсик и его брат Исак ушли в мир иной, не мучая окружающих и себя - как настоящие пророки. Всё человечество мечтает, чтобы в назначенное ему время лечь спать и не проснуться. Но, к сожалению, не каждому суждено так красиво умереть. Видимо, суждено тем, кто при жизни никогда не делал плохого никому, а такими оказались братья Исак и Ёсик Абрамовы, чтобы их называли «цадик».

Миша Кандхоров, Сёма Шакаров с женой, Рафик Аминов, Рая Абрамова, Сафан Аминов, Гриша Аронов с женой, Амнун Аллаев с женой

*Вечно любящие,
скорбящие: супруга Рива,
сыновья Уриэл – Нелля,
Давид – Яна; сёстры:
Света – Илья,
Шура – Борухай;
внуки: Элеонора – Сэм
Ягудаевы, Роман, Даниэл,
Авитал, Сарра, Иосиф
(имя деда – дай Б-г ему
долгой жизни), Рахель, Эли;
кудо Илья – Мира Ягудаевы*



Поминки состоятся 21 марта 2013 года в ресторане «Тройка»
Шаби шаббот и рузи шаббот – 15 и 16 марта там же
Контактные тел.: Абрамовы: Рива – 1-718-607-1727 (cell), 1-718-592-7730
Юра – 1-347-878-9403, Давид (Дима) – 1-917-459-6703,
Илюша (Кози) – 1-718-380-2059, 1-347-675-5776

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО И ЛЮБИМОГО ПАПЫ, ДЕДУШКИ, ПРАДЕДУШКИ ПУЛОТА (СИМХО) МАЛАЕВА БЕН МАЗОЛ



*Мы - лишь песчинки
в этом мире,
Нас носят ветер и вода.
Но каждый что-нибудь
приносит
И оставляет навсегда.*

Время неумолимо быстро свершает свой бег. 14 марта исполняется месяц со дня кончины дорогого и милого нашему сердцу человека. Он скончался за день до своего 75-летия в Израиле, где жил последние годы.

Отец родился в трудное предвоенное время в 1938 году в Самарканде в семье Сиви Малаева и Мазол Бегиевой. В 1941 году, когда нашему папе шёл третий год, его отца, как и многих других, направили на фронт.



Наш дедушка Сиви со слезами на глазах и с комом в горле обнял своего сынишку, жену и... шагнул в бессмертие.

Суровое детство и последующие трудности и проблемы закалили характер Пулота, не убив в нём душу.

Всю свою жизнь он оставался приветливым и добрым человеком. Закончив среднюю школу, он продолжил учёбу в Самаркандском железнодорожном техникуме, по завершении которого долгие годы работал в системе «Советские железные дороги». Более 40 лет он работал на заводе «Красный двигатель» им. В.И.Ленина старшим мастером цеха.



Его трудолюбие, профессионализм, доброта и отзывчивость, душевность и порядочность подчёркивали его человеческие качества. Он заслуженно пользовался огромным авторитетом среди сослуживцев,



15 ФЕВРАЛЯ 1938 – 14 ФЕВРАЛЯ 2013

*Ушёл отец так тихо, так неслышно,
Что разум верить в это не хотел.
Был в этой скорбной тишине нависшей
Какой-то злой, болезненный предел.
В тот день ушел он навсегда отсюда,
Забыв проститься с нами впопыхах...
А сердце так и ждёт явленья чуда,
Что он вот-вот появится в дверях.
Он был с самим собой предельно честен,
Он тихо жил и так же уходил.
Спустясь в последний раз с высоких лестниц,
Не обернулся, не заговорил.
Нам долго будет будоражить память
Его такое светлое лицо,
И ничего уж больше не исправить,
И не вернуть уж больше ничего.
Я не могу забыть прощанья, гроба
И мягкость, охладевшую в руке...
Прощался с нами он, тайком от Б-га,
Слезинкою на умершей щеке.
Одной звездой богаче небо стало,
Одной душой беднее стал рассвет,
Какое сердце биться перестало,
Какого человека с нами нет...*



живцев, родственников и всех тех, кто его знал. Неоднократно награждался почётными грамотами и ценными подарками. Награждён медалью «Ветеран труда».

Наш папа всегда был благодарен Б-гу, что он послал ему в жёны такую прекрасную спутницу жизни, как наша мама Рена Мавашева. С ней ему было суждено прожить 48 счастливых лет. У них родились четверо детей: 2 девочки и 2 сына. Вдвоём они постарались дать детям достойное воспитание, привить высокую духовность, унаследованную ими от своих родителей.

Наш отец сыграл всем своим четверым детям пышные и запоминающиеся свадьбы. В то время сделать это было нелегко. Ведь наши родители были рядовыми служащими.

Дети, зятья и снохи являлись смыслом его жизни, внуки и правнуки – его радостью.

Папочка! Ваши наставления и благословения освещают нам путь. Вы – наша гордость и образец для подражания.

Нашего отца отличали отзывчивость, хлебосольность и почтительное уважение к окружающим.

Память о нём будет вечно жива в наших сердцах, а его добрые деяния продолжатся в детях, внуках и правнуках.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбим и помним –
дети Юля, Софа,
Нисон, Яник с семьями,
сестра Маруся, внуки,
правнуки, родственники,
друзья и близкие*

*Нью-Йорк, Израиль,
Самарканд*

**Поминки 30 дней
состоятся 14 марта
2013 года в 6: 30 вечера
в ресторане «L'Amour»
(бывший «Ган Эден»)
Контактные тел.:
718-393-2747 - Юля
718-380-2693 - Нисон**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БАСАНДЫ МУЛАЕВНЫ РАФАИЛОВОЙ



Со слезами на глазах и скорбью в сердце сообщаем, что 24 февраля 2013 года на 89-м году жизни перестало биться сердце нашей дорогой и любимой сестры Басанды Рафаиловой.

Она родилась в 1924 году в г. Кармана в семье мулло Элезера и Споро Рафаиловых. Родители были религиозны, старались выполнять все заповеди Торы. В семье было 4 мальчика и 5 девочек. Басанда была третьим ребёнком.

Окончив среднюю школу в г. Кармана, она устроилась в торговую сеть на должность продавца. В 1946 г. Басанда соединяет свою судьбу с хорошим человеком Дониэлем Исхаковым, только что прибывшим с фронта. Статный и по-военному сложенный, в мундире с медалями на груди, он покорило сердце красивой девушки.

Она была застенчивой, доброй и жизнерадостной. Вместе им было суждено прожить в любви и согласии 21 год. В 1967 г. её супруг Дониэль Исхаков заболевает и отдаёт Б-гу душу. Очень жаль, что в течение этого времени у них так и не родились дети.

Через 9 лет, в 1976 г. Басанда вновь выходит замуж за прекрасного человека, очень душевного и порядочного – Шумеля Лакчакова. С ним она прожила 15 лет.

Шумель Лакчаков был тестем брата Басанды - Мурдахая Рафаилова. Дочь Шумеля Лакчакова Маруся (Магит) полюбила Басанду и считала её второй матерью.



1924 – 2013, 15 Адар

Басанда по природе была очень весёлой и жизнерадостной. Очень любила, когда к ним приходили гости, и она накрывала щедрый дастархан. Видимо, за добрый нрав Б-г наградила её долгой полноценной жизнью.

Она оставила после себя самое дорогое – своё доброе честное имя.

*Ты навсегда останешься любима,
Тебя мы помним каждый день и час.
Твоё тепло в душе своей храним мы
И чувствуем, как ты оберегаешь нас!*

*Жизнь коротка, а имя доброе живёт века.
Всяк, кто живёт, - уйдёт.
Бессмертен только тот,
Кто славу добрую при жизни обретёт.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие:

брат Мурдахай – Маруся, сёстры Двора, Шушана - Абраш, племянники Элозор – Марина, Юшвах (Яша) – Эмма, Рубен – Маргарита, Лора – Рафик, Света – Ёсик, кудох, родные и близкие



В 1991 г. в дом Басанды снова приходит горе – умирает её супруг Шумель Лакчаков.

Вскоре в 1996 г. Басанда с семьёй брата Мурдахая Рафаилова иммигрирует в Соединённые Штаты Америки. Она жила в семье брата, была окружена большим вниманием и заботой племянников и племянниц, а последние 15 лет жила в семье племянника Элозора и его супруги Марины.

Поминки 30 дней состоятся 24 марта, в воскресенье, в 6:30 вечера в Hill Crest Jewish Center (на 183 Street, Union Turnpike)

Контактные тел.:

718-268-0212, 347-755-3869

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МНОГОУВАЖАЕМОЙ ХОЛА БАСАНДА БАТ СИПОРА РАФАИЛОВОЙ ПОСВЯЩАЕТСЯ

ЭШЕТ ХАЙЛЬ

Дорогие наши уважаемые родные!

Приносим искренние соболезнования нашему дяде Мурдахая, Доре хола и Шушан хола, всем родственникам и близким в связи с безвременной кончиной нашей горячо любимой хола Басанда бат Сипора Рафаиловой.

Она была преданной женой, любящей всех нас, племянников и племянниц, как мать, как бабушка. Она была красивой, мудрой, скромной, доброй, порядочной, богобоязненной и очень человечной женщиной. Ко всем относилась с уважением. Её любовь к людям не знала границ. А мы, племянники, любили её как мать.

Эй мордарам, як авлотимо, қувати дили мо шумо будет, холажонам.

Чашму зираку, дилимо шумо будет, холажонам.

Дилбардору, забони некомо шумо будет, холажонам,

Аз шумо гаштем чудо, сад вой ба жони мо, холажонам.

Кардет шумо моёнро гарибу худ, холажонам.

Таъазими пассолои шумо дорим, холажонам.

Ба дили чамъу ба тани ором шумо хоб равет, холажонам,

Мепурсим аз худо, хоб равет ба роҳат, холажонам.

Шам чироқатон ба хонои мо даргирон бошад, холажонам,

Дуъои шумо хар вақт хамроҳи моён бошад, холажонам.

Нашомаи шумо ба моён ҳамиша сарпоноҳ бошад, холажонам,

Аз худо ҳамои моён як талавише дорим, холажон,

Ҷои хоботон Ган Эден бошад, холажонам.

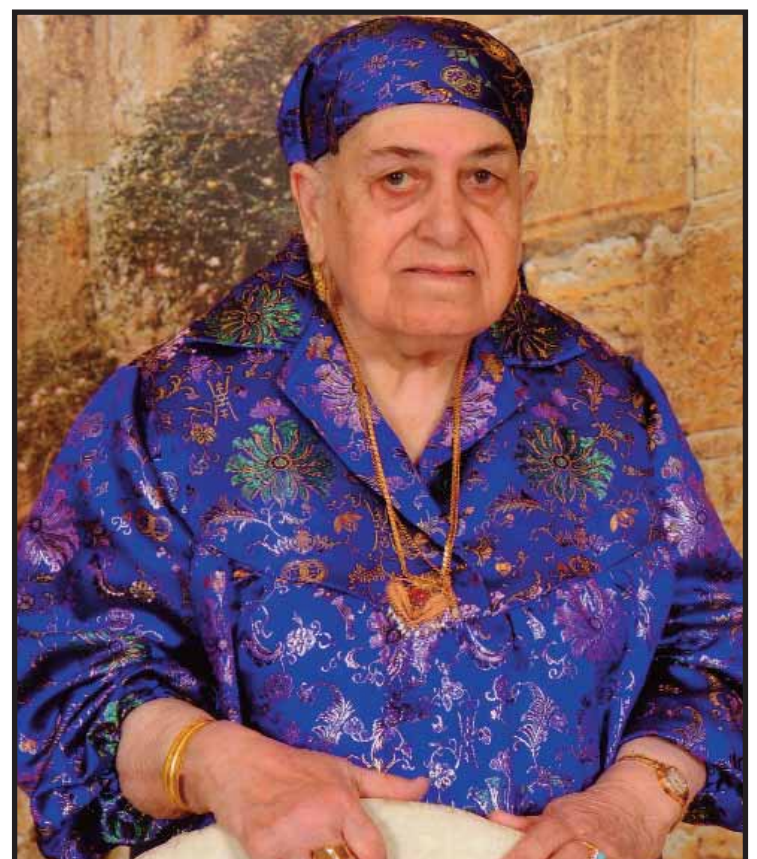
Светлая память о нашей Басанда хола навсегда останется в наших сердцах.



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



Глубоко скорбящие: Борис и Яфа Якубовы, Рая и Ювдо Катановы, Нисон и Роза Якубовы, Роза и Дони Юханановы, Илюша и Света Якубовы, Эстер и Юра Пировы



1924 – 2013, 15 Адар

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
под наблюдением Игаля Хаимова



**МЫ БУДЕМ РАДЫ
ВИДЕТЬ ВАС
В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ
РЕСТОРАНЕ**

Эксклюзивный
кейтеринг во всех
залах Нью-Йорка:
свадьбы, бар-мицвы,
юбилеи: Terrace on the Park,
Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria
World Manor, Floral Terrace,
Oheka Castle.

**Цены договорные,
доступные
для всех**

138-31 Квинс Бульвар, Брайвуд
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИКСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

РЕСТОРАН "ВИКТОРИЯ"

**Глатт-кошерный ресторан
под наблюдением раббая Игаля Хаимова**

Владельцы ресторана "Виктория"
Слава Аронбаев и Алик Симхаев приглашают
провести в нашем ресторане любое торжество: свадьбу, ингейджмент
пари, бар/бат-мицву, юбилей и т.д., а также поминки



Группа "Виктория"

**НОВИНКА!
DJ
BOSS**

**Принимаем заявки
на участие в пасхальном седере**

**Вместимость
зала:**
пари -
200 человек,
поминки -
до 300 человек



Контактный телефон:
718-581-6933 Слава
91-33 63RD DR, REGO PARK, NY



1984 EDUCATIONAL EXCELLENCE 2013

Now available at Ohr Haiim!
YOUR CHILD ATTENDS KINDERGARTEN FOR FREE!

**An amazing opportunity for your child to
benefit from our stellar education!**
*Science Lab, Music Program, Smartboards, Cutting-Edge
Language and Math Computer Software System!*
Call us to find out about this groundbreaking opportunity!

- Small Personalized Classes
- Enrichment & Resource Room
- Experienced, Warm, Caring Staff
- Indoor and Outdoor Play Areas
- Sephardic Traditions & Teachings
- Daily Breakfast and Hot Lunch
- Computer & Media Center
- Affordable Tuition
- Transportation from Queens and Long Island

Early Childhood Division
Toddler, Nursery, Kindergarten & Pre-1A

Elementary School Division
First - Eighth Grade, Separate Boys' & Girls' Classes

For information and registration call 718-658-7066
86-06 135th Street, Richmond Hill, NY 11418 OhrHaiim@yahoo.com

*Rabbi Mordechai Kashani; Menahel
Mrs. Ruth Manasseh; Principal, Limudei Kodesh, Rabbi Zvi Sourkes; Principal, General Studies*

AMC (ALL MY CHILDREN)
Early Learn
(718) 658-1563 Ext: 218/202

**FREE program from
6 Weeks to 5 years old**

FREE FULL DAY PROGRAMS
(income eligible families)



BIG NEWS!!

- Breakfast
- Snack
- Lunch
- Glatt Kosher / Chelov Israel
- Hebrew/English
- Arts & Crafts **BIG NEWS!!**
- Music
- Movement **BIG NEWS!!**
- Computers **BIG NEWS!!**
- Nature Programs
- Educational classes **BIG NEWS!!**
- Early Learn (ACS)
- UPK Program (Department of Education)

BIG NEWS!!

At AMC Early Learn we provide an environment for your child to grow both emotionally and intellectually. We know that the most important aspect of early childhood education is to create an environment in which children can solve problems, make discoveries and think independently.

Early Learn is a NEW program administered by Association of children's Services (ACS) that offers FREE Child Care for income eligible parents at AMC.

CALL (718) 658 -1563 Ext: 218/208 OR Bella: (718)772 6005 to Register for Fall.

В СОЮЗЕ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ, ПОЭТОВ И ЖУРНАЛИСТОВ

Светом бескорыстной доброты, принципиальной честности и верности своему народу пронизана вся деятельность нашей необыкновенной гостьи из Израиля – известной журналистки, талантливой публицистки и общественного деятеля Элеоноры Шифрин.

Встречу с ней 17 февраля 2013 года организовали в Центре Бухарских евреев в Форест Хиллз председатель Союза писателей, поэтов и журналистов бухарско-еврейской общины США и Канады Рафаэль Некталов, а инициатором явилась общественный деятель, Почетный президент Ассоциации евреев-выходцев из бывшего СССР Инна Аролович. В очень холодное и ветреное воскресное утро собрались представители еврейской общины, интеллигенция, члены редакционного совета газеты "The Bukharian Times" на интереснейшую лекцию Элеоноры Шифрин «Взаимоотношения Америки и Израиля в свете новой геополитической ситуации на Ближнем Востоке».

Инне Аролович вкратце рассказала об организации, которую представляет вместе с координатором Ассоциации в Израиле Элеонорой Шифрин.

Ассоциация существует более 20 лет, и за это время помогла эмигрантам в решении многих проблем: принятия гражданства США не знающими английского языка пожилыми людьми; помощи пострадавшим в терактах гражданам Израиля; помощи семьям погибших в войне, помощи инвалидам войны, пострадавшим в результате пожара, детям, беременным женщинам и т.д.

ГОСТЬЯ ИЗ ИЗРАИЛЯ – ЭЛЕОНОРА ШИФРИН



Затем слово дали самой гостье. Элеонора Шифрина является приверженцем честного, правдивого отражения действительности, не взирая на то, что это задевает чьи-то амбиции, или не будет политкорректной. Темой сегодняшней встречи были взаимоотношения государств Америки и Израиля в свете геополитической ситуации на Ближнем Востоке. Однако Элеонора не захотела ограничиваться только этой темой.

В последние годы в обществе получило распространение превратное мнение: Израиль держится на политическом и экономическом плаву благодаря помощи Америки. Это, к счастью, далеко не так. Израиль сегодня занимает одно из первых мест в мире в области экономики, за последние несколько лет экономика страны выросла на 14,5%. Элеонора считает, что необходимо эту тему рассматривать с двух позиций: первая –

поведения человека в обществе. Именно по этой причине страна получила благословление Б-га. Единый народ – под единым Богом. И не случайно эта страна достигла такого успеха и такого высокого уровня. Израиль за то, чтобы Америка оста-

валась сильным и крепким государством. Эти взаимоотношения – взаимоотношения двух равносильных партнеров. Израиль – главный союзник Америки на Ближнем Востоке.

Затем она перешла к рассказу о себе. В Израиль Элеонора приехала сорок лет назад благодаря фиктивному браку, когда ей было 17 лет. Она решила, что свой физический и умственный потенциал использует на благо своей исторической Родины. Там, в Израиле, она встретила своего будущего супруга Авраама Шифрина, который был ее единомышленником. Элеонора и Авраам продолжали свою борьбу против советской действительности, помогали добиваться освобождения политических заключенных. Собирали материалы о советских концлагерях, опрашивая приехавших на постоянное место жительства в Израиль бывших граждан СССР, узников лагерей, уголовников из тюрем, людей работавших в тюрьмах и лагерях. Благодаря тайным связям Элеоноры и Авраама, удалось составить карту западной части бывшего СССР, с отмеченными на ней точками местонахождения политических и уголовных лагерей. Лишь в западной части страны было более 2400 подобных объектов. Фактически многие отрасли промышленности страны использовали труд заключенных, а это значит, что практиковался рабский труд.

Вместе с мужем Элеонора создала первый документальный фильм о концлагерях бывшего СССР, который был показан в шестнадцати странах. Стали также известными факты существования в СССР концлагерей для женщин и детей. Меня лично шокировали эти факты, которые я узнала из выступления Элеоноры. Мы знали что-то из просачивавшейся временами информации от очевидцев и свидетелей, но это капельки в сравнении с тем, что мы услышали из уст Элеоноры.

Затем слово было предоставлено слушателям. Выступил Малкиэль Даниэль, который тоже был «отказником», и прошел тяжелые тернии на пути к своей Свободе. Он поблагодарил Элеонору Шифрин за ее работу, за помощь своему народу и подарил свою книгу «От терний к Свободе» на память о встрече. Эдуард Аминов, отметил, что многое из того, о чем он услышал здесь, ему пришлось пережить самому, но не мог говорить об этом. Он обеспокоен тем, что молодежь не вчитывается в книги, рассказывающие об ужасах, пережитых прошлыми поколениями, искренне поблагодарил её за интересную лекцию и подарил свой сборник стихов.

Главный редактор журнала «Женский мир» Зоя Максумова, которая выразила свое восхищение жизнью и деятельностью Элеоноры и назвала ее «героем нашего времени».

Выступающей было задано много интересных вопросов, на которые прозвучали четкие, уверенные ответы Элеоноры.

В частности, Р.Некталов спросил, не трудно ли жить современной религиозной женщине в Израиле?

Элеонора ответила, что она счастлива быть религиозной женщиной, и окружена любимыми детьми и внуками, при этом отметив, что есть тенденция левых журналистов демонизировать религиозных людей.

Координатор Брамсон-Орт колледжа Зоя Якубова спросила об уровне безработицы в Израиле. Ти ей ответили, что многие высокообразованные специалисты покинули страну из-за

Интересным был вопрос Элины Алаевой, студентки, проживающей в Москве. Она спросила, не хотела бы Элеонора вернуться в Москву, где очень доброжелательно сейчас относятся к евреям, даже открыт Музей толерантности.

«Никогда! – прозвучал четкий ответ. – Те, кто забывает уроки истории, рискуют снова стать её жертвами!», - гневно ответила Элеонора памятуя трагический опыт евреев Германии.

Встреча завершилась, но вопросы не кончались и не кончатся, наверное, никогда, потому что в них боль всего еврейского народа, мучимого и гонимого во все века! Но осталась книга, живое напоминание о прожитом и пережитом Авраамом Шифриным, которую многие из нас купили.

Рена АРАБОВА



Благодаря добросовестной и самозабвенной работе Элеоноры Шифрин в Израиле, была оказана помощь десяткам и сотням евреев Сдерота. Элеонора работала десять лет редактором в новостной израильской электронной газете «7 канал», помещая свежие материалы о событиях, происходящих в Израиле, свои статьи и рецензии. Сейчас Элеонора печатается в газете «Еврейский мир», продолжает работать в израильской электронной газете на русскоязычном веб-сайте «Мы здесь».

Будучи женой известного борца против советской власти, писателя Авраама Шифрина, отсидевшего десять лет в лагерях ГУЛАГа и проведшего четыре года в ссылке в Каракалпакии, она продолжает его дело. Им была написана книга «Четвертое измерение», изданная в 1973 г., где он подробно рассказал о всех перипетиях своей тяжелой судьбы в бывшем СССР. Элеонора переиздала ее в 2008 г., включив свое предисловие и эпилог. Несколько экземпляров этой книги она привезла для распространения среди эмигрантов в Америке.

взаимоотношения между народами, населяющими Америку и Израиль; вторая – взаимоотношения между правителями и политиками этих двух стран. По результатам опросов американцев последних лет, не зависимо от того, какая партия у власти, демократическая или республиканская, мы убеждаемся, что 75% основного населения Америки поддерживают Израиль. Этот показатель остается неизменным, несмотря на агрессивную политику всего исламского мира, а также публикаций в желтой прессе, выставяющих Израиль в качестве агрессора, насильственно захватывающего «чужие» территории.

Что касается вопросов взаимоотношений между правителями и политиками, ясно, что хорош тот правитель, который строго соблюдает положения конституции своей страны – будь то Израиль или Америка. Ведь что такое конституция? Это законы, принятые народом. И, как мы знаем, в основу первой конституции отцы-основатели, положили законы из Библии, а значит – и из нашей Торы. Эти законы основаны на морально-этических нормах

● Engagement Rings
 ● Wedding bands
 ● Cufflink
 ● Necklace
 ● Bracelets

* Chatan + Kalla specials
 * We have onsite designer, who hand crafts custom made designer

Our prices are unbeatable
 We are only phone call away
 212-719-9831

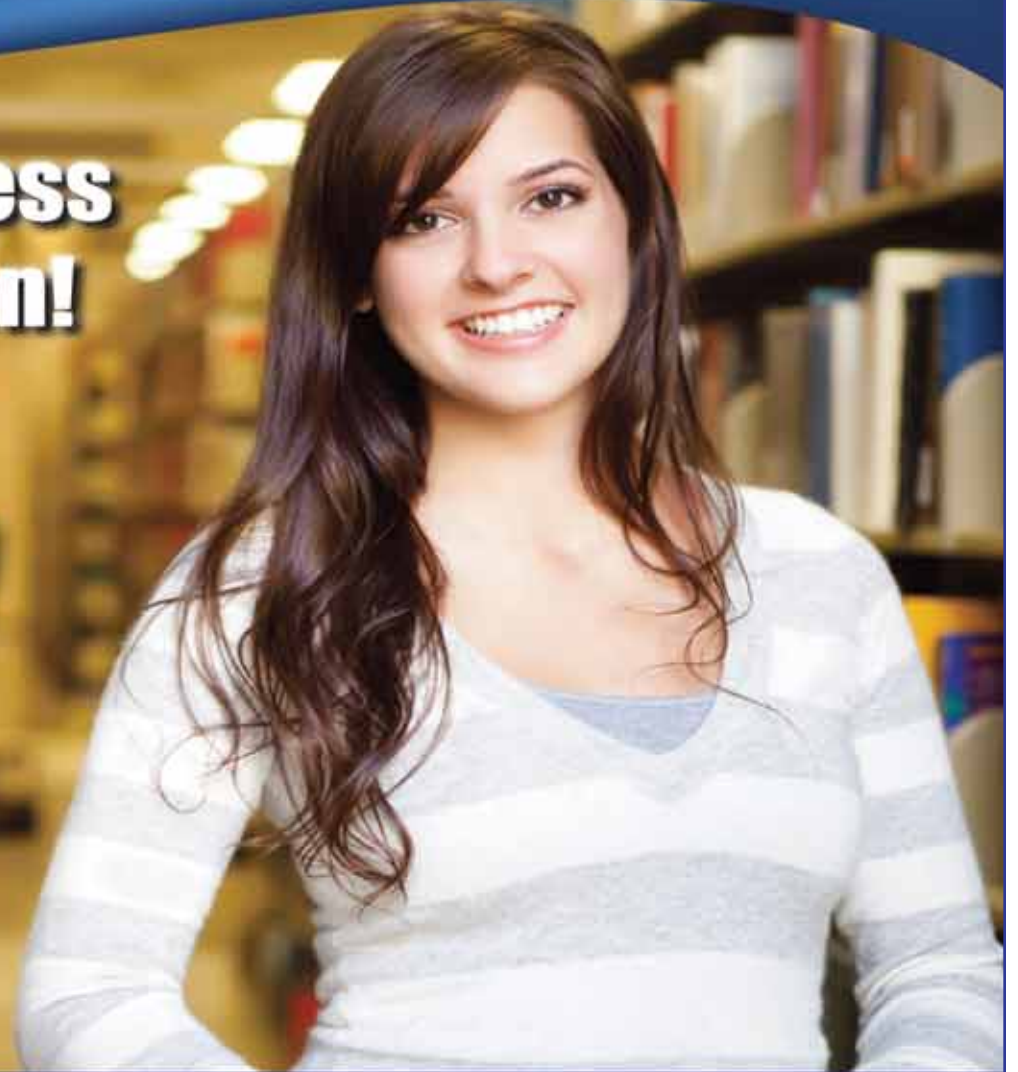
BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

The secret of success is a good Education!

Open House Every Wednesday

REGISTER TODAY



Accounting
 Business & Hotel Management
 Business Management Online Degree
 Administrative Assistant
 Paralegal
 Medical Assistant
 Pharmacy Technician
 Professional Billing and Coding
 English as a Second Language

Electronics Technology
 HVAC & CADD
 Renewable Energy Technician
 Computer Networking
 Computer Programming
 Graphic Design
 Game Design and Programming
 Web Design and Web Animation

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам
 звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
 Community Coordinator
 877-449-9486 ext. 178

QUEENS
 69-30 Austin Street Forest Hills
 877-449-9486
 Zoya Yakubova ext. 178

BROOKLYN
 8109 Bay Parkway Brooklyn
 877-342-7067
 Tatyana Golovko ext. 233

ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED

 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures



Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня,
Свет
Сцена
Сервисы
Парковка



Хуппа в
Elite Palace –
символ
счастливой
жизни
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

**Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!**

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

МЫ ВЫСТУПАЕМ В ЛЮБЫХ ЗАЛАХ РЕСТОРАНОВ И КЕТЕРИНГА

Популярный Певец И Ведущий Торжеств

Гаврош Юшуваев и СИМАНТОВ Интертэйман С УЧАСТИЕМ ПОПУЛЯРНЫХ ДИ-ДЖЕЕВ

СВАДЬБЫ - БАР/БАТ-МИЦВЫ - ПРАЙВЕТ ПАРИ - ДНИ РОЖДЕНИЯ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
Гаврош Юшуваев 917-749-0086

AFFORDABLE RATES GREAT ENTERTAINMENT ARTISTS AVAILABLE UPON REQUEST

PHOTOGRAPHY • DESIGN • PRINT • KANONMEDIA.COM 718-478-4200

Глатт-кошерный под наблюдением раббая Игаля Хаимова **ПРИНИМАЕМ КЕТЕРИНГИ**

Ресторан SVETSARAN

Каждую субботу вечером – музыкальное сопровождение под руководством Гавроша Юшуваева

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ПАСХАЛЬНОГО СЕДЕРА, А ТАКЖЕ ОБЫЧНЫЕ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ.

DELIVERY - FREE

Вместимость зала – пари – 120 чел.
 юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
 Принимаем заказы на дом (бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
 Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Owner Shomer Shabat Efraim Dekhkanov גלאט כשר

Melody RESTAURANT

(917) 519 6701 Яша Некталов (917) 385 5244 Эфраим Дехканов
 157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

Ресторан принимает посетителей:
 в большом зале – на торжества – около 200 чел.,
 на поминки – 250 чел.
 В малом зале – соответственно 70 и 100 чел.

Принимаем заказы на проведение Шаббат хагадол в пятницу вечером и в Субботу днём в кругу раббая Шломо Нисанова.

Принимаем заказы на проведение пасхального седера.

Все дни Песаха ресторан к Вашим услугам!

Ресторан «Мелодия» - это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (Kew Gardens Hills).

ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

МОЦАРТ И САЛЬЕРИ

(КОНЦЕРТНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ)



Одноактная опера
композитора Н.Н.Римского-Корсакова
по одноименной трагедии А.С.Пушкина

Моцарт –
Иосиф Шаломаев,
солист Метрополитен опера

Сальери –
Михаил Светлов,
солист Метрополитен опера,
Большого театра

Концертмейстер – **Михаил Цайгер**

ВТОРОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Арии из популярных итальянских
и русских опер в исполнении
известных артистов Нью-Йорка
Ведущий – **Рафаэль Некталов**



**30 МАРТА
СУББОТА
8:30 PM**

**ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ
106-16 70 AVENUE 3RD
FLOOR, FOREST HILLS**

Прославленный бас Михаил Светлов широко известен во всём мире не только красотой тембра голоса, но также своим уникальным сценическим мастерством и артистизмом.

БИЛЕТЫ ПРОДАЮТСЯ:

**718-2755721 МИРА, 718-897-4500 МИЛА, 718-526-0791 ТАМАРА
718-997-8237 BORIS PRODUCTION**